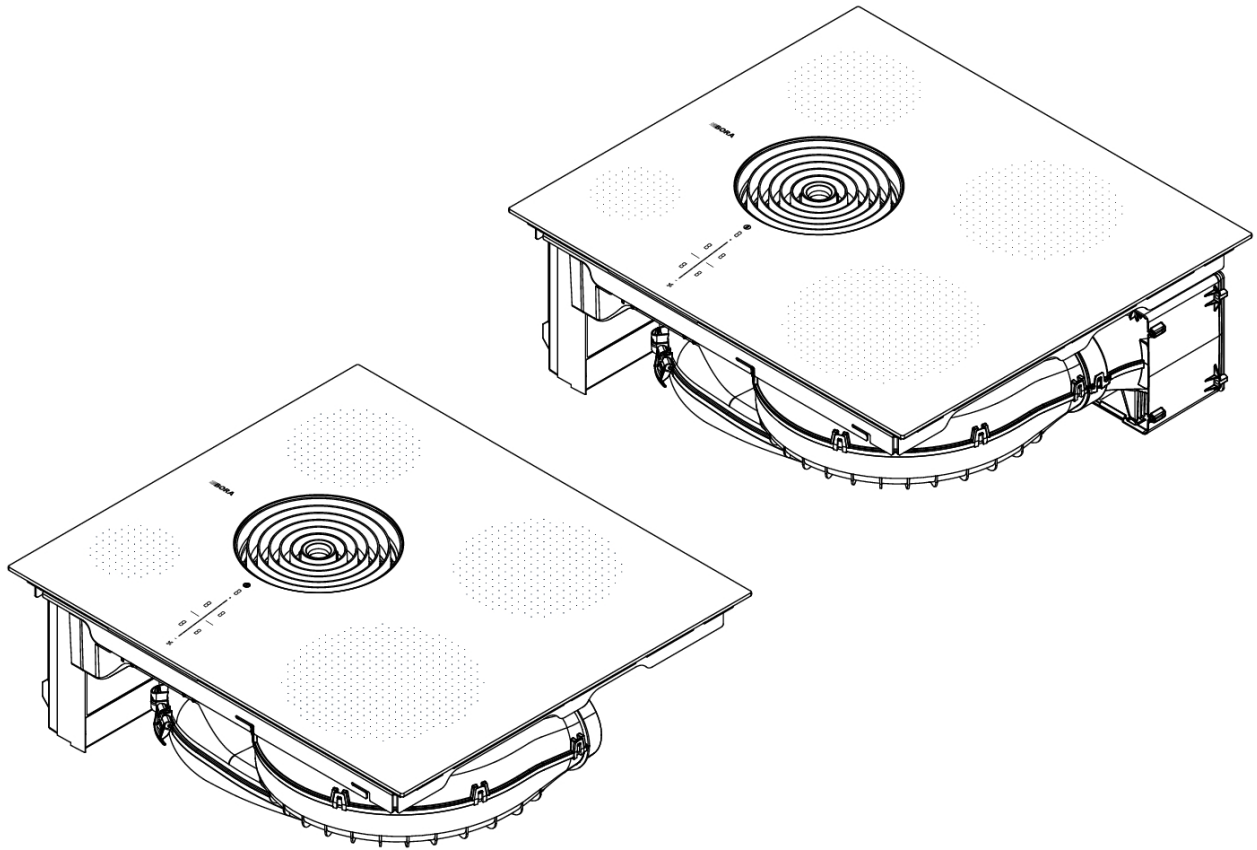


SK Návod na použitie a montáž S Pure



Obsah

1	Všeobecne	4
1.1	Platnosť návodu na použitie a návodu na montáž	4
1.2	Záruka	4
1.3	Zhoda výrobku	4
1.4	Forma uvádzania informácií	4
1.4.1	Bezpečnostné a výstražné upozornenia	4
1.4.2	Obrázky	4
2	Bezpečnosť	5
2.1	Použitie v súlade s určeným účelom	5
2.2	Osoby s obmedzenými schopnosťami	5
2.3	Všeobecné bezpečnostné upozornenia	5
2.4	Bezpečnostné pokyny pre montáž	7
2.4.1	Bezpečnostné pokyny pre montáž odsávača	7
2.4.2	Bezpečnostné upozornenia pre montáž varných dosiek	8
2.5	Bezpečnostné upozornenia k ovládaniu	8
2.5.1	Bezpečnostné upozornenia k obsluhu odsávača	9
2.5.2	Bezpečnostné upozornenia k obsluhu varných dosiek	10
2.6	Bezpečnostné upozornenia k čisteniu a starostlivosti	11
2.6.1	Bezpečnostné upozornenia k čisteniu a starostlivosti pre digestory	11
2.6.2	Bezpečnostné upozornenia k čisteniu a starostlivosti pre varné dosky	11
2.7	Bezpečnostné pokyny pre opravu, servis a náhradné diely	11
2.8	Bezpečnostné pokyny pre demontáž a odstránenie	12
3	Technické údaje	13
4	Popis spotrebiča	15
4.1	Opis typu	15
4.2	Popis systému	15
4.2.1	Usporiadanie	15
4.2.2	Ovládací panel a princíp ovládania	15
4.2.3	Symby	16
4.2.4	7-dielny displej	16
4.2.5	Koncept svietivosti	17
4.2.6	Zvukový koncept	17
4.3	Princíp funkcie digestora	17
4.4	Princíp funkcie indukčnej varnej dosky	17
5	Funkcia a ovládanie	19
5.1	Všeobecné pokyny k obsluhu	19
5.2	Dotykové ovládanie	19
5.3	Prehľad funkcie	19
5.4	Obsluha systému	19
5.4.1	Zapnutie	19
5.4.2	Vypnutie	19
5.4.3	Kuchynský časovač (časovač)	19
5.4.4	Zámok obsluhy	20
5.4.5	Zámok čistenia	20
5.5	Funkcie digestora	20
5.5.1	Nastavenie výkonového stupňa ventilátora	20
5.5.2	Zosilnená úroveň výkonu ventilátora	20
5.5.3	Odťahová automatika	20
5.5.4	Vypnutie ventilátora	21
5.5.5	Dobehová automatika	21
5.5.6	Indikátor údržby filtra	21
5.6	Funkcie varnej dosky	21
5.6.1	Rozpoznanie hrnca	21
5.6.2	Výber varnej zóny	21
5.6.3	Nastavenie výkonových stupňov pre varné zóny	21
5.6.4	Zosilnená úroveň výkonu varných zón	22
5.6.5	Funkcia automatického predohrevu	22
5.6.6	Časovač varných zón	22
5.6.7	Funkcia pauzy	23
5.6.8	Funkcia udržiavania teploty	23
5.6.9	Funkcia kávovaru	23
5.6.10	Vypnutie varnej zóny	24
5.7	Bezpečnostné zariadenia	24
5.7.1	Detská poistka	24
5.7.2	Indikácia zvyškového tepla	24
5.7.3	Bezpečnostné vypnutie	24
5.7.4	Ochrana proti prehriatiu	25
6	Zákaznícke menu	26
6.1	Položka menu 1: Hlasitosť signálnych tónov	26
6.2	Položka menu 2: Detská poistka	26
6.3	Položka menu 3: Zobrazenie stavu filtra a vynulovanie indikátora údržby filtra	27
6.4	Položka menu 4: Doba trvania dobehovej automatiky	27
6.5	Položka menu 5: Rýchlosť odozvy dotykových plôch	27
6.6	Položka menu 6: Test LED	27
6.7	Položka menu 7: Permanentné rozpoznanie hrnca	28
6.8	Položka menu 8: Zobrazenie verzie softvéru/hardvéru	28
6.9	Položka menu 9: Bezpečnostné vypnutie	28
6.10	Položka menu A: Režim Super Simple	29
6.11	Položka menu 0: Obnovenie výrobných nastavení	29
7	Čistenie a starostlivosť	30
7.1	Čistiaci prostriedok	30
7.2	Ošetrovanie varnej dosky a digestora	30
7.3	Čistenie varnej dosky	30
7.4	Čistenie digestora	30
7.4.1	Demontáž súčastí	30
7.4.2	Čistenie prírodnej dýzy a tukového filtra z nerezovej ocele	31
7.4.3	Montáž súčastí	31
7.4.4	Odstránenie kvapalín v spotrebiči	31
7.5	Čistenie skrine vedenia vzduchu	31
7.6	Výmena filtra s aktívnym uhlím	32
8	Odstraňovanie porúch	34
9	Montáž	35
9.1	Všeobecné pokyny pre montáž	35
9.1.1	Súčasná prevádzka digestora vo variante s odvodom vzduchu a s krbom závislým od prívodu vzduchu	35
9.2	Rozsah dodávky	35
9.3	Náradie a pomôcky	36
9.4	Pokyny pre montáž	36
9.4.1	Montážne vzdialenosti	36
9.4.2	Minimálne rozmery nábytku S Pure (PURSA, PURSU)	36
9.5	Výrez pracovnej dosky	36
9.5.1	Rozmery výrezu S Pure	36
9.6	Montáž spotrebiča vo variante s odvodom vzduchu	37
9.6.1	Príprava kuchynského nábytku pre variant s odvodom vzduchu	37

9.6.2	Montážne rozmery	37
9.6.3	Príprava varnej dosky	38
9.6.4	Nasadenie varnej dosky	38
9.6.5	Spojenie spotrebiča s potrubným systémom	39
9.7	Montáž spotrebiča vo variante s recirkuláciou vzduchu	39
9.7.1	Spätné vedenie recirkulovaného vzduchu z kuchynského nábytku	39
9.7.2	Montážne varianty A a B pre spotrebiče s recirkuláciou vzduchu	40
9.7.3	Príprava kuchynského nábytku na montážne varianty A	41
9.7.4	Montážne rozmery montážneho variantu A	41
9.7.5	Príprava kuchynského nábytku na montážne varianty B	42
9.7.6	Montážne rozmery montážneho variantu B	42
9.7.7	Príprava varnej dosky	42
9.7.8	Nasadenie varnej dosky s recirkuláciou	42
9.7.9	Vytvorenie napojenia na zadnú stenu (pri montážnom variante A	43
9.7.10	Nasadenie filtra s aktívnym uhlím	43
9.8	Elektrické pripojenie	44
9.9	Prvé uvedenie do prevádzky	46
9.9.1	Menu predajcu a servisné menu	46
9.9.2	Položka menu B: Konfigurácia systému odťahu	46
9.9.3	Položka menu C: Správa energie	47
9.9.4	Položka menu D: Režim Demo	47
9.9.5	Kontrola funkcie	47
9.10	Utesnenie spotrebiča	47
9.11	Odobranie používateľovi	47
10	Vyradenie z prevádzky, demontáž a likvidácia	48
10.1	Vyradenie z prevádzky	48
10.2	Demontáž	48
10.3	Ekologická likvidácia	48
10.3.1	Likvidácia prepravného obalu	48
10.3.2	Likvidácia príslušenstva	48
10.3.3	Likvidácia starého spotrebiča	48
11	Záruka, technický servis, náhradné diely, príslušenstvo	49
11.1	Záruka výrobcu BORA	49
11.1.1	Predĺženie záruky	49
11.2	Zákaznícky servis	49
11.3	Náhradné diely	49
11.4	Príslušenstvo	49
12	Energetické informačné listy	51
12.1	Energetický informačný list PURSA	51
12.2	Energetický informačný list S Pure	52

1 Všeobecne

Tento návod obsahuje dôležité pokyny, ktoré Vás chránia pred poraneniami a zabraňujú škodám na spotrebiči. Pred montážou alebo prvým uvedením spotrebiča do prevádzky si pozorne prečítajte tento návod.

S týmto návodom sú platné aj ďalšie dokumenty. Bezpodmienečne dodržujte všetky dokumenty, ktoré sú súčasťou rozsahu dodávky. Montáž, inštalácia a uvedenie do prevádzky sa smie vykonávať iba s prihliadnutím na národné platné zákony, predpisy a normy. Tieto práce musia vykonávať kvalifikovaní odborníci, ktorí poznajú dodatočné predpisy miestnych dodávateľov energie.

Všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia, ako aj pracovné kroky v dodaných dokumentoch musia byť dodržané.

1.1 Platnosť návodu na použitie a návodu na montáž

Tento návod platí pre viac vyhotovení spotrebiča. Preto je možné, že obsahuje popis jednotlivých parametrov vybavenia, ktoré sa nevzťahujú na váš spotrebič. Obrázky v tomto návode sa detailmi môžu líšiť od mnohých variantov spotrebiča a rozumejú sa ako základné zobrazenia.

1.2 Záruka

Spoločnosť BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd a BORA Lüftungstechnik GmbH – ďalej ako BORA – neručia za škody spôsobené nerešpektovaním príp. nedodržaním materiálov a podkladov, ktoré sú súčasťou dodávky! Spoločnosť BORA ďalej neručí za škody spôsobené nesprávnou montážou a nerešpektovaním bezpečnostných a výstražných upozornení!

1.3 Zhoda výrobu

Smernice

Tieto spotrebiče vyhovujú nasledujúcim smerniciam EÚ/ES:

- 2014/30/EÚ Smernica o elektromagnetickej kompatibilite
- 2014/35/EÚ Smernica o nízkom napätí
- 2009/125/ES Smernica o ekodizajne
- 2011/65/EÚ Smernica RoHS

Normy

Spotrebiče vyhovujú nasledujúcim normám:

- IEC 61000-3-12

1.4 Forma uvádzania informácií

Na to, aby ste s týmto návodom mohli rýchlo a bezpečne pracovať, používa sa v ňom jednotné formátovanie, číslovanie, symboly, bezpečnostné upozornenia, pojmy a skratky. Výrobok, ktorý je opísaný v tomto návode, sa ďalej označuje ako spotrebič.

Pokyny k činnosti (inštrukcie) sú označené šípkou:

► Všetky pokyny vykonávajte vždy v uvedenom poradí.

Vymenovania sú označené odrážkami na začiatku riadku:

- Vymenovanie 1
- Vymenovanie 2

i Infomácia upozorňuje na osobitosti, ktoré musíte bezpodmienečne brať do úvahy.

1.4.1 Bezpečnostné a výstražné upozornenia

Bezpečnostné a výstražné upozornenia v tomto návode sú zvýraznené pomocou symbolov a signálnych slov. Bezpečnostné a výstražné upozornenia vypadajú nasledovne:

NEBEZPEČENSTVO



Typ a zdroj nebezpečenstva

Následky v prípade nedodržania

► Bezpečnostné opatrenia

Pritom platí:

- Výstražné značky upozorňujú na zvýšené nebezpečenstvo poranenia.
- Signálne slovo udáva závažnosť nebezpečenstva.

Výstražný znak	Signálne slovo	Riziko
	Nebezpečenstvo	Upozorňuje na bezprostrednú nebezpečnú situáciu, pri ktorej v prípade nedodržania pokynov hrozí smrť alebo ťažké poranenia.
	Varovanie	Upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu, pri ktorej v prípade nedodržania pokynov môže hrozíť smrť alebo ťažké poranenia.
	Pozor	Upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu, pri ktorej v prípade nedodržania pokynov môže hrozíť smrť alebo ťažké poranenia.
	Poznámka	Upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu, pri ktorej v prípade nedodržania pokynov môžu hrozíť škody na majetku.

Tab. 1.1 Význam výstražných znakov a signálnych slov

1.4.2 Obrázky

Všetky rozmery sú uvedené v milimetroch.

2 Bezpečnosť

Spotrebič vyhovuje predpísaným bezpečnostným nariadeniam. Používateľ je zodpovedný za bezpečné používanie, čistenie a ošetrovanie spotrebiča. Nesprávne použitie môže viesť k poraneniu osôb a škodám na majetku.

2.1 Použitie v súlade s určeným účelom

Spotrebič je určený výlučne na prípravu jedál v domácnostiach. Tento spotrebič nie je určený:

- na prevádzku v exteriéri
- na vykurovanie priestorov
- na chladenie, odvetrávanie alebo odvlhčovanie priestorov
- na prevádzku v mobilných prostriedkoch ako sú vozidlá, lode alebo lietadlá
- na prevádzku s externým časovým spínačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania
- na prevádzku s externým časovým spínačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania (výnimka Núdzové vypnutie pri digestore)
- na prevádzku vo výškach viac ako 2000 m.n.m (metrov nad morom)
- na prevádzku v nekompletne namontovanom stave

Iné použitie alebo použitie presahujúce tu uvedený spôsob sa považuje za použitie v rozpore s určením.

- i** Spoločnosť BORA neručí za škody spôsobené nesprávnou montážou, nesprávnym použitím alebo nevhodným ovládaním.

Akékoľvek neprípustné použitie je zakázané!

2.2 Osoby s obmedzenými schopnosťami

Deti

Spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a porozumeli nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.

- ▶ Používajte detskú poistku, aby deti nemohli neúmyselne zapnúť spotrebiče alebo zmeniť nastavenia.
- ▶ Deti, ktoré sa zdržiavajú v blízkosti spotrebiča, musia byť pod dohľadom.
- ▶ Neodkladajte do úložných priestorov alebo za spotrebič žiadne predmety, ktoré by mohli deti zaujímať. V opačnom prípade to bude deti pokúšať, aby vyliezli na spotrebič.

- i** Práce spojené s čistením a starostlivosťou nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú pod neustálym dozorom.

Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami

Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a/alebo znalostí môžu spotrebič používať, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným rizikám. Uvedenie do prevádzky môže byť obmedzené detskou poistkou.

! NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo popálenia o horúce kuchynské nádoby a horúce jedlá

Rukoväte prečnievajúce cez pracovnú dosku sú lákadlom pre deti.

- ▶ Nedovoľte deťom, aby sa priblížili k horúcim varným doskám, pokiaľ nie sú pod neustálym dozorom.
- ▶ Neotáčajte rukoväte hrncov a panvíc tak, aby prečnievali cez pracovnú dosku.
- ▶ Zabráňte tomu, aby ste na seba mohli strhnúť horúce hrnce a panvice.
- ▶ V prípade potreby použite vhodné ochranné mriežky varnej dosky príp. kryty na varnú dosku.
- ▶ Používajte iba ochranné mriežky varnej dosky a kryty na varnú dosku schválené výrobcom spotrebiča, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu.
- ▶ Kontaktujte svojho špecializovaného predajcu BORA alebo servisný tím BORA kvôli výberu vhodnej ochrannej mriežky varnej dosky.

2.3 Všeobecné bezpečnostné upozornenia

! NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo udusenia časťami balenia

Niektoré časti balenia (napr. fólie, polystyrén) môžu byť životu nebezpečné pre deti.

- ▶ Uchovávajte časti balenia mimo dosahu detí.
- ▶ Obal primerane a okamžite odstráňte.

⚠ NEBEZPEČENSTVO**Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom
príp. nebezpečenstvo poranenia následkom
poškodených povrchov**

V dôsledku vzniku trhlín, prasklín alebo zlomov na povrchu spotrebičov (napr. poškodené sklo), najmä v oblasti ovládacej jednotky, môže dôjsť k odkrytiu alebo poškodeniu elektroniky, ktorá sa nachádza pod ňou. Následkom môže byť úraz elektrickým prúdom. Okrem toho hrozí riziko poranenia na poškodenom povrchu.

- ▶ Nedotýkajte sa poškodeného povrchu.
- ▶ V prípade zlomenia, vzniku trhlín alebo prasklín spotrebič okamžite vypnite.
- ▶ Spotrebič bezpečne odpojte od zdroja napájania pomocou ističa, poistiek, poistkových automatov alebo stýkačov.
- ▶ Kontaktujte servisné oddelenie spoločnosti BORA.

⚠ VAROVANIE**Nebezpečenstvo poranenia príp. poškodenia
nesprávnymi dielmi/súčiastkami alebo
svojvoľnými zmenami**

Použitie nesprávnych súčastí môže viesť k poraneniám osôb alebo k poškodeniu spotrebiča. Zmeny, dostavby alebo prestavby spotrebiča môžu negatívne ovplyvniť bezpečnosť.

- ▶ Používajte iba originálne diely.
- ▶ Na spotrebiči nevykonávajte žiadne zmeny alebo úpravy či prestavby.

⚠ VAROVANIE**Nebezpečenstvo poranenia mechanickými
poškodeniami na spotrebiči**

Mechanické poškodenia (napr. zlomenie, deformácia, uvoľnenie lepeného spoja a pod.) na spotrebiči, ako aj vedenia a diely príslušenstva môžu zapríčiniť poranenia.

- ▶ Spotrebič uveďte mimo prevádzku.
- ▶ Nepokúšajte sa sami opravovať alebo vymieňať poškodené komponenty.
- ▶ Kontaktujte servisné oddelenie spoločnosti BORA.

POZOR**Nebezpečenstvo poranenia padajúcimi
súčasťami spotrebiča**

Padajúce súčasti spotrebiča môžu spôsobiť zranenia.

- ▶ Odobraté súčasti spotrebiča bezpečne odložte vedľa zariadení.
- ▶ Ubezpečte sa, že žiadne odobraté súčasti spotrebiča nemôžu padnúť.

POZOR**Nebezpečenstvo poranenia preťažením**

Pri preprave a montáži spotrebičov môže pri nesprávnej manipulácii dôjsť k poraneniám končatín a trupu.

- ▶ V prípade potreby prepravujte a montujte spotrebič vo dvojici.
- ▶ V prípade potreby používajte vhodné pomôcky, aby ste predišli poškodeniam príp. poraneniám.

POZOR**Poškodenie následkom nesprávneho používania**

Povrchy spotrebičov sa nesmú používať ako pracovná alebo odkladacia plocha. Spotrebiče sa týmto môžu poškodiť (najmä tvrdými a špicatými predmetmi).

- ▶ Nepoužívajte spotrebiče ako pracovnú dosku alebo odkladaciu plochu.
- ▶ Neukladajte tvrdé alebo špicaté predmety na povrchy spotrebičov.

POZNÁMKA**Poruchy a chyby**

Pri poruchách alebo nesprávnej obsluhu sa zobrazia chybové hlásenia.

- ▶ V prípade porúch a chýb sa riadte pokynmi v kapitole Odstraňovanie porúch.
- ▶ V prípade porúch a chýb, ktoré tu nie sú uvedené a opísané, spotrebič vypnite a kontaktujte servisné oddelenie spoločnosti BORA.

POZNÁMKA**Poškodenie spotrebiča domácimi zvieratami**

Domáce zvieratá môžu poškodiť spotrebič alebo sa poraniť.

- ▶ Nepúšťajte k spotrebiču domáce zvieratá.

2.4 Bezpečnostné pokyny pre montáž

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo poranenia pri nesprávnej montáži

Nedodržanie predpisov pre montáž môže viesť k poraniam.

- ▶ Inštaláciu a montáž spotrebiča smie vykonávať len vyškolený odborný personál, ktorý pozná a dodržiava miestne predpisy a dodatočné predpisy miestnych dodávateľov elektrickej energie.
- ▶ Práce na elektrických komponentoch smú vykonávať len kvalifikovaní odborní elektrikári.
- ▶ Vykonávajte všetky práce pozorne a svedomite.
- ▶ Pred odovzdaním spotrebiča alebo systému koncovému používateľovi sa ubezpečte, že spotrebič alebo systém bol riadne nainštalovaný.

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri poškodenom spotrebiči

Poškodený spotrebič predstavuje hrozbu úrazu elektrickým prúdom.

- ▶ Pred montážou skontrolujte, či spotrebič nie je viditeľne poškodený.
- ▶ Poškodený spotrebič nemontujte ani nepripájajte.
- ▶ Poškodené spotrebiče neuvádzajte do prevádzky.

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom následkom nesprávneho odizolovania

Následkom nesprávneho odizolovania prírodného vedenia externých spínacích zariadení hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- ▶ Postarajte sa, aby prírodný kábel v ovládacej jednotke bol zaistený svorkou na odľahčenie ťahu.
- ▶ Zabezpečte, aby boli dodržané uvedené dĺžky odizolovania.

POZNÁMKA

Poškodenie spotrebiča nesprávnym elektrickým pripojením

Elektrickú bezpečnosť spotrebiča je možné zaručiť len vtedy, keď je pripojený na predpisovo nainštalovaný systém ochranného vodiča.

- ▶ Práce na elektrických komponentoch smú vykonávať len kvalifikovaní odborní elektrikári.
- ▶ Zabezpečte, aby toto základné preventívne bezpečnostné opatrenie bolo splnené. Spotrebič musí byť vhodný pre lokálne napätie a lokálnu frekvenciu.
- ▶ Skontrolujte údaje na typovom štítku a v prípade odchýlok spotrebič nepripájajte.
- ▶ Spotrebiče pripojte k elektrickej sieti až po montáži potrubného systému resp. po vložení recirkulačného filtra.
- ▶ Použite len určené pripájacie káble.

POZNÁMKA

Poškodenie spotrebiča v dôsledku nesprávnych montážnych vzdialeností

Nedodržanie montážnych vzdialeností môže viesť k poškodeniu spotrebiča a kuchynského nábytku, a tiež k obmedzeniam funkcie.

- ▶ Pri montáži dodržte minimálne vzdialenosti uvedené v kapitole Montáž.

2.4.1 Bezpečnostné pokyny pre montáž odsávača

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo ohrozenia života pri otrave dymom

Ak sa odsávač používa v režime odvodu vzduchu, vzduch sa odoberá z miesta montáže a susedných miestností. Bez dostatočného privádzaného vzduchu vzniká podtlak. Ak sa súčasne používa krb závislý od prívodu vzduchu, z komína alebo odťahovej šachty sa do obytných priestorov môžu dostať jedovaté spaliny.

- ▶ Vždy zabezpečte dostatočné množstvo privádzaného vzduchu.
- ▶ Používajte len schválené a overené spínacie prístroje (napr. okenný kontaktný spínač, kontrola nízkeho tlaku) a nechajte ich schváliť autorizovaným odborným personál (certifikovaný kominár).

VAROVANIE**Nebezpečenstvo poranenia hroziace rotujúcim kolesom ventilátora**

Ak sa koleso ventilátora točí, hrozí nebezpečenstvo úrazu.

- ▶ Spotrebič inštalujte výlučne pri vypnutom prívode elektrickej energie.
- ▶ Pred uvedením do prevádzky spojte ventilátor na oboch stranách s potrubným systémom.

POZOR**Nebezpečenstvo poranenia hroziace rotujúcim kolesom ventilátora**

Pri krátkych trasách vedenia vzduchu vzniká nebezpečenstvo zasahovania do priestoru ventilátora.

- ▶ Nikdy nesiahajte do priestoru ventilátora cez výstup vzduchu.
- ▶ Ventilátor vždy zabezpečte tak, aby nebolo možné dotknúť sa ho cez výstup vzduchu.
- ▶ Pri trasách vedenia vzduchu kratších ako 900 umiestnite medzi ventilátor a výstup vzduchu ochrany proti siahnutiu.
- ▶ Filter s aktívnym uhlím nepredstavuje dostatočnú ochranu proti siahnutiu.

2.4.2 Bezpečnostné upozornenia pre montáž varných dosiek**NEBEZPEČENSTVO****Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom následkom poškodeného prívodného kábla**

Ak sa poškodí prívodný kábel (napr. pri montáži alebo kontakte s horúcou varnou doskou), môže spôsobiť (smrteľný) úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Dbajte na to, aby nedošlo k privretiu alebo poškodeniu prívodného kábla.
- ▶ Zabezpečte, aby sa prívodný kábel nedostal do kontaktu s horúcimi varnými zónami.

NEBEZPEČENSTVO**Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom následkom chybnjej sieťovej prípojky**

Pri nesprávnom pripojení spotrebiča k sieťovému napätiu hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- ▶ Zabezpečte pevné pripojenie spotrebiča k sieťovému napätiu.
- ▶ Zabezpečte, aby bol spotrebič pripojený k predpisovo nainštalovanému systému ochranného vodiča.
- ▶ Zabezpečte, aby bolo k dispozícii zariadenie, ktoré umožní odpojenie od siete so vzdialenosťou kontaktov vo všetkých póloch najmenej 3 mm (ističe, poistky, poistkové automaty, stykače).

2.5 Bezpečnostné upozornenia k ovládaniu**NEBEZPEČENSTVO****Nebezpečenstvo požiaru hroziace nadmerne zahriatymi olejmi a tukmi**

Olej alebo tuk sa môžu rýchlo zahriať a vznietiť.

- ▶ Pri varení s olejmi a tukmi nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru.
- ▶ Horiaci olej alebo tuk nikdy nehaste vodou.
- ▶ Vypnite spotrebič.
- ▶ Oheň uhasťe napr. pokrievkou alebo hasiacou dekou.

VAROVANIE**Nebezpečenstvo popálenia na horúcich spotrebičoch**

Konkrétne spotrebiče a ich časti, ktorých sa môžete dotknúť, sa pri používaní silno zahrejú. Po vypnutí musia tieto spotrebiče najprv vychladnúť. Pri kontakte s horúcim povrchom môže dôjsť k ťažkým popáleninám.

- ▶ Nedotýkajte sa horúcich spotrebičov.
- ▶ Všímajte si indikáciu zvyškového tepla.

VAROVANIE**Nebezpečenstvo popálenia pri výpadku prúdu**

Počas alebo po výpadku prúdu môže byť spotrebič, ktorý sa predtým používal, ešte horúci.

- ▶ Nedotýkajte sa spotrebiča, pokiaľ je ešte horúci.
- ▶ Nedovoľte deťom, aby sa priblížili k horúcemu spotrebiču.

VAROVANIE**Nebezpečenstvo popálenia a požiaru následkom horúcich predmetov**

Spotrebič a jeho prístupné časti sú počas prevádzky a počas ochladzovania horúce. Predmety, ktoré sa dotýkajú horúcich častí spotrebiča, sa veľmi rýchlo zohrejú a môžu spôsobiť ťažké popáleniny (to platí najmä pre kovové predmety, ako napr. nože, vidličky, lyžice, pokrievky alebo súčasti spotrebiča) alebo sa vznietiť.

- ▶ Na spotrebiči nenechávajte ležať žiadne predmety.
- ▶ Používajte vhodné pomôcky (chňapky, ochranné rukavice).
- ▶ Pri indukčných varných doskách sa nespoľahnite na rozpoznanie hrnca, ale po použití spotrebič vždy vypnite.

POZOR**Poškodenie horúcimi kuchynskými nádobami**

Horúce kuchynské nádoby môžu poškodiť konkrétne súčasti spotrebiča.

- ▶ Neumiestňujte žiadne horúce kuchynské nádoby v oblasti ovládacieho panela alebo indikácie varnej dosky.
- ▶ Neumiestňujte horúce kuchynské nádoby do blízkosti prívodnej dýzy.

POZNÁMKA**Poškodenie spotrebiča**

Nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu spotrebiča.

- ▶ Ubezpečte sa, že dno kuchynských nádob a povrch spotrebiča sú čisté a suché.
- ▶ Kuchynské nádoby vždy zdvihnite (neťahajte ich), aby nedošlo k poškriabaniu a odreniu povrchu spotrebiča.
- ▶ Nepoužívajte spotrebič ako odkladaciu plochu.
- ▶ Po použití spotrebič vždy vypnite.

2.5.1 Bezpečnostné upozornenia k obsluhu odsávača**NEBEZPEČENSTVO****Nebezpečenstvo ohrozenia života pri otrave dymom**

Ak sa odsávač používa v režime odvodu vzduchu, vzduch sa odoberá z miesta montáže a susedných miestností. Bez dostatočného privádzaného vzduchu vzniká podtlak. Ak sa súčasne používa krb závislý od prívodu vzduchu, z komína alebo odťahovej šachty sa do obytných priestorov môžu dostať jedovaté spaliny.

- ▶ Vždy zabezpečte dostatočné množstvo privádzaného vzduchu.
- ▶ Používajte len schválené a overené spínacie prístroje (napr. okenný kontaktný spínač, kontrola nízkeho tlaku) a nechajte ich schváliť autorizovaným odborným personál (certifikovaný kominár).

VAROVANIE**Nebezpečenstvo požiaru pri flambovaní**

Odsávač pri prevádzke odsáva kuchynský tuk. Pri flambovaní jedál sa tento kuchynský tuk môže vznietiť.

- ▶ Odsávač pravidelne čistite.
- ▶ Ak sa odsávač používa, nikdy nepracujte s otvoreným plameňom.

POZOR**Poškodenie nasatými predmetmi alebo papierom**

Odsávač môže nasať malé a ľahké predmety, ako napr. látkové alebo papierové kuchynské utierky. Tým môže dôjsť k poškodeniu ventilátora alebo zníženiu výkonu odťahu.

- ▶ Neodkladajte na odsávač žiadne predmety ani papier.
- ▶ Odsávač používajte len s vloženým tukovým filtrom.

POZOR**Poškodenie usadeným tukom a nečistotami**

Usadený tuk a nečistoty môžu negatívne ovplyvniť funkciu odsávača.

- ▶ Odsávač nikdy nepoužívajte bez správne vloženého tukového filtra z nerezovej ocele.

POZNÁMKA**Zvýšená vlhkosť vzduchu**

Pri každom varení sa do vzduchu v miestnosti uvoľňuje vlhkosť. V režime obehu vzduchu sa z kuchynských výparov odstraňuje len zanedbateľné percento vlhkosti.

- ▶ Pri režime obehu vzduchu sa postarajte o dostatočný prívod čerstvého vzduchu, napr. cez otvorené okno.
- ▶ Vytvorte v miestnosti normálnu a príjemnú klímu (45 – 60 % vlhkosť vzduchu), napr. otvorením prirodzených vetracích otvorov alebo zapnutím ventilačných zariadení v miestnosti.

2.5.2 Bezpečnostné upozornenia k obsluhu varných dosiek

⚠ NEBEZPEČENSTVO**Nebezpečenstvo požiaru pri ponechaní varnej dosky bez dozoru**

Olej a tuk sa môžu rýchlo zohriať a vznietiť.

- ▶ Nikdy nenechávajte zohrievať olej alebo tuk bez dozoru.
- ▶ Horiaci olej alebo tuk nikdy nehaste vodou.
- ▶ Vypnite varnú dosku.
- ▶ Oheň uhasť napr. pokrievkou alebo hasiacou dekou.

⚠ NEBEZPEČENSTVO**Nebezpečenstvo výbuchu hroziace horľavými kvapalinami**

Horľavé kvapaliny v blízkosti varnej dosky môžu vybuchnúť a spôsobiť ťažké poranenia.

- ▶ Nerozstrekujte žiadne aerosólové prípravky v blízkosti spotrebiča, pokiaľ sa používa.
- ▶ V blízkosti varnej dosky neskladujte žiadne horľavé kvapaliny.

⚠ VAROVANIE**Nebezpečenstvo popálenia uniknutými horúcimi kvapalinami**

Pri varení bez dozoru môže dôjsť k vykypeniu a úniku horúcich kvapalín.

- ▶ Sledujte každé varenie.
- ▶ Vyhnite sa prekypeniu.
- ▶ Po použití spotrebič vždy vypnite.

⚠ VAROVANIE**Nebezpečenstvo popálenia horúcou parou**

Kvapaliny, ktoré preniknú medzi varnú zónu a dno kuchynskej nádoby, sa môžu odparovať a spôsobiť popáleniny na pokožke.

- ▶ Ubezpečte sa, že varná zóna a dno kuchynskej nádoby sú vždy suché.

POZNÁMKA**Poškodenie jedlami s obsahom cukru a soli**

Znečistenie varnej zóny jedlami a šťavami s obsahom cukru alebo soli môže viesť k poškodeniu varnej zóny.

- ▶ Dávajte pozor, aby sa na varnú zónu nedostali žiadne jedlá a šťavy s obsahom cukru a soli.
- ▶ Jedlá a šťavy s obsahom cukru a soli z horúcej varnej zóny okamžite odstráňte.

POZOR**Elektromagnetické žiarenie**

Vplyv na kardiostimulátory, načúvacie prístroje a kovové implantáty. Indukčné varné zóny vytvárajú v oblasti varných zón vysokofrekvenčné elektromagnetické pole. V bezprostrednej blízkosti varných zón môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na kardiostimulátory, načúvacie prístroje alebo kovové implantáty alebo môžu dôjsť k narušeniu ich funkcie.

- ▶ V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu Vášho lekárskeho prístroja alebo na Vášho lekára.

2.6 Bezpečnostné upozornenia k čisteniu a starostlivosti

POZNÁMKA

Poškodenie spotrebiča kvôli znečisteným prístrojom

Znečistenia môžu viesť k poškodeniu, obmedzeniu funkcií alebo môžu byť príčinou vzniku obťažujúceho zápachu.

- ▶ Spotrebič pravidelne čistite.
- ▶ Znečistenia okamžite odstráňte.
- ▶ Na čistenie používajte výlučne neabrazívne čistiace prostriedky, aby nedošlo k poškrabaniu a odreniu povrchu dosky.
- ▶ Pri čistení sa ubezpečte, že do vnútra spotrebiča sa nedostane žiadna voda. Používajte len mierne namočenú utierku. Nikdy nestriekajte vodu na spotrebič. Ak do spotrebiča vnikne voda, môže spôsobiť poškodenie.
- ▶ Na čistenie nepoužívajte parný čistič. Para môže spôsobiť skrat na vodivých súčiastiach a viesť k materiálnym škodám.
- ▶ Dodržte všetky pokyny z kapitoly „Čistenie a ošetrovanie“.

2.6.1 Bezpečnostné upozornenia k čisteniu a starostlivosti pre digestory

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo požiaru spôsobeného tukovými usadeninami

V prípade nepravidelného alebo nedostatočného čistenia tukového filtra alebo pri výmene filtra po stanovenom intervale rastie nebezpečenstvo požiaru.

- ▶ Filter čistite a vymieňajte v pravidelných intervaloch.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo poranenia pri otváraní spodného krytu skrine

Ak sa koleso ventilátora otáča, hrozí nebezpečenstvo poranenia.

- ▶ Vypnite spotrebič a bezpečne ho odpojte od napájania, skôr než odoberte kryty v oblasti kolesa ventilátora.

POZNÁMKA

Poškodenia spotrebiča a porucha funkcie

Následkom znečistených ventilačných otvorov sa môžu diely poškodiť a vyskytnúť sa poruchy funkcie.

- ▶ Ventilačné otvory udržiavajte otvorené a čisté.

2.6.2 Bezpečnostné upozornenia k čisteniu a starostlivosti pre varné dosky

VAROVANIE

Nebezpečenstvo popálenia pri kontakte s horúcimi povrchmi

Pri čistení horúcich varných dosiek hrozí nebezpečenstvo popálenia.

- ▶ Čistite iba vychladnuté varné dosky.
- ▶ Všímajte si indikáciu zvyškového tepla.

2.7 Bezpečnostné pokyny pre opravu, servis a náhradné diely

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo poranenia pri opravách

V prípade nekompetentnosti hrozia poranenia pri vykonávaní opráv.

- ▶ Opravy a servisné práce smie vykonávať len vyškolený odborný personál, ktorý pozná a dodržiava predpisy danej krajiny a dodatočné predpisy miestnych dodávateľov elektrickej energie.
- ▶ Spotrebič bezpečne odpojte od zdroja napájania.
- ▶ Práce na elektrických komponentoch smú vykonávať len kvalifikovaní odborní elektrikári.
- ▶ Poškodený napájací kábel sa musí vymeniť za iný vhodný napájací kábel.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo poranenia príp. poškodenia kvôli nesprávnym opravám

Použitie nesprávnych súčastí môže viesť k poraneniám osôb alebo k poškodeniu spotrebiča. Zmeny, dostavby alebo prestavby spotrebiča môžu negatívne ovplyvniť bezpečnosť.

- ▶ Pri opravách používajte len originálne náhradné diely.
- ▶ Na spotrebiči nevykonávajte žiadne zmeny alebo úpravy či prestavby.

2.8 Bezpečnostné pokyny pre demontáž a odstránenie

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo poranenia pri demontáži

V prípade nekompetentnosti hrozia poranenia pri demontáži.

- ▶ Demontáž smie vykonávať len vyškolený odborný personál, ktorý pozná a dodržiava miestne predpisy a dodatočné predpisy miestnych dodávateľov elektrickej energie.
- ▶ Spotrebič bezpečne odpojte od zdroja napájania.
- ▶ Práce na elektrických komponentoch smú vykonávať len kvalifikovaní odborní elektrikári.

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom následkom nesprávneho odsvorkovania

Pri nesprávnom odsvorkovaní spotrebiča hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič bezpečne odpojte od zdroja napájania.
- ▶ Pomocou schváleného meracieho prístroja sa ubezpečte, že spotrebič nie je pod napätím.
- ▶ Nedotýkajte sa odkrytých kontaktov na elektronickej jednotke, pretože môžu obsahovať zvyškový náboj.

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom kvôli zvyškovému náboju

Elektronické súčiastky spotrebiča môžu obsahovať zvyškový náboj a spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

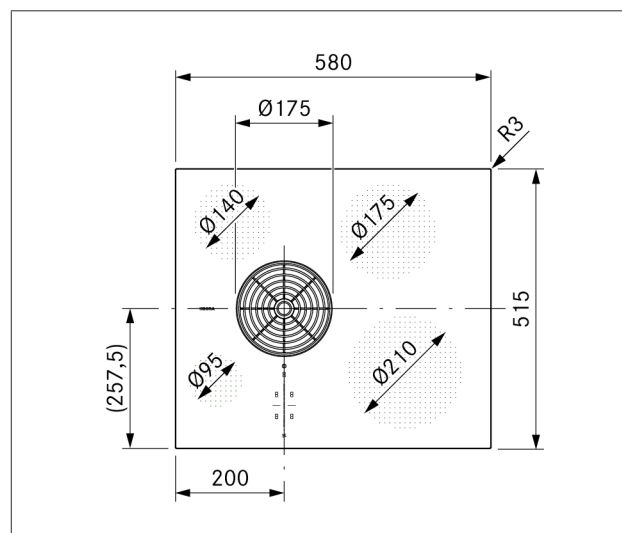
- ▶ Nedotýkajte sa žiadnych voľných kontaktov.

3 Technické údaje

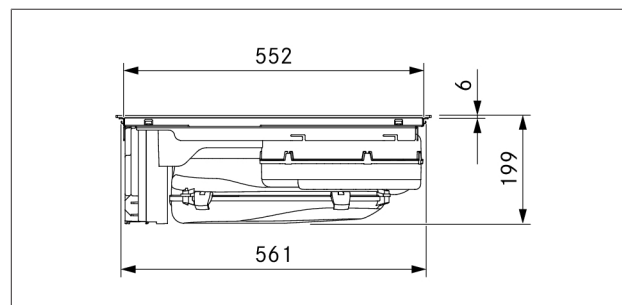
Parameter	Hodnota	
Pripájacie napätie, viacfázové	380 - 415 V 2N/3N	
Pripájacie napätie, jednofázové	220 - 240 V	
Frekvencia	50 - 60 Hz	
Maximálny príkon	7250 W	
Istenie poistkami/trojfázové sieťové pripojenie	3 × 16 A	
Istenie poistkami/dvojfázové sieťové pripojenie	2 × 16 A	
Istenie poistkami/jednofázové sieťové pripojenie	1 × 32 A (1 × 20 A/1 × 16 A)	
Rozmery (šírka × hĺbka × výška)	580 × 515 × 199 mm	
Hmotnosť (vrátane príslušenstva/obalu)	18,3 kg (PURSA) 20,2 kg (PURSU)	
Varná doska		
Varná zóna vpredu vľavo Veľkosť	Ø 95 mm	
Varná zóna vpredu vľavo Výkon	400 W	
Výkon zosilnenej úrovne výkonu varnej zóny vpredu vľavo	600 W	
Varná zóna vpredu vpravo Veľkosť	Ø 210 mm	
Varná zóna vpredu vpravo Výkon	2 300 W	
Výkon varnej zóny so zosilnenou úrovňou výkonu vpredu vpravo	3 000 W	
Varná zóna vzadu vľavo Veľkosť	Ø 140 mm	
Varná zóna vzadu vľavo Výkon	900 W	
Výkon zosilnenej úrovne výkonu varnej zóny vzadu vľavo	1350 W	
Varná zóna vzadu vpravo Veľkosť	Ø 175 mm	
Varná zóna vzadu vpravo Výkon	1 400 W	
Výkon varnej zóny so zosilnenou úrovňou výkonu vzadu vpravo	2 100 W	
Spotreba energie varnej dosky (veľkosť hrnca)		
Varná zóna vpredu vľavo	neuplatňuje sa	
Varná zóna vzadu vľavo	150 mm	194,2 Wh/kg
Varná zóna vpredu vpravo	210 mm	189,3 Wh/kg
Varná zóna vzadu vpravo	180 mm	182,5 Wh/kg
Spolu (spriemerovaná)		188,7 Wh/kg
Systém odvodu vzduchu		
Výkonové stupne digestora	1 - 9, P	
Prípojka odťahu	BORA Ecotube	
Systém recirkulácie		
Výkonové stupne digestora	1 - 9, P	
Veľký výfukový otvor (Š × V)	445 × 137 mm	
Životnosť filtra s aktívnym uhlím	150 h (1 rok)	

Tab. 3.1 Technické údaje S Pure

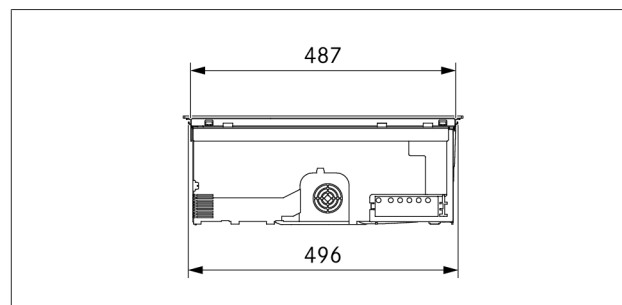
Rozmery spotrebiča PURSA



Obr. 3.1 Pohľad zhora PURSA

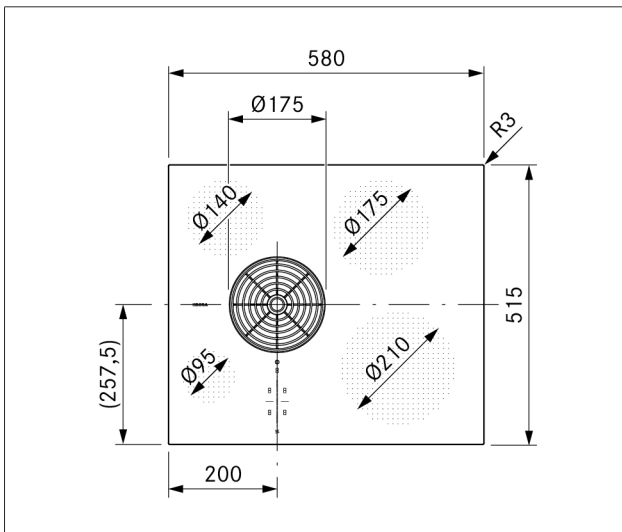


Obr. 3.2 Pohľad spredu PURSA

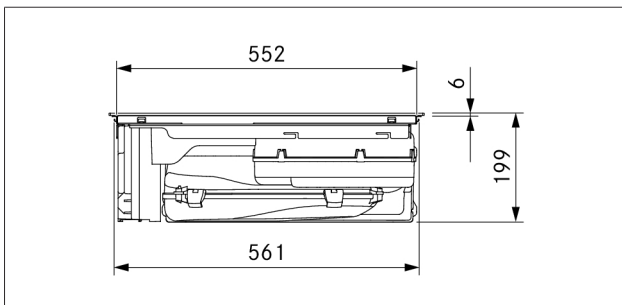


Obr. 3.3 Pohľad z boku PURSA

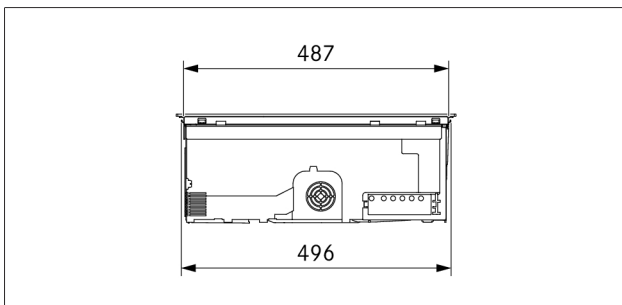
Rozmery spotrebiča PURSU



Obr. 3.4 Pohľad zhora PURSU



Obr. 3.5 Pohľad spredu PURSU



Obr. 3.6 Pohľad z boku PURSU

4 Popis spotrebiča

► Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").

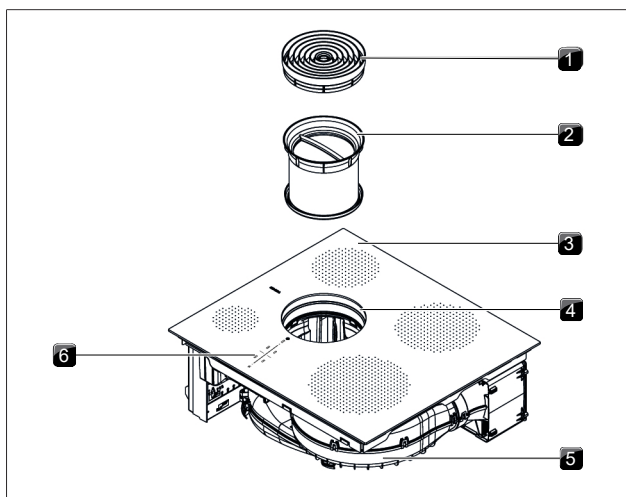
4.1 Opis typu

Typ	Dlhé označenie
PURSA	S Pure indukčná varná doska s integrovaným digestorom - odvod vzduchu
PURSU	S Pure indukčná varná doska s integrovaným digestorom - recirkulácia

Tab. 4.1 Opis typu

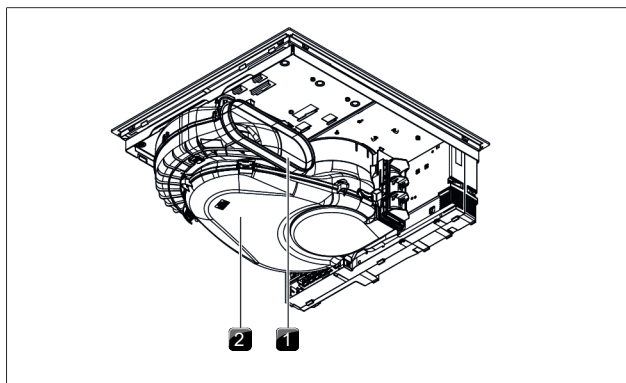
4.2 Popis systému

4.2.1 Usporiadanie



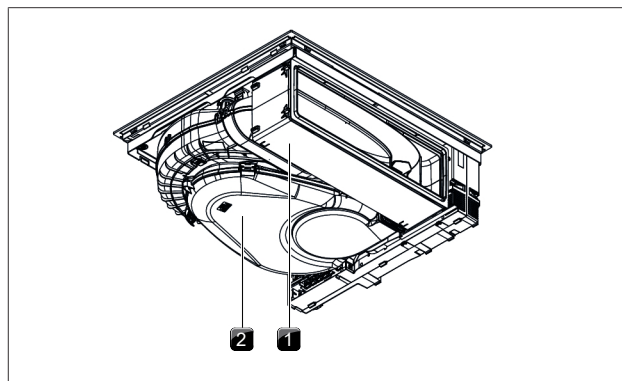
Obr. 4.1 Varná doska

- [1] Prívodná dýza
- [2] Tukový filter z nerezovej ocele
- [3] Varná doska
- [4] Vstupný otvor
- [5] Ventilátor
- [6] Ovládací panel



Obr. 4.2 Pohľad zozadu PURSA

- [1] Výfukový otvor
- [2] Skriňa vedenia vzduchu s dnom skrine



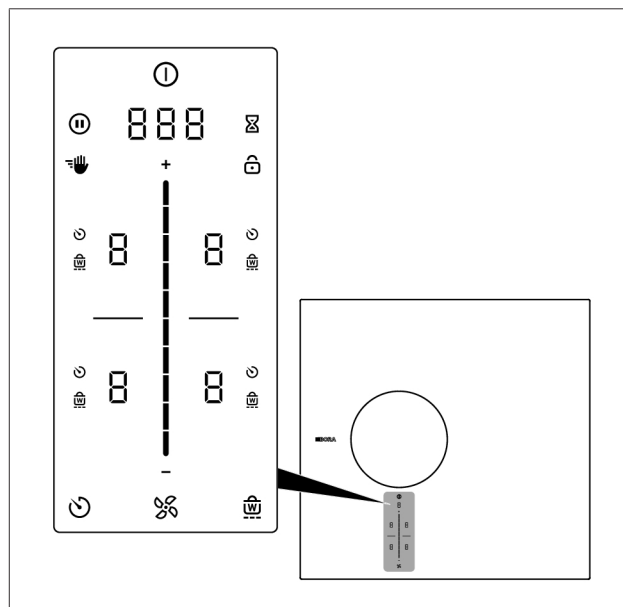
Obr. 4.3 Pohľad zozadu PURSU

- [1] Skrinka na čistenie vzduchu s teleskopickým vyťahovaním
- [2] Skriňa vedenia vzduchu s dnom skrine

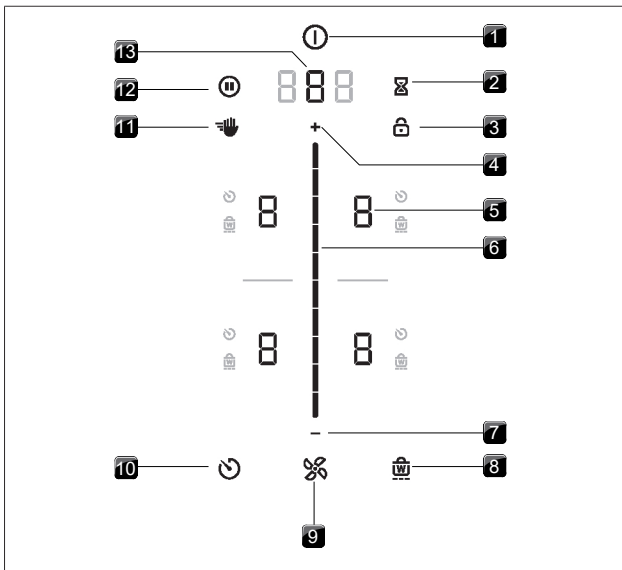
4.2.2 Ovládací panel a princíp ovládania

i Princíp ovládania a funkcie sú presnejšie opísané v kapitole Funkcia a ovládanie.

Digestor a varné dosky sa obsluhujú prostredníctvom centrálného ovládacieho panela. Ovládací panel je vybavený elektronickými dotykovými tlačidlami a zobrazovacími poliami. Dotykové tlačidlá reagujú na dotyk prsta (dotykové plochy).

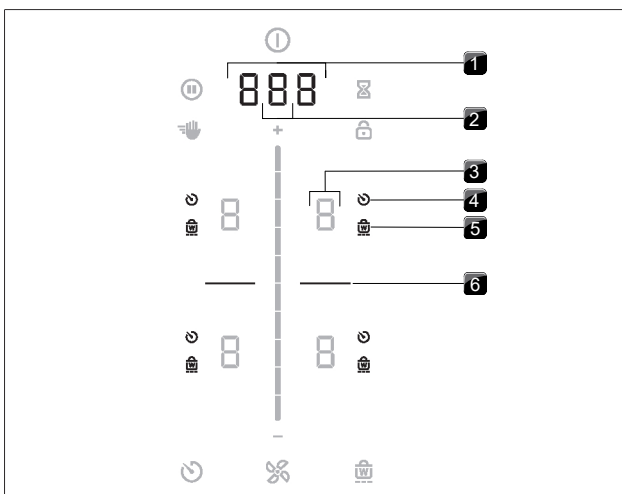


Obr. 4.4 Centrálny dotykový/posuvný ovládací panel



Obr. 4.5 Dotykové plochy/tlačidlá

- [1] Zapnutie/vypnutie
- [2] Kuchynský časovač (časovač)
- [3] Zámok obsluhy
- [4] Rozsah nastavenia
- [5] Výber varných zón (4x)
- [6] Dotykový posuvný regulátor (rozsah nastavenia)
- [7] Rozsah nastavenia mínus
- [8] Funkcia udržiavania teploty
- [9] Funkcie ventilátora
- [10] Časovač varných zón
- [11] Zámok čistenia
- [12] Funkcia pauzy
- [13] Výber ventilátora / vyvolanie menu



Obr. 4.6 Oblasti indikácie

- [1] Multifunkčný displej
- [2] Indikátor ventilátora
- [3] Displej varnej zóny (4x)
- [4] Indikácia časovača varných zón (4x)
- [5] Indikátor variabilnej funkcie udržiavania teploty (4x)
- [6] Deliaci čiara

4.2.3 Symboly

Všeobecné symboly	Označenie	Funkcia/ovládanie
	Tlačidlo zapnutia (Power)	Zapnutie/vypnutie
	Tlačidlo Pauza	Aktivovanie/deaktivovanie funkcie pauzy
	Tlačidlo čistenia	Aktivovanie/deaktivovanie zámku čistenia
	Tlačidlo Kuchynský časovač	Nastavenie kuchynského časovača
	Tlačidlo zámku	Zámok obsluhy
	Posuvný regulátor (slider)	Nastavenie hodnôt
	Tlačidlo Plus	Zvýšenie hodnoty
	Tlačidlo Mínus	Zníženie hodnoty
	Tlačidlo ventilátora	Aktivácia/deaktivácia odťahovej automaticky, potvrdenie dobehu
	Tlačidlo časovača	Nastavenie časovača varných zón
	Tlačidlo udržiavania teploty	Funkcia udržiavania teploty aktivovanie/deaktivovanie

Tab. 4.2 Význam zobrazených symbolov (ikony)

4.2.4 7-dielny displej

Multifunkčný displej	Význam	
Indikátor ventilátora	I - 9	Výkonové stupne
	P	Zosilnená úroveň výkonu
	□	Neaktívne
	A	Odťahová automatika
	∩	Dobehová automatika
	F	Indikátor údržby filtra
Multifunkčný displej	000	Časový údaj
	napr. E	Kód chyby
Indikácia varných zón	Význam	
Indikácia varných zón	I - 9	Výkonový stupeň
	P	Zosilnená úroveň výkonu
	-	Stupeň udržiavania teploty
	C	Funkcia kávovaru
	U	Rozpoznanie hrnca
	□	Neaktívne
	H	Indikácia zvyškového tepla (varná zóna je vypnutá, ale ešte horúca)
	E	Chyba

Tab. 4.3 Význam 7-dielnych displejov

4.2.5 Koncept svietivosti

- i** Ovládací panel disponuje 2 rôznymi stupňami osvetlenia (100% a 50%).
- i** Systém v zásade prispôsobí svietivosť aktuálnej situácii pri ovládaní. Relevantné indikačné prvky svetia jasnejšie, nerelevantné sú stmavené. Nedostupné funkcie sú skryté.

Svietivosť (jas)	Použitie
100 %	Funkcia je aktívna a zvolená
50 %	Funkcia je neaktívna a voliteľná
0 %	Funkcia je nedostupná

Tab. 4.4 Koncept svietivosti

4.2.6 Zvukový koncept

- i** Hlasitosť signálnych tónov je možné nastaviť v menu (0 % do 100 %).
- i** Signálny tón pre tlačidlo zapnutia (Power) nie je možné nastaviť na 0.
- i** Signálne tóny dôležité pre bezpečnosť sú vždy vydávané so 100% hlasitosťou.

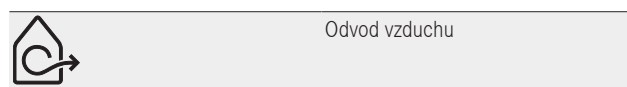
Systém zásadne rozlišuje medzi dvomi druhmi signálnych tónov:

Signálny tón	Účel
Individuálny tón, krátky (0,25 s)	Potvrdenie výberu
Sekvenca tónov pípnutia	Vyžaduje sa interakcia

Tab. 4.5 Zvukový koncept

4.3 Princíp funkcie digestora

V závislosti od vášho rozhodnutia pri kúpe sa digestor používa ako variant s odvodom vzduchu alebo recirkuláciou.



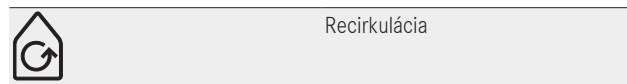
Odvod vzduchu

Odsávaný vzduch sa čistí cez tukový filter a je odvádzaný von cez potrubný systém.

Odvod vzduchu sa nesmie odvádzat do:

- používaného komína na dym alebo spaliny
- šachty, ktorá slúži na odvetrávanie miestností, kde sú nainštalované krby.

Ak má byť odvod vzduchu odvádzaný do dymového alebo spalínového komína, ktorý sa nepoužíva, montáž musí skontrolovať a povoliť kompetentný kominár.



Recirkulácia

Odsávaný vzduch prechádza tukovým filtrom a filtrom s aktívnym uhlím, kde sa čistí, a potom sa vracia späť do miestnosti.

Na zachytenie pachov v režime obehu vzduchu sa musí používať pachový filter. Z hygienických a zdravotných dôvodov sa filter s aktívnym uhlím musí vymieňať v odporúčaných intervaloch (Čistenie a starostlivosť).

- i** V režime obehu vzduchu je potrebné zabezpečiť dostatočné vetranie a odvetrávanie pre odvádzanie vlhkosti.

4.4 Princíp funkcie indukčnej varnej dosky

Pod indukčnou varnou zónou sa nachádza indukčná cievka. Pri zapnutí varnej zóny vytvorí táto cievka magnetické pole, ktoré priamo pôsobí na dno hrnca a ohrieva ho. Varná zóna sa ohrieva len nepriamo vplyvom tepla odovzdávaného hrncom. Varné zóny s indukciou fungujú len vtedy, keď sú použité kuchynské nádoby s magnetizovaným dnom.

Indukcia automaticky zohľadní veľkosť použitých kuchynských nádob, preto sa na varnej zóne sa ohrieva len tá plocha, ktorú zakrýva dno hrnca.

► Dodržujte minimálny priemer dna hrnca.

Výkonové stupne

Vysoký výkon indukčných varných dosiek spôsobí veľmi rýchle zohriatie kuchynských nádob. Pri voľbe výkonového stupňa je v porovnaní s bežnými varnými systémami potrebné určité prestavenie, aby nedošlo k pripáleniu pripravovaných jedál.

Činnosť	Výkonový stupeň
Rozpúšťanie masla a čokolády, rozpúšťanie želatíny	1
Udržiavanie teploty omáčok a polievok, varenie ryže	1-3
Varenie zemiakov, cestovín, polievok, ragú, dusenie ovocia, zeleniny a rýb, rozmrazovanie potravín	2-6
Pečenie na nepriľnavých panviciach, šetrné pečenie (bez prehrievania tuku) rezňov, rýb	6-7
Ohrievanie tuku, opekanie mäsa, predohrevanie hustých omáčok a polievok, pečenie omeliet	7-8
Varenie väčšieho množstva tekutín, pečenie steakov	9
Ohrev vody	P

Tab. 4.6 Odporúčania pre výkonové stupne

Údaje v tabuľke sú len orientačné. Výkonový stupeň sa odporúča znižovať alebo zvyšovať v závislosti od kuchynských nádob a množstva pripravovaných potravín.

Vhodné kuchynské nádoby

☞ Kuchynské nádoby s touto značkou sú vhodné pre indukčné varné dosky. Kuchynské nádoby používané na varenie na indukčnej varnej doske musí byť kovové, mať magnetické vlastnosti a dostatočnú plochu dna.

Vhodné kuchynské nádoby sú z:

- nerezovej ocele s magnetizovaným dnom
- smaltovanej ocele
- liatiny

Zariadenie	Varná zóna	Minimálny priemer dna kuchynských nádob
S Pure	vľavo vpredu	70 mm
	vľavo vzadu	80 mm
	vpravo vpredu	120 mm
	vpravo vzadu	90 mm

Tab. 4.7 Minimálny priemer kuchynských nádob

- ▶ V prípade potreby vykonajte test s magnetom. Pokiaľ magnet drží na dne nádoby, táto nádoba je spravidla vhodná na indukčné varenie.
- ▶ Venujte pozornosť dnu kuchynských nádob. Dno kuchynských nádob by nemalo vykazovať žiadne zakrivenie (výnimka: varné dosky wok). Zakrivenie môže mať za následok chybnú kontrolu teploty varnej dosky, čo vedie k prehriatiu kuchynských nádob. Dno kuchynských nádob nesmie mať žiadne ostré ryhy a žiadne ostré hrany, aby nedošlo k poškrabaniu povrchu varnej dosky.
- ▶ Kuchynské nádoby postavte (bez podložky alebo podobného) priamo na sklokeramickú dosku.

i Na dobu predohrevu, dobu prehriatia kuchynských nádob, ako aj výsledky varenia má výrazný vplyv štruktúra a kvalita kuchynských nádob.

Zvuky

Pri prevádzke na indukčných varných zónach môžu v kuchynských nádobách v závislosti od materiálu a spracovania dna vznikajú zvuky:

- Pri vyššom výkone stupni sa môže vyskytnúť bzučanie. Pri znížení výkonového stupňa zoslabne alebo utíchne.
- Ak je dno kuchynských nádob vyrobené z rôznych materiálov (napr. sendvičové dno), môže sa vyskytnúť praskanie, pískanie.
- Klikanie (cvakanie) sa môže vyskytnúť pri elektronickom spínaní, najmä pri nižších výkonových stupňoch.
- Bzučanie sa môže vyskytnúť vtedy, keď je zapnutý chladiaci ventilátor. Za účelom predĺženia životnosti elektroniky je varná doska vybavená chladiacim ventilátorom. Ak sa varná doska intenzívne používa, chladiaci ventilátor sa automaticky zapne. Budete počuť bzučanie. Chladiaci ventilátor môže po vypnutí prístroja ešte bežať.

5 Funkcia a ovládanie

- i** Integrovaný digestor sa nesmie používať s inými varnými doskami.
- i** Varná doska sa smie používať len vtedy, keď sú namontované klapka pre výmenu filtra, tukový filter z nerezovej ocele a prívodná dýza (pri variante s recirkuláciou aj filter s aktívnym uhlím).

► Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").

5.1 Všeobecné pokyny k obsluhu

Digestor a varné dosky sa obsluhujú prostredníctvom centrálného ovládacieho panela. Ovládací panel je vybavený elektronickými dotykovými tlačidlami a zobrazovacími poľami. Dotykové tlačidlá reagujú na dotyk prsta. Spotrebič ovládate tak, že sa prstom dotknete príslušného dotykového tlačidla (dotykové ovládanie) alebo vykonáte posuvný pohyb (ovládanie posuvného regulátora).

5.2 Dotykové ovládanie

Systém rozpoznáva rôzne dotykové príkazy. Rozlišuje medzi krátkymi dotykmi (Touch), dlhými dotykmi (Long Press) a vertikálnymi posuvnými pohybmi s prstom (Slide).

Dotykové príkazy	použiteľné na	Čas (kontakt)
Dotyk	Tlačidlá + posuvný regulátor	0,3 s
Dlhé pritlačenie	Tlačidlá + posuvný regulátor	1 - 8 s
Posuv	Posuvný regulátor (slider)	0,1 - 8 s

Tab. 5.1 Dotykové ovládanie

5.3 Prehľad funkcie

Varná doska S Pure s integrovaným digestorom disponuje nasledujúcimi funkciami:

Globálne funkcie

- Elektronická regulácia výkonu
- Kuchynský časovač (časovač)

Digestor

- Automatické riadenie odľahu
- Dobeňová automatika
- Zosilnená úroveň výkonu digestora
- Indikátor údržby filtra

Varná doska


- Funkcia automatického predohrevu
- Rozpoznanie hrnca
- Permanentné rozpoznanie hrnca
- Funkcia udržiavania teploty
- Časovač varných zón (automatické vypnutie)
- Funkcia pauzy
- Zosilnená úroveň výkonu varných zón
- Funkcia kávovaru

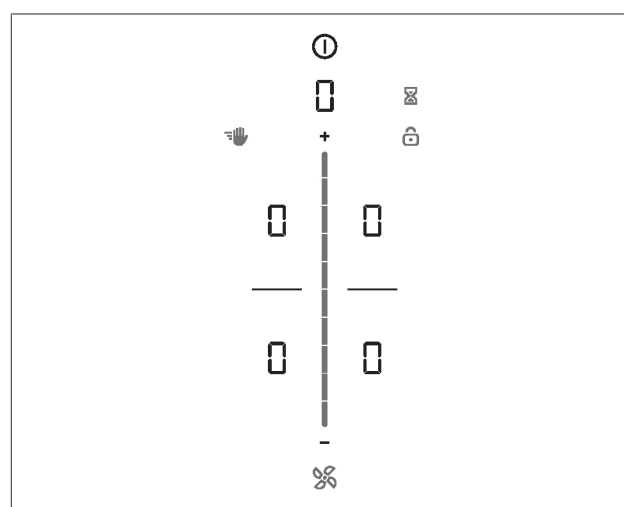
Bezpečnostné zariadenia

- Detská poistka
- Zámok obsluhy
- Zámok čistenia (funkcia utierania)
- Indikácia zvyškového tepla
- Bezpečnostné vypnutie
- Ochrana proti prehriatiu


5.4 Obsluha systému

5.4.1 Zapnutie


- Dlhé stlačenie tlačidla zapnutia Power .
- Na posuvnom regulátore sa zobrazí animácia pri zapnutí.
- Po nasledovnom štarte systému sa na ovládacom paneli objaví štandardné zobrazenie.



Obr. 5.1 Štandardné zobrazenie po zapnutí

- i** Keď je aktívna detská poistka, po spustení systému svieti tlačidlo zámku . Štandardné zobrazenie sa zobrazí až po odblokovaní (Detská poistka).

5.4.2 Vypnutie

- Dlhé stlačenie tlačidla zapnutia Power .
- Zobrazí sa animácia pri vypnutí.

Keď bol zapnutý digestor:

- Symbol ventilátora svieti a spustí sa dobehová automatika (zobrazí sa animácia dobehovej automatiky).
- Zobrazenie zhasne, keď uplynie čas dobehu.


Keď bola zapnutá varná doska:

- Pri nedávno aktívnych varných zónach, ktoré sú ešte horúce, sa zobrazí indikácia zvyškového tepla **H**.
- Zobrazenie zhasne, keď zvyškové teplo už nie je prítomné.

5.4.3 Kuchynský časovač (časovač)





Kuchynský časovač po uplynutí času nastavenom používateľom aktivuje optický a zvukový signál a ponúka funkciu bežného kuchynského časovača.

Aktivácia kuchynského časovača

- Tlačidlo Kuchynský časovač .
- Na multifunkčnom displeji nad posuvným regulátorom bliká časový údaj v minútach (□□□).
- Varné zóny na displeji stmavnú.

Nastavenie času


- Nastavte želaný čas:

Príkaz	Skrátiť čas	Predĺžiť čas
Posuv	 nahor	 nadol
Dotyk na	 (na minútu presne)	 (na minútu presne)

Tab. 5.2 Nastavenie času

- Tlačidlo Kuchynský časovač  začne blikaf.


Spustenie kuchynského časovača

- Dotyk na blikajúce tlačidlo Kuchynský časovač .
- Nastavený čas začne plynúť.
- Na multifunkčnom displeji sa zobrazí zostávajúci čas.
- Zobrazí sa tlačidlo Kuchynský časovač.

Čas uplynul

- 10 sekúnd pred uplynutím nastaveného času zobrazí systém blikajúci zostávajúci čas.
- Počas posledných 5 sekúnd odpočítavania zaznie každú sekundu signálny tón.
- Časový údaj □□□ sa zmení na výkonový stupeň ventilátora.


Predčasné ukončenie kuchynského časovača

- Dlhé stlačenie tlačidla Kuchynský časovač .
- Kuchynský časovač sa vypne.
- Displej ovládacieho panela sa prepne na štandardné zobrazenie.


-  Ak sa spotrebič vypne, kuchynský časovač zostane aktívny.


5.4.4 Zámok obsluhy

Zámok obsluhy zabraňuje neúmyselnej alebo neoprávnenej zmene zvolených nastavení počas používania.


- Ak je zámok obsluhy aktívny, svieti symbol .
- Funkcie sú zablokované a indikácie displeja sú stmavené (výnimka: dotyková plocha zapnutia/vypnutia).

Aktivovanie zámku obsluhy

- Dlhé pritlačenie na tlačidlo zámku .
- Displej ovládacieho panela stmavnú.
- Tlačidlo zámku svieti.
- Všetky funkcie sú deaktivované, až na tlačidlo zapnutia (Power) a tlačidlo zámku.

-  Systém sa pri aktívnom zámku obsluhy vypne. Pri ďalšom zapnutí nebude zámok obsluhy viac aktívny.


Deaktivovanie zámku obsluhy

- Dlhé pritlačenie na tlačidlo zámku .
- Štandardný displej sa rozsvieti a ovládací panel je znovu aktívny.
- Tlačidlo zámku stmavnú.


5.4.5 Zámok čistenia

Zámok čistenia zabraňuje nechcenému zadaniu pri utieraní ovládacieho panela počas varenia. Pri aktivácii sa ovládací panel uzamkne na 10 sekúnd. Zobrazuje sa zostávajúci čas. Všetky nastavenia spotrebiča počas toho zostanú nezmenené.

Aktivovanie zámku čistenia

- Dotyk na tlačidlo čistenia .
- Tlačidlo čistenia sa rozsvieti.
- Ovládací panel sa uzamkne na 10 sekúnd.
- Na multifunkčnom displeji sa zobrazí časovač a automaticky odpočítava.





Deaktivovanie zámku čistenia

- Po uplynutí času na časovači je zadávanie opätovne možné, alebo
- Dlhé pritlačenie na tlačidlo čistenia .
- Tlačidlo čistenia stmavnú.
- Ovládací panel sa odomkne.

5.5 Funkcie digestora

5.5.1 Nastavenie výkonového stupňa ventilátora



Výkonové stupne ventilátora je možné regulovať rôznymi spôsobmi:

- Dotyk na  alebo .
- Regulovaním prostredníctvom posuvného regulátora .
- Dotyk na konkrétnu pozíciu posuvného regulátora .

5.5.2 Zosilnená úroveň výkonu ventilátora

Pri aktivovaní zosilnenej úrovne výkonu je na preddefinovaný čas k dispozícii maximálny odťahový výkon. Pomocou zosilnenej úrovne výkonu môžu byť vznikajúce kuchynské výpary intenzívnejšie a rýchlejšie odsávané. Po 5 minútach sa zosilnená úroveň výkonu automaticky prepne späť na výkonový stupeň 9.

Aktivácia zosilnenej úrovne výkonu ventilátora

- Dotyk na  pri aktivovanom výkone stupni 9.
- V indikátore ventilátora sa zobrazí .

Deaktivácia zosilnenej úrovne výkonu ventilátora

Zosilnená úroveň výkonu ventilátora sa predčasne deaktivuje, ihneď ako je nastavený iný výkonový stupeň.

5.5.3 Odťahová automatika



Výkon odťahu je regulovaný automaticky, na základe aktuálnych nastavení varných dosiek. Nevyžaduje sa manuálny zásah do riadenia ventilátorov, je však kedykoľvek možný. Odťahový výkon sa automaticky prispôbi najvyššiemu zapnutému výkonovému stupňu všetkých varných zón v prevádzke.

Funkcia	Výkonové stupne									
Teplotný stupeň	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
Odťahový výkon	4	4	4	4	5	6	7	8	9	P


Tab. 5.3 Odťahový výkon a teplotný stupeň

- Ak sa zmení výkonový stupeň varnej zóny, odťahový výkon sa automaticky prispôsobí. Prispôsobenie odťahového výkonu nasleduje s 20-sekundovým oneskorením.

Aktivácia odťahovej automatiky pre proces varenia:



- ▶ Dotyk na tlačidlo ventilátora .
- Symbol ventilátora sa rozsvieti.
- Na posuvnom regulátore sa zobrazí animácia.
- Zobrazí sa .

Deaktivácia odťahovej automatiky:

- ▶ Posuv prstom na výkonový stupeň ventilátora. alebo
- ▶ Dotyk na tlačidlo ventilátora .

5.5.4 Vypnutie ventilátora


Vypnutie ventilátora


- ▶ Posunutím nadol, až kým výkonový stupeň nie je 0. alebo
- ▶ Dotyk na , až kým výkonový stupeň nie je 0. alebo
- ▶ dlhé pritlačenie tlačidla ventilátora .
- alebo
- ▶ Dlhé pritlačenie na výkonový stupeň ventilátora na multifunkčnom displeji.
- Spustí sa dobohová automatika.

5.5.5 Dobehová automatika



- Digestor dobieha na nižšom stupni a po nastavenom čase sa automaticky vypne. Čas dobehu je možné nastaviť v menu (10, 15 alebo 20 minút). Z výroby je dobeh nastavený na 20 minút.
- Po dokončení prevádzky s odťahom sa aktivuje dobohová automatika.
 - Po ukončení dobohovej automatiky sa digestor samočinne vypne.

Predčasná deaktivácia dobohovej automatiky

- ▶ Dlhé pritlačenie tlačidla ventilátora .
- Dobeh digestora sa deaktivuje.



 Firma BORA dôrazne odporúča dobeh digestora.

5.5.6 Indikátor údržby filtra

- Indikátor údržby filtra digestora sa automaticky aktivuje, keď je dosiahnutá životnosť filtra s aktívnym uhlím (len pri recirkulácii).
- Na multifunkčnom displeji sa zobrazí .
 - Indikátor údržby filtra sa zobrazí pri každom zapnutí digestora a zostane aktívny dovtedy, kým nebude vykonaná výmena filtra a nevynuluje sa indikátor údržby filtra (pozri "6.3 Položka menu 3: Zobrazenie stavu filtra a vynulovanie indikátora údržby filtra").
 - Prevádzka je bez obmedzení naďalej možná.
-  Súčasťou tukového filtra si nezávisle od indikátora údržby filtra vyžadujú pravidelné čistenie, pozri „8 Čistenie a starostlivosť“.


5.6 Funkcie varnej dosky

5.6.1 Rozpoznanie hrnca


- Pri indukčných varných doskách varná zóna automaticky rozpozná veľkosť kuchynskej nádoby a odovzdáva energiu cielene len na túto plochu. Automaticky rozpozná aj chýbajúcu, nevhodnú alebo príliš malú kuchynskú nádobu. Varná zóna nepracuje, keď sa na displeji striedavo zobrazuje  / . To sa stane vtedy, keď
- sa zapne bez kuchynskej nádoby alebo s nevhodnou kuchynskou nádobou.
 - je priemer dna kuchynskej nádoby príliš malý.
 - je kuchynská nádoba odobratá zo zapnutej varnej zóny.
- Ak po uplynutí 10 minút od nastavenia výkonového stupňa nie je rozpoznávaný žiadny hrniec, potom sa varná zóna automaticky vypne.

Permanentné rozpoznanie hrnca

Varná zóna automaticky rozpozná umiestnenú kuchynskú nádobu a zapne príslušný ovládací panel. Manuálne zvolenie varnej zóny odpadá (pozri "6.7 Položka menu 7: Permanentné rozpoznanie hrnca").

 Pri indukčných varných doskách sa nespoľahnite na rozpoznanie hrnca, ale po použití spotrebič vždy vypnite.



5.6.2 Výber varnej zóny


- ▶ Dotyk na varnú zónu.
- Na displeji varnej zóny sa zobrazí .
- Zobrazia sa doplnkové funkcie varných zón.
- Ovládanie varných zón sa na 2 sekundy aktivuje a pre vybranú varnú zónu môžete vykonať nastavenia.
- ▶ V prípade potreby zopakujte tento postup pre zapnutie ďalších varných zón.


5.6.3 Nastavenie výkonových stupňov pre varné zóny

- ▶ Dotyk na príslušný displej varnej zóny.
- Ovládanie sa na 2 sekundy aktivuje a pre vybranú varnú zónu môžete nastaviť výkonový stupeň.

Výkonové stupne varnej zóny je možné nastaviť 3 rôznymi spôsobmi:

- ▶ Dotyk na konkrétnu pozíciu posuvného regulátora. alebo
- ▶ Posunutie nadol až po želaný výkonový stupeň. alebo
- ▶ Dotyk na  alebo .
- ▶ V prípade potreby zopakujte tento postup pre zapnutie ďalších varných zón.

 Výkonové stupne sa pri varných doskách na príslušných displejoch varných zón zobrazujú ako 7-dielny nápis.

 Dve sekundy po zmene výkonového stupňa sa displej ovládacieho panela znovu automaticky prepne na štandardné zobrazenie.

5.6.4 Zosilnená úroveň výkonu varných zón

Pri aktivovaní zosilnenej úrovne výkonu je na preddefinovaný čas k dispozícii maximálny výkon varnej zóny.

- Zosilnenú úroveň výkonu je možné súčasne používať pri všetkých varných zónach, pokiaľ v správe energie nie sú nastavené žiadne obmedzené prevádzkové režimy.
- Po 5 minútach sa varná zóna automaticky prepne späť na výkonový stupeň 9.

i Na zosilnenej úrovni výkonu nikdy nezohrievajte olej, tuk a podobné. Vplyvom vysokého výkonu môže dôjsť k prehriatiu dna hrnca.

Aktivácia zosilnenej úrovne výkonu pre varnú zónu

- ▶ Dotyk na **+** pri aktivovanom výkonom stupni 9.
- Na displeji varnej zóny sa zobrazí **P**.

Deaktivácia zosilnenej úrovne výkonu

Zosilnená úroveň výkonu sa predčasne deaktivuje, ihneď ako je nastavený iný výkonový stupeň.

5.6.5 Funkcia automatického predohrevu

Pri aktivovaní automatického predohrevu pracuje varná zóna po určitú dobu na plný výkon a potom sa automaticky prepne späť na nastavený stupeň tepelnej úpravy.

Výkonový stupeň (stupeň tepelnej úpravy)	Doba predohrevu v min.:sek.
1	0:40
2	1:00
3	2:00
4	3:00
5	4:20
6	7:00
7	2:00
8	3:00

Tab. 5.4 Prehľad doby predohrevu

Aktivácia funkcie automatického predohrevu

- ▶ Dotyk na príslušný displej varnej zóny.
- ▶ Nastavenie výkonového stupňa.
- ▶ Dlhé prítlačenie na posuvný regulátor **---** na pozíciu nižšiu ako výkonový stupeň 9
- Funkcia automatického predohrevu sa aktivuje.
- Počas aktívneho automatického predohrevu bliká zobrazený výkonový stupeň.
- Po uplynutí času predohrevu sa varná zóna prepne na predtým nastavený výkonový stupeň (stupeň tepelnej úpravy).

Predčasná deaktivácia automatického predohrevu

Funkcia automatického predohrevu sa predčasne deaktivuje, ihneď ako je nastavený nižší výkonový stupeň.

i Ak sa počas aktivovaného automatického predohrevu zvýši výkonový stupeň pre varnú zónu, automatický predohrev zostane naďalej aktívny. Čas predohrevu sa prispôsobí.

i Ak sa počas aktivovaného automatického predohrevu zníži výkonový stupeň pre varnú zónu, automatický predohrev sa potom deaktivuje.

5.6.6 Časovač varných zón

Funkcia automatického vypnutia automaticky vypne zvolenú varnú zónu po uplynutí prednastaveného času. Funkciu časovača je možné použiť viaceré varné zóny, ktoré sa používajú (multičasovač).

i Ak chcete aktivovať časovač varných zón, najskôr musíte nastaviť výkonový stupeň pre varnú zónu.

Aktivácia časovača varných zón

- ▶ Dotyk na príslušný displej varnej zóny
- Zobrazia sa doplnkové funkcie varných zón.
- Pokiaľ zvolená varná zóna ešte nie je aktívna (= výkonový stupeň **□**), teraz je možné nastaviť výkonový stupeň.
- ▶ Dotyk na tlačidlo Časovač **🕒**.
- Na multifunkčnom displeji nad posuvným regulátorom bliká časový údaj v minútach (**□□□**).

Nastavenie času

- ▶ Nastavte želaný čas:

Príkaz	Skrátiť čas	Predĺžiť čas
Posuv	--- nahor	--- nadol
Dotyk na	+ (na minútu presne)	- (na minútu presne)

Tab. 5.5 Nastavenie času

- Symbol časovača **🕒** začne blikáť.

Spustenie časovača

- ▶ Dotyk na blikajúce tlačidlo časovača **🕒**
- Nastavený čas začne plynúť.
- Vedľa varnej zóny sa zobrazí symbol časovača **🕒**.
- Displej ovládacieho panela sa po 2 sekundách prepne na štandardné zobrazenie.
- 10 sekúnd pred uplynutím nastaveného času zobrazí systém blikajúci zostávajúci čas.
- Počas posledných 5 sekúnd odpočítavania zaznie každú sekundu signálny tón.

Zobrazenie zostávajúceho času

Časovač varných zón sa aktivuje a čas začne plynúť:

- ▶ Dotyk na varnú zónu
- Zostávajúci čas sa zobrazí na multifunkčnom displeji.

Zmena aktívneho časovača


- ▶ Dotyk na varnú zónu s aktívnym časovačom
- Zobrazia sa zostávajúci čas.
- ▶ Dotyk na tlačidlo Časovač **🕒**
- Časovač sa zastaví.
- Zostávajúci čas je zobrazený blikaním.
- Systém sa prepne do režimu úpravy časovača.
- ▶ Zmeňte nastavený čas.
- ▶ Dotknite sa novo nastaveného času a spusťte časovač.

Multičasovač


- ▶ Dotyk na iný displej varnej zóny
- Zobrazia sa doplnkové funkcie varných zón.
- Pokiaľ zvolená varná zóna ešte nie je aktívna (= výkonový stupeň **□**), teraz je možné nastaviť výkonový stupeň.
- ▶ Dotyk na tlačidlo Časovač **🕒**

- Na multifunkčnom displeji nad posuvným regulátorom bliká časový údaj v minútach (□□□).
- Teraz je možné nastaviť čas a spustiť časovač.

Predčasné vypnutie časovača

- ▶ Dotyk na displej varnej zóny s aktívnym časovačom
- ▶ Dlhé pritlačenie na tlačidlo Časovač  alebo
- ▶ Dlhé pritlačenie na displej varnej zóny s aktívnym časovačom
 - Časovač varných zón sa ukončí.
 - Systém sa prepne na štandardné zobrazenie.
 - Varná zóna zostane aktívna na nastavenom výkonovom stupni.


Čas uplynul

- 10 sekúnd pred uplynutím nastaveného času zobrazí systém blikajúci zostávajúci čas.
- Počas posledných 5 sekúnd odpočítavania zaznie každú sekundu signálny tón.
- Časový údaj □□□ a tlačidlo časovača  blikajú.
- Po uplynutí nastaveného času sa varná zóna automaticky deaktivuje (= výkonový stupeň □).

5.6.7 Funkcia pauzy


S funkciou pauzy je možné dočasne jednoducho a rýchlo deaktivovať všetky varné zóny. Pri zrušení funkcie bude prevádzka pokračovať s predchádzajúcimi nastaveniami. Varenie možno prerušiť max. na 10 minút. Po uplynutí 10 minút sa varenie automaticky ukončí.

Aktivácia funkcie pauzy

- ▶ Dotyk na tlačidlo Pauza .
- Tlačidlo Pauza sa rozsvieti, všetky procesy varenia sa prerušia a zaznie zvukový signál.
- Displeje varných zón stmavnú.
- Časovač pauzy sa spustí (max. 10 min).

- i** Počas pauzy sa nepreruší funkcia ventilátora. Aktívne funkcie premostenia a kuchynského časovača zostanú zachované. Všetky aktívne časovače varných zón sa prerušia.



Deaktivácia funkcie pauzy

- ▶ Dlhé pritlačenie na tlačidlo Pauza .
- Tlačidlo Pauza stmavne.
- Displeje varných zón sa rozsvetia.
- Všetky procesy varenia budú pokračovať s výkonovými stupňami, ktoré boli nastavené pred pauzou.
- Aktívne časovače varných zón budú pokračovať.

5.6.8 Funkcia udržiavania teploty


S funkciou udržiavania teploty sa hotové uvarené jedlá môžu pri nízkom výkone udržiavať teplé a bez rizika prihorenia. Maximálna doba používania funkcie udržiavania teploty je obmedzená na 8 hodín.

Aktivácia funkcie udržiavania teploty

- ▶ Dotyk na príslušný displej varnej zóny.
- Zobrazia sa doplnkové funkcie varných zón.
- ▶ Dotyk na tlačidlo Udržiavanie teploty .
- Funkcia udržiavania teploty sa aktivuje.
- Na displeji varnej zóny sa zobrazí ...
- Vedľa varnej zóny sa zobrazí symbol udržiavania teploty .

Deaktivácia funkcie udržiavania teploty

- ▶ Dotyk na príslušný displej varnej zóny.

- ▶ Dotyk na tlačidlo Udržiavanie teploty .
 - alebo
 - ▶ Potiahnutie prstom úplne dole (výkonový stupeň 0).
 - Funkcia udržiavania teploty sa deaktivuje.
- Navolenie výkonového stupňa tiež deaktivuje funkciu udržiavania tepla.

5.6.9 Funkcia kávovaru

S funkciou kávovaru sa automaticky ovláda varenie kávy v moka kávovare.

- i** Funkcia kávovaru je k dispozícii na oboch ľavých varných zónach.

- i** Moka kávovar musí byť vhodný pre indukčné varné dosky.

Nastavenie naplneného množstva vody v moka kávovare

Na to, aby ste mohli používať funkciu kávovaru, musíte zadať správne množstvo vody moka kávovaru. Nasledujúce hodnoty sú prednastavené z výroby:


Varná zóna	Naplnené množstvo
Varná zóna vpredu vľavo (Ø 95 mm)	210 ml
Varná zóna vzadu vľavo (Ø 135 mm)	280 ml



Tab. 5.6 Prednastavené množstvá vody

Správne naplnené množstvo vášho moka kávovaru zistíte tak, že ho naplníte vodou až po dolný okraj poistného ventilu a následne ho preležete do odmerky.

Nastavenie množstva vody

Nastaviť je možné množstvo vody od 50 ml do 900 ml.

- ▶ Dotyk na želanú varnú zónu.
- Zobrazia sa doplnkové funkcie varných zón.
- ▶ 2-krát dotyk na tlačidlo Udržiavanie teploty .
- ▶ Na displeji varnej zóny sa zobrazí blikajúci symbol □.
- ▶ Na indikátore ventilátora a v posuvnom regulátore sa na 2 sekundy zobrazí nastavené naplnené množstvo.
- ▶ Naplnené množstvo zadajte čo možno najpresnejšie:

Zadanie	Zvýšiť množstvo	Znížiť množstvo
Kroky po 100 ml	Potiahnutie nahor	Potiahnutie nahor
Kroky po 10 ml	Ťuknite na 	Ťuknite na 



Tab. 5.7 Zadanie naplneného množstva vody

- ▶ Dlhé pritlačenie na displej □.
- Nastavenie bude uložené a displej ovládacieho panela sa prepne na štandardné zobrazenie.
- Nastavenia zostane v spotrebiči uložené až do nasledujúcej zmeny.

Príprava moka kávovaru




- ▶ Spodný diel kávovaru naplníte studenou vodou až po dolný okraj poistného ventilu.
- ▶ Vložte sitko.
- ▶ Do sitka až po okraj rovnomerne nasypete zomletú kávu.
 - Zomletú kávu neutláčajte.
- ▶ Pevne naskrutkujte horný diel kávovaru.
 - Obidve polovice kávovaru musia byť vzájomne pevne zoskrutkované.
- ▶ Umiestnite moka kávovar na varnú zónu.

Aktivácia funkcie kávovaru


- ▶ Dotyk na želanú varnú zónu.
- Zobrazia sa doplnkové funkcie varných zón.
- ▶ 2-krát dotyk na tlačidlo Udržiavanie teploty .
- Na displeji varnej zóny sa zobrazí blikajúci symbol .
- Na indikátore ventilátora a v posuvnom regulátore sa na 2 sekundy zobrazí nastavené naplnené množstvo.

Spustenie funkcie kávovaru

Pokiaľ je naplnené množstvo zobrazené na indikátore ventilátora, funkciu je možné spustiť.

- ▶ Dotyk na displej .
- Na multifunkčnom displeji sa zobrazí vypočítaný zostávajúci čas.
- Displej ovládacieho panela sa po 2 sekundách prepne na štandardné zobrazenie.
- Vedľa varnej zóny sa zobrazí symbol udržiavania teploty  a symbol časovača .

Čas uplynul

- 10 sekúnd pred uplynutím nastaveného času zobrazí systém blikajúci zostávajúci čas.
- Počas posledných 5 sekúnd odpočítavania zaznie každú sekundu signálny tón.
- Časový údaj sa  zmení na výkonový stupeň ventilátora.
- Po uplynutí času sa varná zóna automaticky deaktivuje (= výkonový stupeň 0).

Funkcia kávovaru je aktívna a čas začne plynúť:

- ▶ Dotyk na displej .
- Zostávajúci čas sa na 2 sekundy zobrazí na multifunkčnom displeji.

Tipy a triky

Káva je hotová príliš skoro:





- Naplnené množstvo vody je príliš malé.
- Nastavené množstvo vody je príliš veľké.
- Káva je zomletá príliš nahrubo (káva môže chutiť vodnato).
- Naplnená voda je príliš teplá. Ak nemáte k dispozícii chladnejšiu vodu, mierne znížte nastavené naplnené množstvo vody.
- Sitko nie je naplnené zomletou kávou až po okraj.

Káva úplne nepretečie:

- Naplnené množstvo vody je príliš veľké.
- Nastavené množstvo vody je príliš malé.
- Káva je zomletá príliš najemno (káva môže chutiť horkasto).
- Moka kávovar nebol pevne zoskrutkovaný.
- Je naplnené príliš veľké množstvo zomletej káva príp. zomletá káva je utlačená.

 Čas medzi oboma varnými zónami sa môže mierne líšiť.


5.6.10 Vypnutie varnej zóny

- ▶ Dotyk na želanú varnú zónu.
- ▶ Posunutím úplne nadol, kým sa na displeji varnej zóny nezobrazí .
- alebo
- ▶ Dlhé pritlačenie na varnú zónu
- Na displeji varnej zóny sa zobrazí .
- Po 2 sekundách sa zobrazí štandardné zobrazenie.
- alebo
- ▶ Dotyk na  kým sa na displeji varnej zóny nezobrazí .

5.7 Bezpečnostné zariadenia

5.7.1 Detská poistka


Detská poistka zabraňuje neúmyselnému alebo nepovolenému zapnutiu spotrebičov.

- Po zapnutí spotrebiča svieti na displeji ovládacieho panela symbol zámku .

Trvalá aktivácia/deaktivácia detskej poistky

(pozri "6.2 Položka menu 2: Detská poistka")

Deaktivácia detskej poistky pre proces varenia

- ▶ Dlhé pritlačenie na tlačidlo zámku .
- Štandardný displej sa rozsvieti a ovládací panel je znovu aktívny.

5.7.2 Indikácia zvyškového tepla

Ak je varná zóna po vypnutí ešte horúca, hrozí nebezpečenstvo popálenia resp. požiaru. Pokiaľ sa pre varnú zónu zobrazí H (indikácia zvyškového tepla), nesmiete sa varnej zóny dotýkať ani na ňu klást predmety citlivé na teplo.

- H sa zobrazí so 100 % jasom: Veľmi vysoká teplota.
- H sa zobrazí so 50 % jasom: Vysoká teplota.

Po dostatočnej dobe ochladzovania (teplota < 55 °C) indikátor zhasne.

5.7.3 Bezpečnostné vypnutie

Digestor

Digestor sa po 120 min. bez zadania resp. zmeny výkonového stupňa prepne do automatickej prevádzky.


Varné dosky

Každá varná zóna sa automaticky vypne po preddefinovanej dobe prevádzky bezo zmeny výkonového stupňa. Na dobu trvania až po bezpečnostné vypnutie sú k dispozícii 3 stupne.

- Bezpečnostné vypnutie je z výroby nastavené na stupeň 2.
- Stupeň je možné zmeniť v zákazníckom menu.

Výkonové stupne	Bezpečnostné vypnutie po hod.:min.		
	Stupeň 1	Stupeň 2	Stupeň 3
1	12:00	8:24	6:00
2	10:00	6:24	4:00
3	9:00	5:12	2:30
4	8:00	4:12	2:00
5	6:00	3:18	1:30
6	4:00	2:12	1:00
7	4:00	2:12	1:00
8	3:00	1:48	0:45
9	2:00	1:18	0:30
P	0:05	0:05	0:05

Tab. 5.8 Bezpečnostné vypnutie pri výkonových stupňoch

Výkonový stupeň	Bezpečnostné vypnutie po hod.:min.		
	Stupeň 1	Stupeň 2	Stupeň 3
	12:00	8:00	4:00

Tab. 5.9 Bezpečnostné vypnutie pri stupňoch udržovania teploty

► Pokiaľ chcete varnú zónu znovu používať, tak ju znovu zapnite.

5.7.4 Ochrana proti prehriatiu

i Pri prehriatí sa výkon varnej dosky zníži príp. sa spotrebič úplne vypne.

Zariadenie je vybavené ochranou proti prehriatiu. Ochrana proti prehriatiu sa môže aktivovať, keď:

- sa kuchynská nádoba zohrieva bez obsahu.
- sa olej alebo tuk zohrieva na vysokom výkonovom stupni.
- sa po výpadku prúdu horúca varná zóna znova zapne.

Ochrana proti prehriatiu potom zahájí nasledujúce opatrenia:

- Aktivovaná zosilnená úroveň výkonu sa vypne.
- Zosilnená úroveň výkonu sa už viac nedá zapnúť.
- Nastavený výkonový stupeň sa zníži.
- Varná doska sa úplne vypne.


Po dostatočne dlhej dobe ochladzovania je spotrebič možné znova používať v plnom rozsahu.

6 Zákaznícke menu

V zákazníckom menu je možné nastaviť konkrétne funkcie.

- i** Menu je možné vyvolať len vtedy, keď všetky varné zóny a digestor nie sú aktívne. Okrem toho nesmie byť v žiadnom prípade prítomné zvyškové teplo.


Vyvolanie zákazníckeho menu

- Zapnite spotrebič tlačidlom zapnutia (Power) .
- Po nasledovnom štarte systému sa na ovládacom paneli objaví štandardné zobrazenie.
- Dlhé prítlačenie na multifunkčný displej.
- Vyvolá sa menu a zobrazí sa prvá položka menu.

Navigácia v zákazníckom menu

- Dotyk na multifunkčný displej.
- Systém prejde na nasledujúcu položku menu.
- Systém automaticky prevezme a uloží nastavené hodnoty pri zmene na inú položku menu alebo pri ukončení menu.

Ukončenie zákazníckeho menu

- Dlhé prítlačenie na multifunkčný displej. alebo
- Dlhé stlačenie tlačidla zapnutia Power .
- Menu sa ukončí a spotrebič sa vypne.

Prehľad zákazníckeho menu


Položka menu/označenie/rozsah výberu	Výrobné nastavenie
1 Hlasitosť signálnych tónov (0 - 9)	4
2 Detská poistka (zap/vyp)	Vyp.
3 Zobrazenie stavu filtra (vynulovanie indikátora údržby filtra)	
4 Doba trvania dobehovej automatiky (10, 15, 20 min)	20 min
5 Rýchlosť odozvy dotykových plôch (1 pomalá, 2 priemerná, 3 rýchla)	2
6 Test LED	
7 Permanentné rozpoznanie hrnca	Vyp.
8 Verzia softvéru/hardvéru	
9 Bezpečnostné vypnutie (1 dlhé, 2 priemerné, 3 krátke)	2
A Režim Super Simple	Vyp.
0 Obnovenie výrobných nastavení	

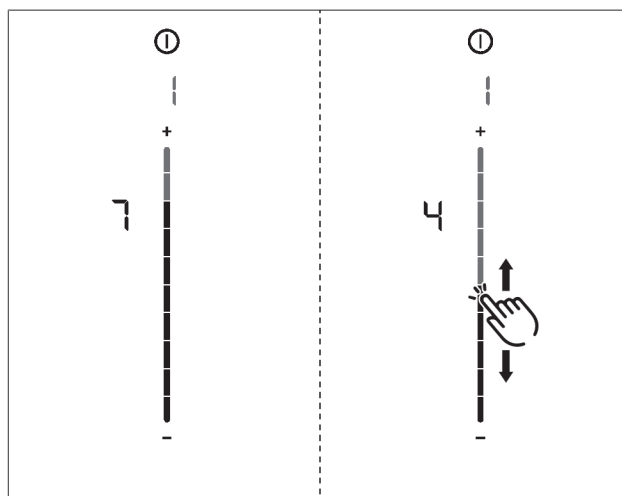
Tab. 6.1 Prehľad zákazníckeho menu

6.1 Položka menu 1: Hlasitosť signálnych tónov

- i** Signálne tóny dôležité pre bezpečnosť sú vždy vydávané so 100% hlasitosťou.
- i** Signálny tón pri zapnutí/vypnutí je vždy vydaný minimálne s hlasitosťou 4.
- i** Aktuálne nastavená hlasitosť sa po vyvolaní položky menu zobrazí na ľavom zadnom displeji varnej zóny.

Nastavenie hlasitosti signálneho tónu:

- Posunutím  nahor alebo nadol až po želanú hlasitosť.
- Prejdite na inú položku menu alebo ukončite menu.





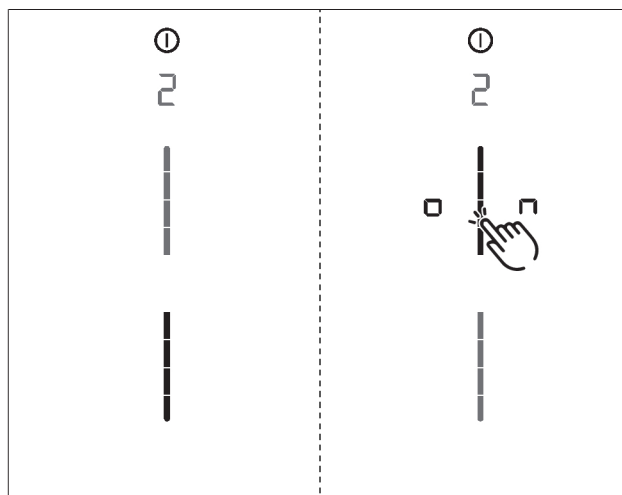
Obr. 6.1 Položka menu 1: Hlasitosť signálnych tónov

6.2 Položka menu 2: Detská poistka

- i** S položkou menu 2 je možné trvalo zapnúť alebo vypnúť detskú poistku. Toto nastavenie sa prevezme pre každé nové varenie.


Trvalá aktivácia detskej poistky

- Dotyk na vrchnú časť posuvného regulátora .
- Zobrazí sa .
- Prejdite na inú položku menu alebo ukončite menu.
- Detská poistka je trvalo aktivovaná.



Obr. 6.2 Položka menu 2: Detská poistka


Trvalá deaktivácia detskej poistky

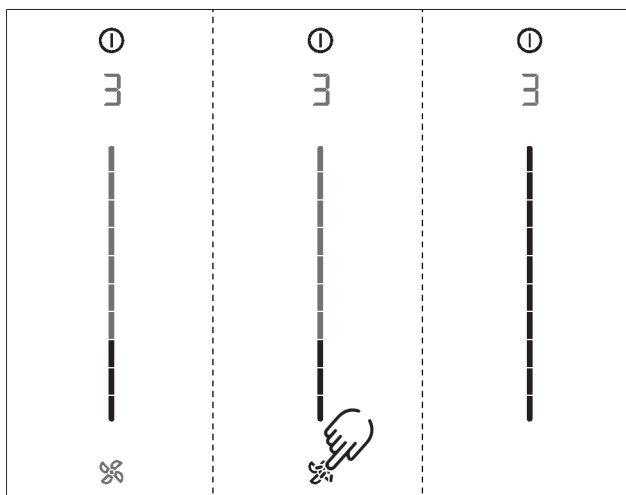
- Dotyk na spodnú časť posuvného regulátora .
- Prejdite na inú položku menu alebo ukončite menu.
- Detská poistka je trvalo deaktivovaná.

6.3 Položka menu 3: Zobrazenie stavu filtra a vynulovanie indikátora údržby filtra

i Pri vyvolaní položky menu 3 sa automaticky zobrazí aktuálny stav filtra (iba pri recirkulácii).

Resetovanie indikátora údržby filtra

- ▶ dlhé prítlačenie tlačidla ventilátora .
- Všetky prvky posuvného regulátora sa znovu zobrazia so 100% jasom.
- Indikátor údržby filtra F sa po zapnutí digestora už viac nezobrazí.
- ▶ Prejdite na inú položku menu alebo ukončíte menu.



Obr. 6.3 Položka menu 3: Stav filtra

6.4 Položka menu 4: Doba trvania dobehovej automatiky


i S položkou menu 4 je možné nastaviť dobohovú automatiku.

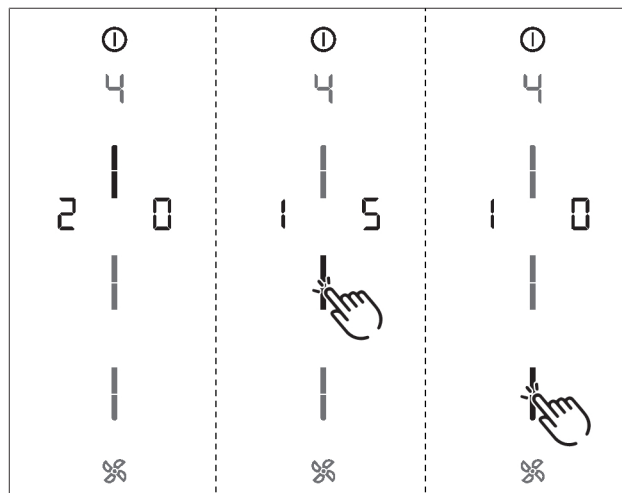
Na výber sú 3 časy:

- 20 minút
- 15 minút
- 10 minút

Na 2 sekundy sa zobrazí aktuálna doba trvania.

Voľba doby trvania dobehovej automatiky

- ▶ Dotyk na zvolenú časť posuvného regulátora .
- ▶ Prejdite na inú položku menu alebo ukončíte menu.




Obr. 6.4 Položka menu 4: Doba trvania dobehovej automatiky

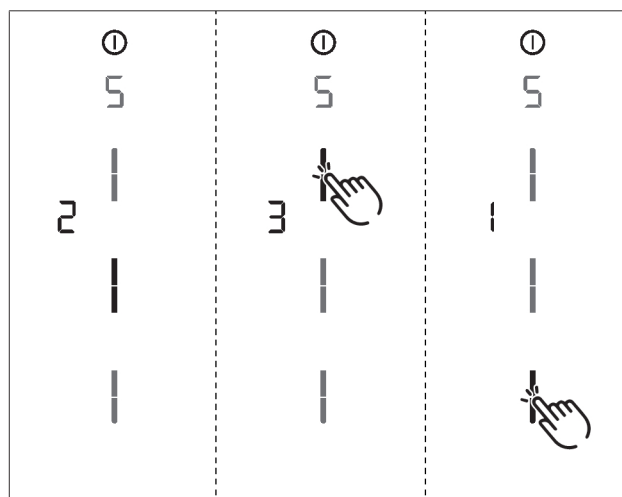
6.5 Položka menu 5: Rýchlosť odozvy dotykových plôch

i S položkou menu 5 je možné navoliť rýchlosť odozvy dotykových plôch.

- Rýchlosť odozvy 1: pomalá
- Rýchlosť odozvy 2: stredná
- Rýchlosť odozvy 3: rýchla
- Tu sa zobrazí aktuálna rýchlosť odozvy.

Výber rýchlosti odozvy

- ▶ Dotyk na zvolenú časť posuvného regulátora .
- ▶ Prejdite na inú položku menu alebo ukončíte menu.




Obr. 6.5 Položka menu 5: Rýchlosť odozvy

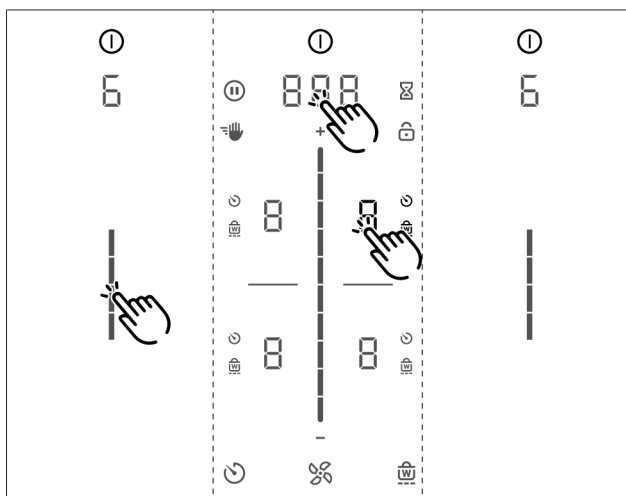
6.6 Položka menu 6: Test LED

i S položkou menu 6 je možné skontrolovať funkciu všetkých LED jednotlivých dotykových plôch.

Spustenie testu LED

- ▶ Dotyk na časť posuvného regulátora .
- Všetky indikácie sa zobrazia so 50% jasom.
- ▶ Dotknite sa ľubovoľnej indikácie.
- Navolená indikácia sa zobrazí na jednu sekundu so 100% jasom.

- Dotykom môžete otestovať ďalšie ľubovoľné indikácie.



Obr. 6.6 Položka menu 6: Test LED




Ukončenie testu LED

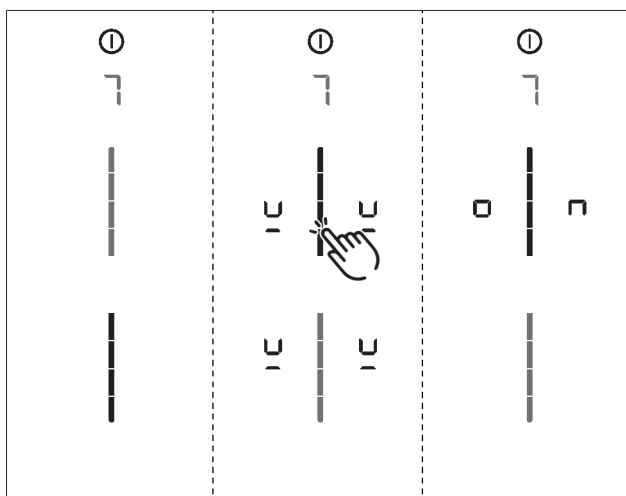
- Test LED sa automaticky ukončí po 5 sekundách bez ovládania alebo
- ▶ Dlhé prítlačenie na multifunkčný displej.
- Test LED sa ukončí.
- ▶ Prejdite na inú položku menu alebo ukončíte menu.

6.7 Položka menu 7: Permanentné rozpoznanie hrnca

- i** S položkou menu 7 je možné trvalo zapnúť alebo vypnúť permanentné rozpoznanie hrnca.


Aktivácia permanentného rozpoznania hrnca

- ▶ Dotyk na vrchnú časť posuvného regulátora .
- Symbol Rozpoznanie hrnca  sa na jednu sekundu zobrazí na všetkých varných zónach.
- Zobrazí sa .
- ▶ Prejdite na inú položku menu alebo ukončíte menu.



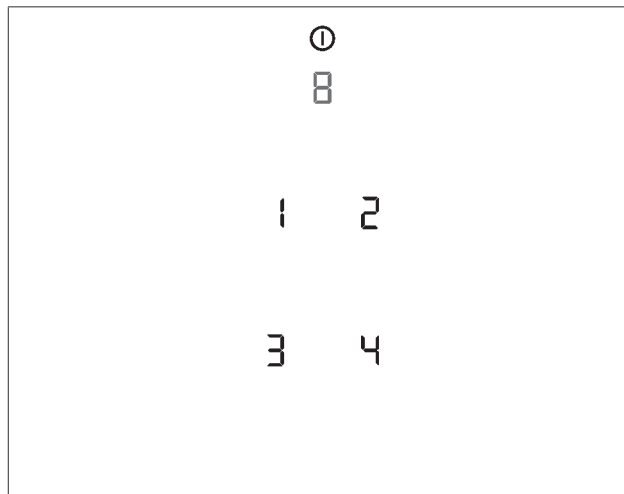
Obr. 6.7 Položka menu 7: Permanentné rozpoznanie hrnca

Deaktivácia permanentného rozpoznania hrnca

- ▶ Dotyk na spodnú časť posuvného regulátora .
- ▶ Prejdite na inú položku menu alebo ukončíte menu.

6.8 Položka menu 8: Zobrazenie verzie softvéru/hardvéru

- Verzia softvéru/hardvéru sa zobrazí na 4 7-dielnych displejoch varných zón.
- ▶ Prejdite na inú položku menu alebo ukončíte menu.




Obr. 6.8 Položka menu 8: Verzia softvéru/hardvéru

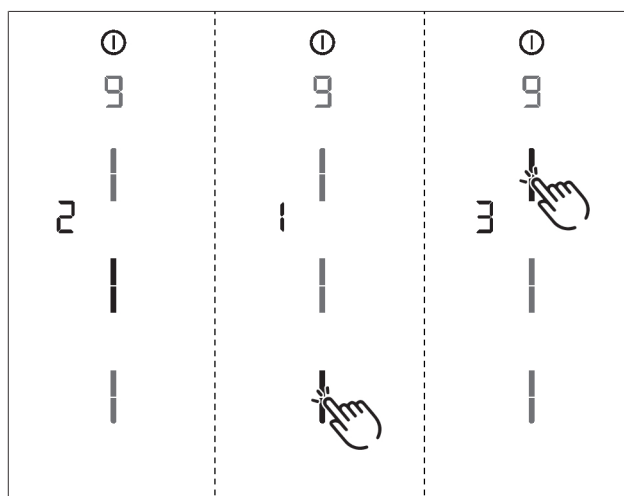
6.9 Položka menu 9: Bezpečnostné vypnutie

- i** S položkou menu 9 je možné navoliť časový interval (stupeň) až po automatické bezpečnostné vypnutie varných zón.

- Stupeň 1: dlhý časový interval po bezpečnostné vypnutie
- Stupeň 2: priemerný časový interval po bezpečnostné vypnutie
- Stupeň 3: dlhý časový interval po bezpečnostné vypnutie (pozri "5.7.3 Bezpečnostné vypnutie")
- Zobrazí sa aktuálny stupeň.

Výber stupňa

- ▶ Dotyk na zvolenú časť posuvného regulátora .
- ▶ Prejdite na inú položku menu alebo ukončíte menu.



Obr. 6.9 Položka menu 9: Bezpečnostné vypnutie



6.10 Položka menu A: Režim Super Simple

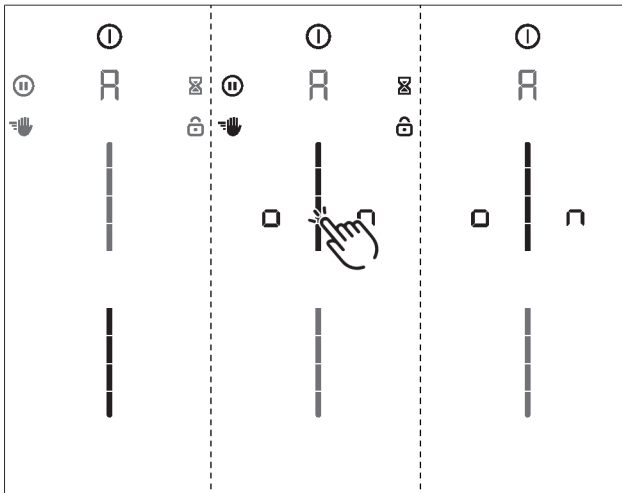
i V režim Super Simple sa deaktivujú konkrétne doplnkové funkcie a ich indikácie sa nezobrazia.

V režime Super Simple sa deaktivujú nasledujúce prídavného funkcie:

- Časovač varných zón
- Kuchynský časovač
- Zámok čistenia
- Zámok obsluhy
- Funkcia udržiavania teploty
- Funkcia pauzy

Aktivácia režimu Super Simple

- ▶ Dotyk na vrchnú časť posuvného regulátora .
- Indikácie doplnkových funkcií, ktoré sa deaktivujú, zablíkajú a zhasnú.
- Zobrazí sa .
- ▶ Prejdite na inú položku menu alebo ukončíte menu.
- Doplnkové funkcie zostanú trvalo deaktivované a nezobrazujú sa.




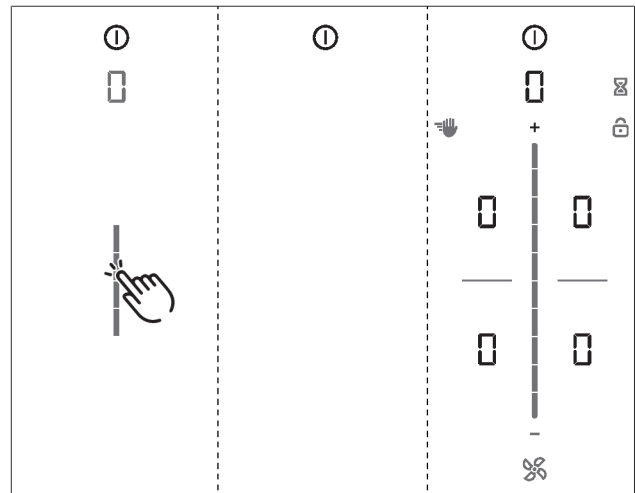
Obr. 6.10 Položka menu A: Režim Super Simple

6.11 Položka menu 0: Obnovenie výrobných nastavení

i S položkou menu 0 sa všetky nastavenia v zákazníckom menu obnovia na výrobné nastavenia.

Obnovenie výrobných nastavení (reset)

- ▶ Dlhé pritlačenie na oblasť posuvného regulátora .
- Po dokončení resetovania sa spotrebič vypne.



Obr. 6.11 Položka menu 0: Výrobné nastavenia

7 Čistenie a starostlivosť

- ▶ Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").
- ▶ Zabezpečte, aby varná doska a digestor boli pre plánované čistenie a starostlivosť úplne vypnuté a vychladnuté, a tak nemohlo dôjsť ku zraneniam.
 - Pravidelné čistenie a starostlivosť zaručí dlhú životnosť a optimálnu funkčnosť.
- ▶ Dodržujte nasledujúce intervaly čistenia a starostlivosti.

Súčasť	Intervaly čistenia
Ovládací panel	Ihneď po každom znečistení
Varná doska	okamžite po každom znečistení, dôkladne s bežnými čistiacimi prípravkami
Digestor	týždenne
Prívodná dýza a tukový filter z nerezovej ocele	<ul style="list-style-type: none"> • Po každej príprave jedál s vysokým obsahom tuku; minimálne ale týždenne • pri indikátore údržby filtra F • ručne alebo v umývačke riadu (pri max. 65 °C) • Plochy z nerezovej ocele čistíte len v smere brúsenia!
Skríňa vedenia vzduchu	Každých 6 mesiacov alebo pri výmene filtrov s aktívnym uhlím
Filter s aktívnym uhlím (len pri vyhotovení s recirkuláciou)	Výmena pri vzniku zápachu, poklese odťahovaného výkonu, alebo indikátore údržby filtra F

Tab. 7.1 Intervaly čistenia

7.1 Čistiaci prostriedok

- i** Pri používaní agresívnych čistiacich prostriedkov a hrncov s drsným dnom dôjde k poškodeniu povrchu a vzniknú tmavé škvrny.

Na čistenie varnej dosky potrebujete špeciálnu škrabku na sklokeramické povrchy a vhodný čistiaci prostriedok.

- ▶ Nikdy nepoužívajte parné čističe, drsné huby, abrazívne alebo chemicky agresívne čistiace prostriedky (napr. sprej na rúry na pečenie).
- ▶ Dávajte pozor na to, aby čistiace prostriedky v žiadnom prípade neobsahovali piesok, sódu, kyseliny, lúh alebo chloridy.

Čistiaci prostriedok na prívodnú dýzu a filter z nerezovej ocele

- ▶ Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky s obsahom kyselín alebo lúhu.

7.2 Ošetrovanie varnej dosky a digestora

- ▶ Spotrebič nepoužívajte ako pracovnú alebo odkladaciu plochu.
- ▶ Po spotrebiči neposúvajte ani neťahajte kuchynské nádoby.
- ▶ Hrnce a panvice vždy nadvihnite, ak ich chcete premiestniť.
- ▶ Spotrebič udržiavajte v čistote.
- ▶ Okamžite odstráňte akékoľvek nečistoty.
- ▶ Používajte iba kuchynské nádoby vhodné pre spotrebič.

7.3 Čistenie varnej dosky

- i** Pokiaľ sa digestor používa, musí byť namontovaná prívodná dýza, aby nedošlo k nasatiu žiadnych malých a ľahkých predmetov, ako napr. látkových alebo papierových utierok.

- ▶ Ubezpečte sa, že varná doska je vypnutá.
- ▶ Počkejte, kým všetky varné zóny nevychladnú.
- ▶ Pomocou škrabky na sklokeramické povrchy odstráňte z varnej dosky všetky hrubé nečistoty a zvyšky jedál.
- ▶ Na studenú varnú dosku naneste čistiaci prostriedok.
- ▶ Roztrite čistiaci prostriedok pomocou papierovou kuchynskou utierkou alebo čistou utierkou.
- ▶ Utrite varnú dosku na vlhko.
- ▶ Vytrite varnú dosku dosucha čistou utierkou.

Ak je varná doska horúca:

- ▶ Škrabkou na sklokeramické povrchy okamžite odstráňte z horúcej varnej dosky priľnuté roztavené zvyšky umelej hmoty, alobalu, cukru príp. jedál s obsahom cukru, aby sa nepripekli.

Silné znečistenie

- ▶ Silné znečistenia a škvrny (škrvny od vodného kameňa, perleťovo lesklé škvrny) odstráňte pomocou čistiaceho prostriedku, pokiaľ je varná doska ešte teplá.
- ▶ Pripečené zvyšky jedál rozmočte vlhkou utierkou.
- ▶ Zvyšky nečistôt odstráňte pomocou škrabky na sklokeramické povrchy.
- ▶ Zrníčka, odrobinky alebo podobné, ktoré sa počas bežných kuchynských prác dostanú na varnú dosku, okamžite odstráňte, aby nedošlo k poškrabaniu povrchu dosky.

Zmeny farby a lesklé miesta nepredstavujú poškodenie varnej dosky. Nemajú žiadny vplyv na funkciu varnej dosky a stabilitu sklokeramickej plochy.

Zmeny farby varnej dosky vznikajú v dôsledku neodstránených a pripálených zvyškov.

Lesklé miesta vznikajú odieraním dnom hrncov, najmä pri používaní kuchynských nádob s hliníkovým dnom alebo použitím nevhodných čistiacich prostriedkov. Tieto sa dajú len ťažko odstrániť.

7.4 Čistenie digestora

Prívodná dýza a tukový filter z nerezovej ocele zachytávajú masťné súčasti kuchynských výparov.

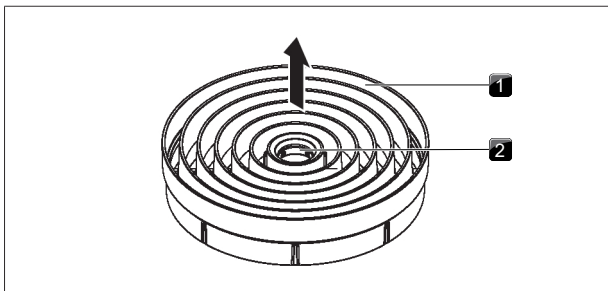
- ▶ Ubezpečte sa, že varná doska a odsávač sú vypnuté.
- ▶ Počkejte, kým sa na displeji ventilátora nezobrazí \square .
- ▶ Vyčistite digestor v súlade s intervalmi čistenia.
- ▶ Povrchy systému odvodu vzduchu vyčistite mäkkou, vlhkou utierkou, prípravkom na umývanie riadu alebo jemným čistiacim prostriedkom na okná.
- ▶ Zaschnuté nečistoty rozmočte vlhkou utierkou (dávajte pozor na poškrabanie!).

7.4.1 Demontáž súčastí

Vybratie prívodnej dýzy Pure

Predpoklad: Indikátor ventilátora ukazuje \square .

- ▶ Siahnite prstom do manipulačného otvoru prívodnej dýzy.
- ▶ Vytiahnite prívodnú dýzu von smerom nahor.

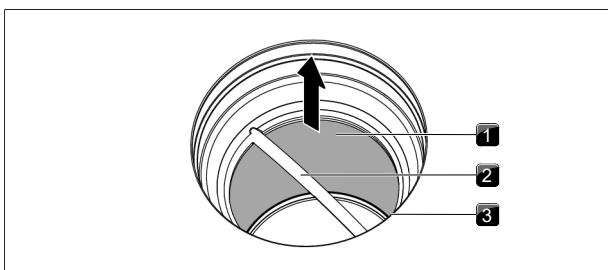


Obr. 7.1 Vybratie prívodnej dýzy

- [1] Prívodná dýza
- [2] Manipulačný otvor

Vybratie tukového filtra z nerezovej ocele

- ▶ Uchopte tukový filter z nerezovej ocele za rukoväť.
- ▶ Vytiahnite tukový filter z nerezovej ocele smerom nahor von z nasávacieho otvoru.



Obr. 7.2 Demontáž tukového filtra z nerezovej ocele

- [1] Tukový filter z nerezovej ocele
- [2] Rukoväť
- [3] Vstupný otvor

7.4.2 Čistenie prívodnej dýzy a tukového filtra z nerezovej ocele

i Pokiaľ už nie je možné tukový filter z nerezovej ocele úplne vyčistiť, filter sa musí vymeniť (Záruka, technický servis, náhradné diely a príslušenstvo).

Ručné čistenie

- ▶ Používajte čistiace prostriedky so zložkami rozpúšťajúcimi tuk.
- ▶ Opláchnite komponenty horúcou vodou.
- ▶ Vyčistite komponenty mäkkou kefkou.
- ▶ Po čistení komponenty dobre opláchnite.

Čistenie v umývačke riadu

- ▶ Odstráňte hrubé zvyšky jedál z komponentov.
- ▶ Komponenty uložte opačne do umývačky riadku.
- ▶ V komponentoch tukového filtra sa nemá hromadiť stojatá voda.
- ▶ Na umytie komponentov použite umývací program s maximálnou teplotou 65 °C.

i Na predchádzanie kvapôčkovej vlhkosti v spotrebiči sa odporúča, aby ste dýzu pri vyberaní z umývačky riadku dobre otriasli a prípadne usušili s utierkou.

7.4.3 Montáž súčastí

Nasadenie tukového filtra z nerezovej ocele

- ▶ Uchopte tukový filter z nerezovej ocele za rukoväť.
- ▶ Nasadte tukový filter z nerezovej ocele do vstupného otvoru. Zablokovanie nie je k dispozícii a ani nie je nutné.

Nasadenie prívodnej dýzy

- ▶ Nasadte prívodnú dýzu do prívodného otvoru.
- ▶ Dodržte správnu polohu.

7.4.4 Odstránenie kvapalín v spotrebiči

Kvapaliny, ktoré prúdia cez vstupný otvor do spotrebiča, sa zachytávajú v tukom filtri z nerezovej ocele (do 150 ml) a v skrine vedenia vzduchu.

Postupujte nasledovne:


- ▶ Vypnite ventilátor a deaktivujte dobeh.
- ▶ Odoberte prívodnú dýzu a tukový filter z nerezovej ocele.
- ▶ Vyprázdňte tukový filter z nerezovej ocele.
- ▶ Skontrolujte, či sa na dne skrine vedenia vzduchu nazbierali tekutiny.
- ▶ Ak je to potrebné, zhora cez otvor vstupného otvoru utrite s hubou alebo utierkou kvapaliny na dne skrine.
- ▶ Vyčistite skriňu vedenia vzduchu.
- ▶ Na vysušenie filtra s aktívnym uhlím resp. dielov potrubia zapnite digester minimálne s výkonovým stupňom 5.
- Po 120 minútach vypne odsávač automaticky dobehovú automatiku.

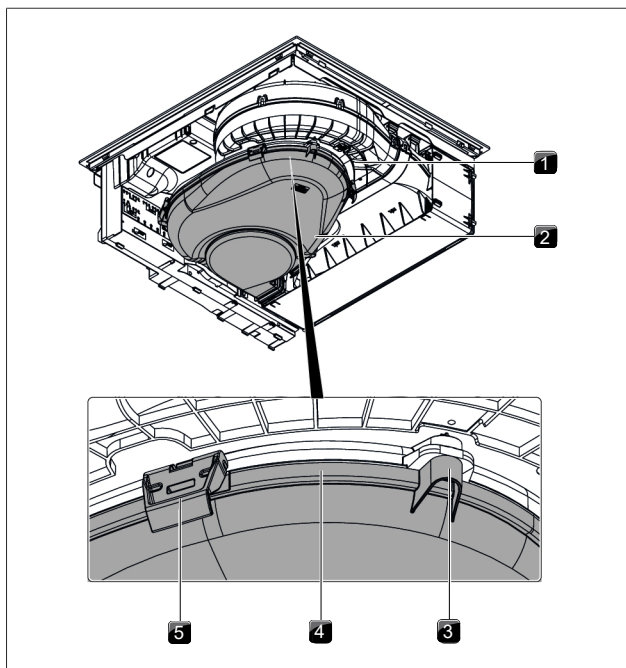
7.5 Čistenie skrine vedenia vzduchu

Na povrchu skrine vedenia vzduchu sa môžu usadzovať mastné zvyšky a zvyšky vodného kameňa z kuchynských výparov. Preto je nevyhnutné pravidelné čistenie.

Skriňa vedenia vzduchu sa nachádza pod varnou doskou v spodnej skriňi.

Otvorenie skrine vedenia vzduchu

- ▶ Ubezpečte sa, že varná doska a odsávač sú vypnuté.
- ▶ Počkajte, kým sa na displeji ventilátora nezobrazí .
- ▶ Odoberte prívodnú dýzu a tukový filter z nerezovej ocele.
- ▶ Vytiahnite vo vnútri prívodného otvoru klapku pre výmenu filtra z otvoru skrine filtra.
- ▶ Jednou rukou pridržiňte dno skrine.
- ▶ Otvorte 6 zablokovaní umiestnených po obvode.
- ▶ Odoberte dno skrine.
- ▶ Skriňu vedenia vzduchu a dno skrine vyčistite jemným čistiacim prostriedkom.



Obr. 7.3 Skriňa vedenia vzduchu

- [1] Skriňa vedenia vzduchu
- [2] Dno skrine
- [3] Centrovací čap
- [4] Tesniaca drážka
- [5] Uzáver

Zatvorenie skrine vedenia vzduchu

- ▶ Umiestnite dno skrine s pomocou 3 centrovacích čapov umiestnených po obvode pod skriňu vedenia vzduchu.
- ▶ Zatlačte dno skrine nahor do tesniacej drážky.
- ▶ Zatvorte 6 zablokovaní.
- ▶ Skontrolujte, či je dno skrine správne nasadené.
- ▶ Vo vnútri prírodného otvoru zatlačte klapku pre výmenu filtra až na doraz do otvoru skrine filtra.
- ▶ Skontrolujte, či je klapka pre výmenu filtra správne nasadená.
- ▶ Nasaďte tukový filter z nerezovej ocele do prírodného otvoru.

7.6 Výmena filtra s aktívnym uhlím

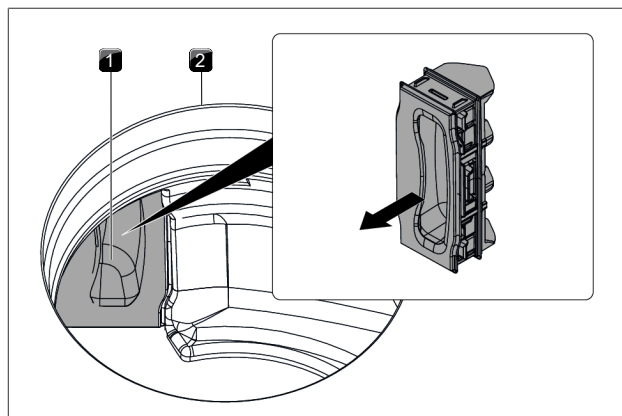
Filter s aktívnym uhlím sa k tukovému filteru z nerezovej ocele pridáva len vtedy, ak digestor pracuje v režime recirkulácie. Filter s aktívnym uhlím zachytáva pachové látky, ktoré vznikajú pri procese varenia. Filter s aktívnym uhlím sa musí vymeniť, keď indikátor ventilátora (indikátor údržby filtra) zobrazí F.

- ▶ Ubezpečte sa, že varná doska a odsávač sú vypnuté.
- ▶ Počkajte, kým sa na indikátore úrovne ventilátora nezobrazí F.

i Filter s aktívnym uhlím dostanete u vášho špecializovaného predajcu alebo v internetovom obchode BORA na domovskej stránke www.mybora.com.

Vybratie filtra s aktívnym uhlím

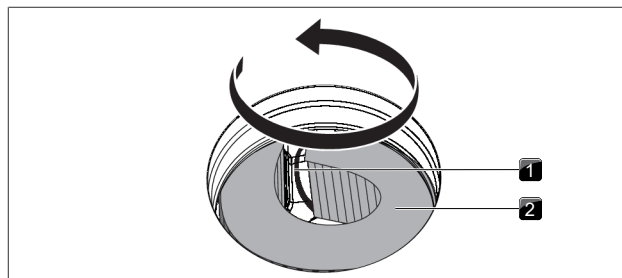
- ▶ Odoberte prírodnú dýzu a tukový filter z nerezovej ocele.
- ▶ Vytiahnite vo vnútri prírodného otvoru klapku pre výmenu filtra z otvoru skrine filtra.



Obr. 7.4 Odstránenie klapky pre výmenu filtra

- [1] Klapka pre výmenu filtra
- [2] Vstupný otvor

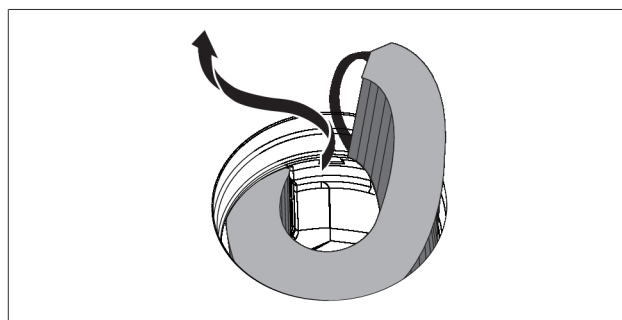
- ▶ Uchopte filter s aktívnym uhlím za úchytnú slučku a vytiahnite ho čo najviac z otvoru skrine filtra.



Obr. 7.5 Vybratie filtra s aktívnym uhlím zo skrine filtra

- [1] Úchytná slučka
- [2] Filter s aktívnym uhlím

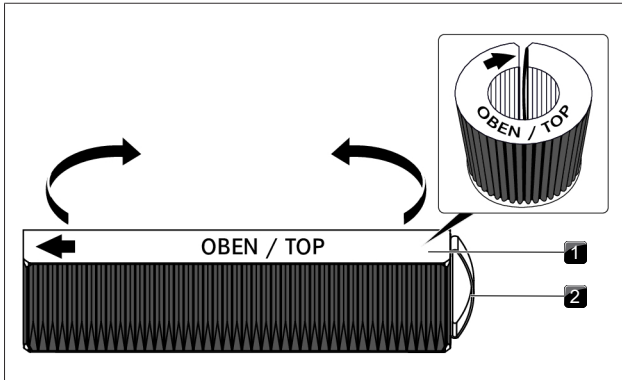
- ▶ Uchopte koniec filtra s aktívnym uhlím a smerom nahor a otočením doľava ho úplne vytiahnite z prírodného otvoru.



Obr. 7.6 Filter s aktívnym uhlím vytiahnite zo skrine filtra

Nasadenie filtra s aktívnym uhlím

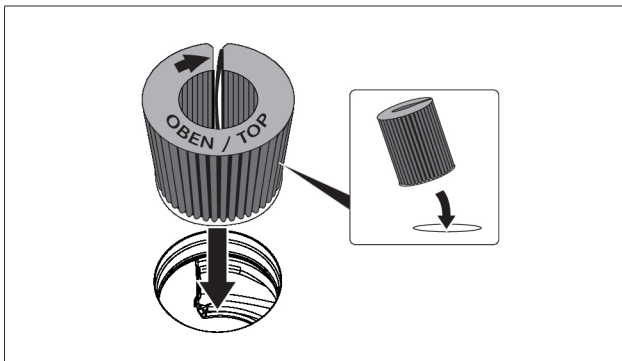
- ▶ Odstráňte obal z filtra s aktívnym uhlím.
- ▶ Filter s aktívnym uhlím správne vyrovnajte podľa natlačených symbolov (šípka vľavo, úchytná slučka vpravo).
- ▶ Uchopte filter s aktívnym uhlím za obidva konce.
- ▶ Ohnite filter s aktívnym uhlím do valcovitého tvaru, takže obidva konce filtra budú smerovať proti sebe.



Obr. 7.7 Filter s aktívnym uhlím

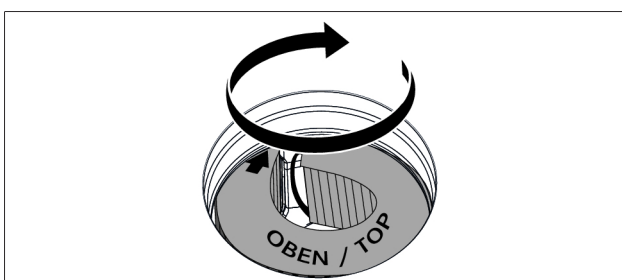
- [1] Filter s aktívnym uhlím
[2] Úchytná slučka

- ▶ Naklopte filter s aktívnym uhlím mierne k sebe a vložte ho do prírodného otvoru.
- ▶ Zaveďte ľavý koniec filtra do otvoru skrine filtra.



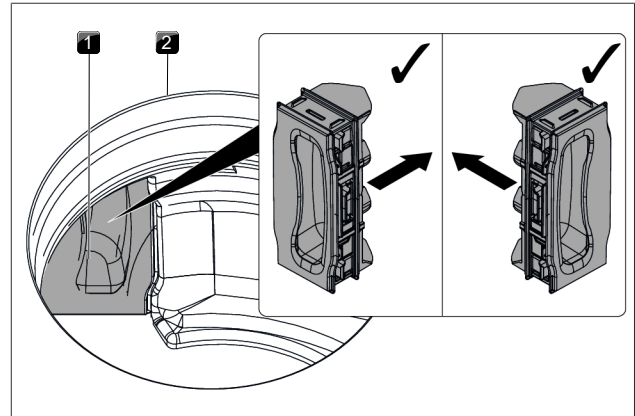
Obr. 7.8 Vloženie filtra s aktívnym uhlím do odťahového otvoru

- ▶ Zasuňte filter s aktívnym uhlím až na doraz do skrine filtra (kvôli tomu môžete siahnuť prstom do lamiel a filter postupne zasúvať do skrine).
- Koncová poloha filtra s aktívnym uhlím je dosiahnutá, keď je filter kompletne zasunutý v skrini filtra.



Obr. 7.9 Umiestnenie filtra s aktívnym uhlím do koncovej polohy

- ▶ Vo vnútri prírodného otvoru zatlačte klapku pre výmenu filtra až na doraz do otvoru skrine filtra.
- ▶ Skontrolujte, či je klapka pre výmenu filtra správne nasadená.



Obr. 7.10 Vloženie klapky pre výmenu filtra









- [1] Klapka pre výmenu filtra
[2] Vstupný otvor

- ▶ Nasadte tukový filter z nerezovej ocele do prírodného otvoru.
- ▶ Vynulujte indikátor údržby filtra (pozri "6.3 Položka menu 3: Zobrazenie stavu filtra a vynulovanie indikátora údržby filtra").

8 Odstraňovanie porúch

i Poruchy a chyba, ktoré sa môžu objaviť pri každodennom používaní, môžete často odstrániť sami. Tým ušetríte čas a náklady, pretože si nemusíte vyžiadať zákaznický servis.

► Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").

Situácia	Príčina	Náprava
Spotrebič sa nedá zapnúť.	Poistka/poistkový automat bytovej alebo domovej inštalácie sú chybné.	Vymeňte poistku. Znovu zapnite poistkový automat.
	Poistka/poistkový automat sa opakovane vypína.	BORA Kontaktujte servisný tím.
	Napájanie je prerušené.	Napájanie nechajte skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
Tvorba zápachu pri prevádzke nového digestora	Pri nových spotrebičoch je tento jav normálny	Zápach sa stratí po niekoľkých hodinách prevádzky
Na displeji varnej zóny sa zobrazí 	Na varnej zóne nie je žiadna kuchynská nádoba alebo je použitá nesprávna nádoba	Používajte len vhodnú kuchynskú nádobu. Veľkosť kuchynských nádob vyberte podľa varnej zóny
Symbol zámku je svetlejší ako ostatné indikácie	Detská poistka je zapnutá	Vypnutie detskej poistky
Varná zóna alebo celá varná doska sa automaticky vypne.	Maximálna doba prevádzky varnej zóny bola prekročená.	Varnú zónu znovu uveďte do prevádzky.
Zosilnená úroveň výkonu sa automaticky predčasne preruší	Ochrana proti prehriatiu sa aktivovala	pozri "5.7.4 Ochrana proti prehriatiu"
Chladiaci ventilátor varnej dosky po vypnutí stále beží	Chladiaci ventilátor beží dovtedy, kým varná doska nie je ochladená	Počkajte, kým sa chladiaci ventilátor automaticky nevypne
Odfahový výkon digestora sa zhoršil	Tukový filter je silno znečistený	Vyčistite alebo vymeňte tukový filter
	Filter s aktívnym uhlím je silno znečistený (len pri recirkulácii)	Výmena filtra s aktívnym uhlím
	V skrini vedenia vzduchu sa nachádza predmet (napr. čistiaca utierka)	Odstráňte predmet
 sa zobrazí v indikátore ventilátora	Použitie okenného kontaktného spínača na odpojenie fáz	Otvorte okno
	Ventilátor je chybný alebo sa uvoľnil káblový spoj	BORA Kontaktujte servisný tím
 sa zobrazí na varnej zóne	Ochrana proti prehriatiu sa aktivovala	pozri "5.7.4 Ochrana proti prehriatiu"
Zobrazí sa  .  v indikátore ventilátora,  na zadných varných zónach	Predmet na ovládacom paneli	Odstráňte predmet z ovládacieho panela
	Ovládací panel znečistený	Vyčistite ovládací panel
 sa zobrazí v indikátore ventilátora	Použitie okenného kontaktného spínača na odpojenie fáz	Otvorte okno
	Ventilátor je chybný alebo sa uvoľnil káblový spoj	BORA Kontaktujte servisný tím
 sa zobrazí sa v indikátore ventilátora (len pri recirkulácii).	Životnosť filtra s aktívnym uhlím dosiahnutá.	Vložte nový filter s aktívnym uhlím (pozri "7.6 Výmena filtra s aktívnym uhlím").

Tab. 8.1 Odstraňovanie porúch

Neuvedené poruchy a chyby:

► Vypnite spotrebič.

► Kontaktujte Servisný tím BORA (pozri časť pozri "11 Záruka, technický servis, náhradné diely, príslušenstvo") a uveďte zobrazené číslo chyby a typ spotrebiča.

9 Montáž

- Riadte sa dodanými návodmi výrobcu.
- Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").

9.1 Všeobecné pokyny pre montáž

- i** Pripojovací kábel musí byť k dispozícii na mieste montáže.
- i** Prístroj sa nesmie montovať nad chladiace zariadenia, umývačky riadu, sporáky, rúry na pečenie, ako ani nad práčky a sušičky.
- i** Kontaktné plochy pracovných dosiek a spojovacích líšt so stenou musia byť tepelne odolných materiálov (cca do 100 °C).
- i** Výrezy pracovných dosiek sa musia utesniť vhodnými prostriedkami proti vlhkosti prípadne opatriť tepelným oddelením (tepelná izolácia).
- i** Integrovaný digestor sa nesmie používať s inými varnými doskami.

Všeobecné pokyny pre montáž varných dosiek

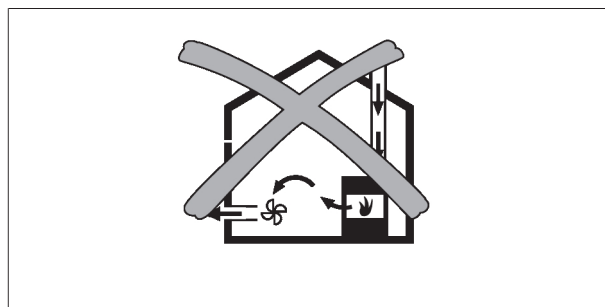
- Zabezpečte dostatočný prívod vzduchu pod varnou doskou.
- i** Pre trvalé zabezpečenie plného výkonu varných dosiek musí byť zabezpečené dostatočné vetranie pod varnými doskami.
- i** Výkon varných dosiek je negatívne ovplyvnený resp. varné dosky sa prehrejú, keď teplý vzduch nemôže unikať spod varných dosiek.
- i** Pri prehriatí sa výkon varnej dosky zníži príp. sa spotrebič úplne vypne.
- i** Ak je pod spotrebičom naprojektované ochranné dno kábla (dvojité dno), toto nesmie obmedzovať dostatočný prívod vzduchu.

9.1.1 Súčasná prevádzka digestora vo variante s odvodom vzduchu a s krbom závislým od prívodu vzduchu

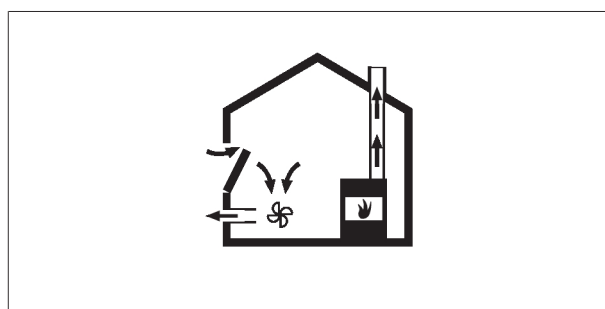
- i** Pri inštalácii potrubia na odvod vzduchu musia byť dodržané národné a regionálne zákony a predpisy.
- i** Musí byť zabezpečené dostatočné množstvo privádzaného vzduchu.

Krby závislé od prívodu vzduchu (napr. ohrevné telesá na plyn, olej, drevo alebo uhlie, prietokové ohrievače, teplovodné ohrievače) odoberajú vzduch na spaľovanie z miestnosti a spaliny odvádzajú von prostredníctvom systému odvodu vzduchu (napr. komín).

Ak sa digestor používa v režime odvodu vzduchu, vzduch sa odoberá z miesta montáže a susedných miestností. Bez dostatočného privádzaného vzduchu vzniká podtlak. Jedovaté plyny z komína alebo odťahovej šachty sú nasávané späť do obytných miestností.



Obr. 9.1 Montáž odvodu vzduchu – neprípustná



Obr. 9.2 Montáž odvodu vzduchu – správna

- Pri súčasnom používaní digestora v miestnosti s nainštalovaným krbom sa ubezpečte, že:
 - podtlak dosahuje maximálne 4 Pa (4×10^{-5} barov);
 - sa používa bezpečnostno-technické zariadenie (napr. okenný kontaktný spínač, snímač nízkeho tlaku), ktoré zabezpečí dostatočný prívod čerstvého vzduchu;
 - odvod vzduchu nie je odvádzaný komínom, ktorý slúži na odvod spalín z plynových spotrebičov alebo zariadení využívajúcich iné palivá;
 - montáž skontroloval a schválil autorizovaný odborný remeselník (napr. kominár).
- i** Ak sa digestor používa výlučne v recirkulačnom režime, je možná prevádzka s otvoreným krbom bez dodatočných bezpečnostno-technických opatrení.

9.2 Rozsah dodávky

Rozsah dodávky	Počet
Varná doska s integrovaným digestorom	1
Prívodná dýza	1
Tukový filter z nerezovej ocele	1
Návod na použitie a montáž	1
Tesniaca páska	1
Súprava podložiek pre vyrovnanie výšky	1
Vrečko s rôznymi montážnymi drobnými dielmi	1
Dodatočný rozsah dodávky PURSU	
Filter s aktívnym uhlím	1
Šablóna pre výrez v zadnej stene	1

Tab. 9.1 Rozsah dodávky

Kontrola rozsahu dodávky

- Rozsah dodávky skontrolujte na úplnosť a poškodenie.
- Okamžite informujte Servisný tím BORA, keď časti dodávky chýbajú alebo sú poškodené.
- Poškodené diely v žiadnom prípade nemontujte.
- Prepravné obaly zlikvidujte podľa predpisov (pozri "10 Vyraďenie z prevádzky, demontáž a likvidácia").

9.3 Náradie a pomôcky

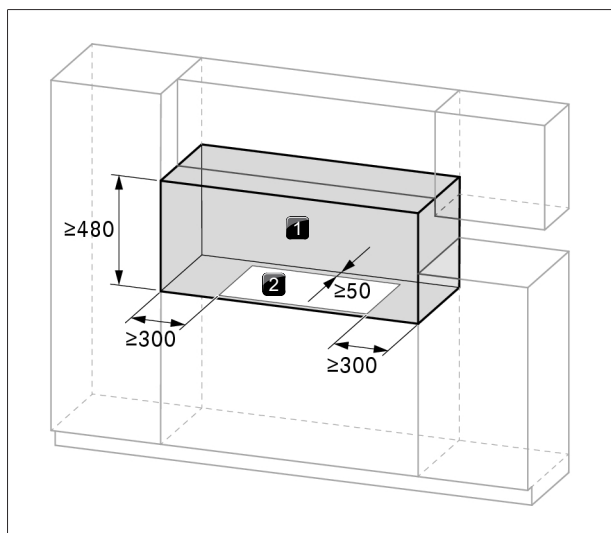
Pre odbornú montáž varnej dosky potrebujete okrem iného nasledujúci nástroj:

- Priamočiara alebo ručná píla
- Vŕtacia šablóna otvorov pre výrez zadnej steny na (len pri recirkulácii, je súčasťou rozsahu dodávky)
- Skrutkovač/kľúč s vnútorným šesťhranom (Torx) 20
- Čierna žiaruvzdorná silikónová tesniaca hmota

9.4 Pokyny pre montáž

9.4.1 Montážne vzdialenosti

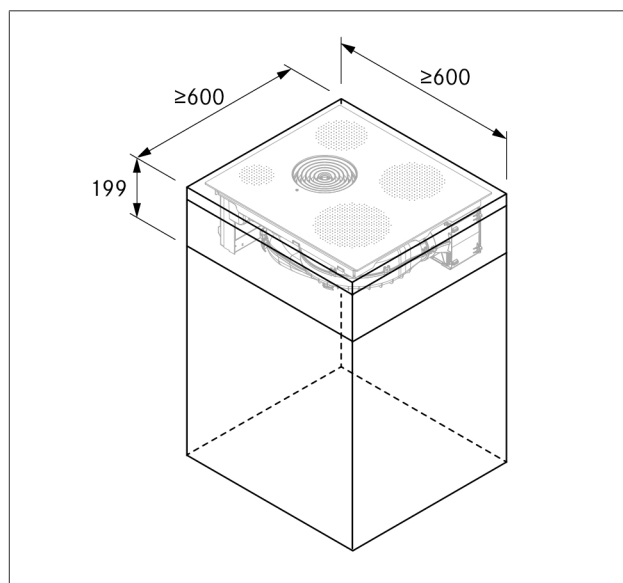
- Dodržte potrebný voľný priestor okolo výrezu pracovnej dosky.



Obr. 9.3 Potrebný voľný priestor

- [1] Potrebný voľný priestor
[2] Výrez pracovnej dosky

9.4.2 Minimálne rozmery nábytku S Pure (PURSA, PURSU)



Obr. 9.4 Minimálne rozmery nábytku S Pure

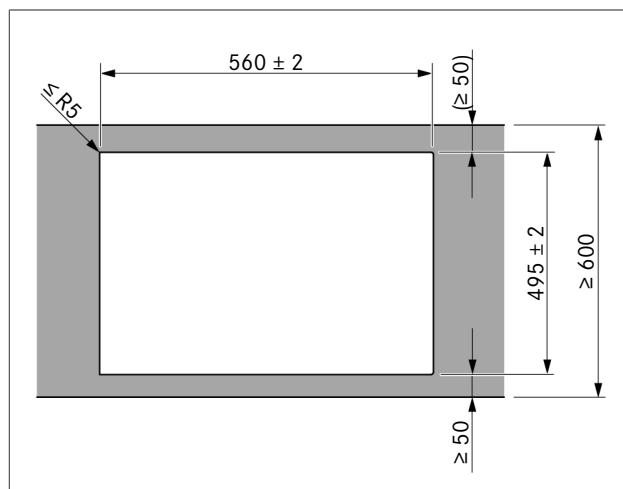
9.5 Výrez pracovnej dosky

- i** BORA odporúča minimálny rozmer 50 mm od prednej hrany pracovnej dosky po výrez pracovnej dosky.

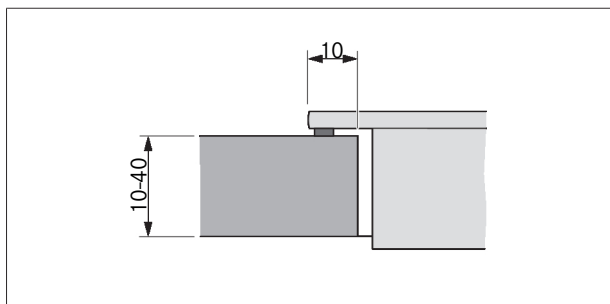
- Vyhotovte výrez pracovnej dosky pri zohľadnení zadaných rozmerov výrezu.
- Zabezpečte odborné utesnenie rezných plôch pracovnej dosky.
- Dodržujte pokyny výrobcu pracovnej dosky.

9.5.1 Rozmery výrezu S Pure

Montáž na povrch S Pure (PURSA, PURSU)

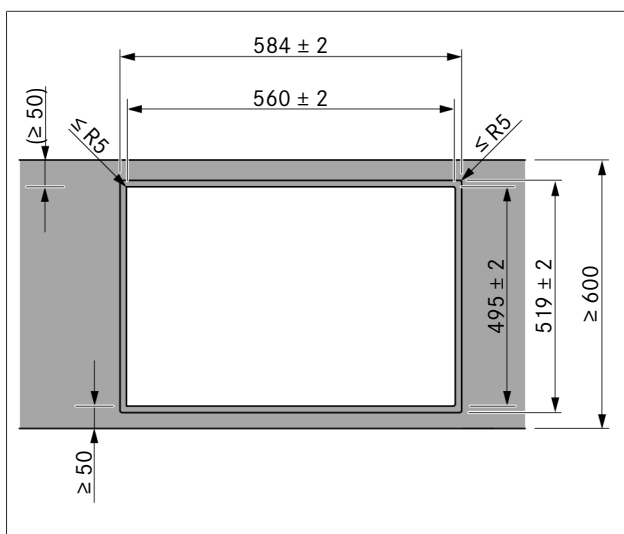


Obr. 9.5 Rozmery výrezu pre montáž na povrch

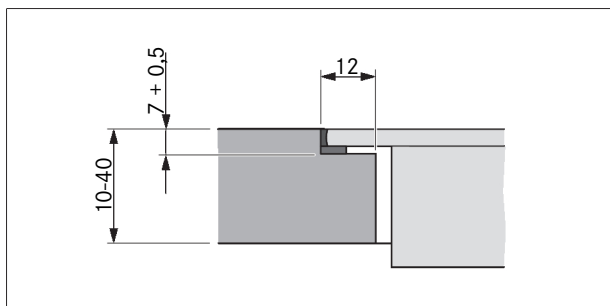


Obr. 9.6 Rozmer podpory pre montáž na povrch

Zapustená montáž S Pure (PURSA, PURSU)



Obr. 9.7 Rozmery výrezu pre zapustenú montáž



Obr. 9.8 Rozmery drážky pre zapustenú montáž

9.6 Montáž spotrebiča vo variante s odvodom vzduchu

- i** Pri inštalácii potrubia na odvod vzduchu musia byť dodržané národné a regionálne zákony a predpisy.
- i** Musí byť zabezpečené dostatočné množstvo privádzaného vzduchu.
- i** Odvod vzduchu musí byť odvádzaný von vhodnými odťahovými kanálmi.
- i** Minimálny prierez potrubí odvodu musí byť 176 mm,² čo zodpovedá kruhovej rúre s priemerom 150 mm alebo potrubnému systému BORA Ecotube.

- i** Spravidla sú s integrovaným ventilátorom realizované až 6-metrové potrubné úseky so šiestimi kolenami 90° alebo 8-metrové úseky so štyrmi kolenami 90° alebo 10-metrové úseky s dvomi kolenami 90°.
- i** Žiadna kompatibilita s BORA univerzálnymi ventilátormi.
- i** Pokyny pre projektovanie inštalácie odťahových kanálov nájdete v príručke pre plánovanie firmy BORA.

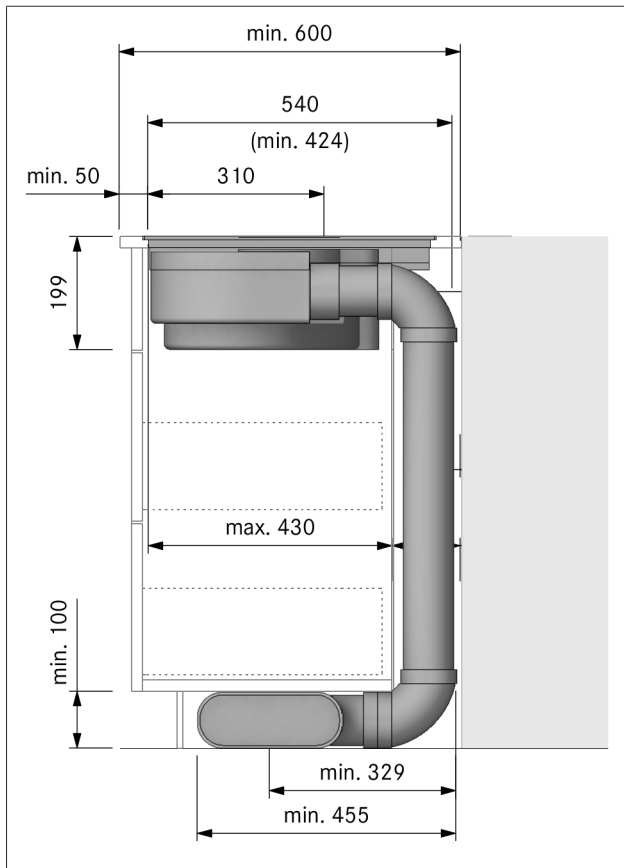
9.6.1 Príprava kuchynského nábytku pre variant s odvodom vzduchu

- V oblasti výrezu pracovnej dosky podľa možnosti odstráňte prípadné priečky nábytku.
- Pri tenkých pracovných doskách sa musí dodržať dostatočne pevné uloženie na korpuse.
- Zadná stena spodnej skrine musí byť prispôbená odťahovému kanálu.
- Medzi zadnou stenou korpusu a susedným kusom nábytku alebo stenou miestnosti je nutné dodržať minimálnu vzdialenosť 120 mm pre odťahový kanál.
- Pod varnou doskou nie je potrebné dvojité dno. Pokiaľ je naprojektované ochranné dno kábla (dvojité dno), musí byť dodržané nasledovné:
 - Kvôli údržbárskym prácam musí byť zdola upevnené ako vyberateľné.
 - Pre dostatočné vetranie varnej dosky musí byť dodržaná minimálna vzdialenosť 15 mm k spodnej hrane varnej dosky.
- Zásuvky príp. police v spodnej skrinke musia byť vyberateľné.
- Pre správnu montáž sa v závislosti od situácie na mieste montáže musia skrátiť priehradky spodnej skrine.

9.6.2 Montážne rozmery

Prispôbenie zadnej steny nábytku

- ▶ Pre montážou skontrolujte, či má spodná skriňa potrebné montážne rozmery pre spotrebič a projektovaný potrubný systém.
- ▶ V prípade potreby prispôbte umiestnenie zadnej steny požadovaným montážnym rozmerom.

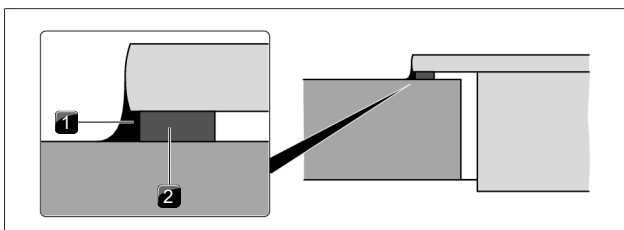


Obr. 9.9 Montážne rozmery pri vyhotovení s odvodom vzduchu, hĺbka pracovnej dosky 600 mm

9.6.3 Príprava varnej dosky

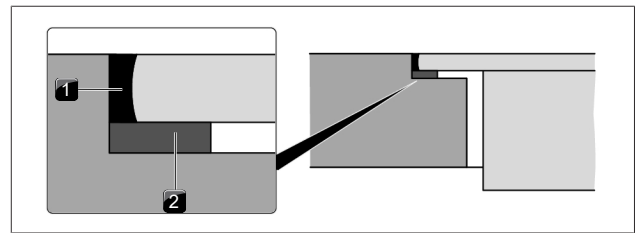
Nalepenie tesniacej pásky

- ▶ V prípade montáže na povrch nalepte pred montážou po celom obvode spodnej strany varnej dosky bez medzier priloženú tesniacu pásku.
- ▶ V prípade zapustenej montáže nalepte priloženú tesniacu pásku na horizontálnu reznú hranu vo výreze pracovnej dosky, a to aj v prípade, ak varnú dosku utesníte silikónovou tesniacou hmotou alebo podobným produktom.



Obr. 9.10 Tesniaca páska pri montáži na povrch

- [1] Čierna žiaruvzdorná silikónová tesniaca hmota
- [2] Tesniaca páska

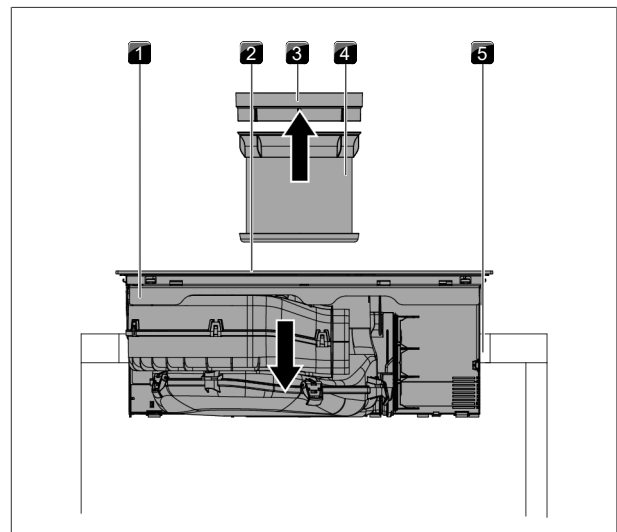


Obr. 9.11 Tesniaca páska pri zapustenej montáži

- [1] Čierna žiaruvzdorná silikónová tesniaca hmota
- [2] Tesniaca páska

9.6.4 Nasadenie varnej dosky

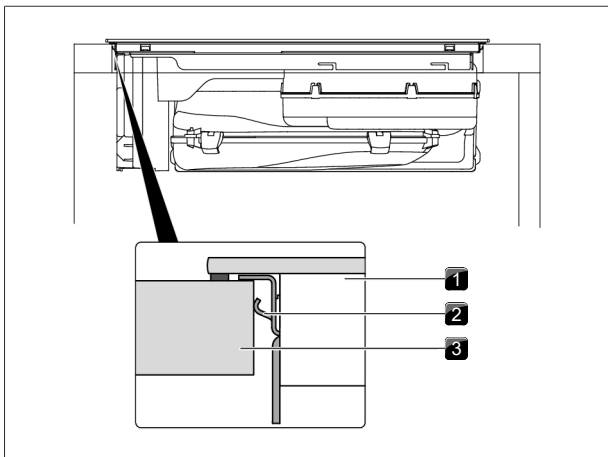
- ▶ Pred nasadením odstráňte prívodnú trysku a tukový filter z nerezovej ocele.
- ▶ Pri nasadzovaní použite prívodný otvor ako rukoväť.
- ▶ Varnú dosku zdvihnite priamo do výrezu pracovnej dosky.
- ▶ Varnú dosku vložte vystredene do výrezu pracovnej dosky.
- ▶ Varnú dosku presne vyrovnajte.



Obr. 9.12 Nasadenie varnej dosky

- [1] Varná doska
- [2] Vstupný otvor
- [3] Prívodná dýza
- [4] Tukový filter z nerezovej ocele
- [5] Výrez pracovnej dosky

- ▶ Pri vyrovnávaní dajte pozor na to, aby prídružné svorky držali varnú dosku v pracovnej doske.



Obr. 9.13 Upevnenie varnej dosky v strede

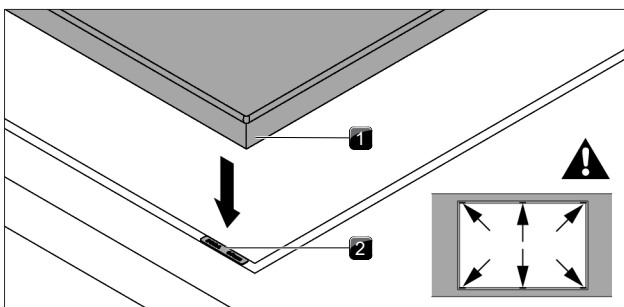
- [1] Varná doska
- [2] Prídržné svorky
- [3] Pracovná doska

i Dbajte na to, aby tesniaca páska varnej dosky pri montáži na povrch priliehala k pracovnej doske.

i Dbajte na to, aby tesniaca páska pri zapustenej montáži dobre obklopovala varnú dosku po celom obvode.

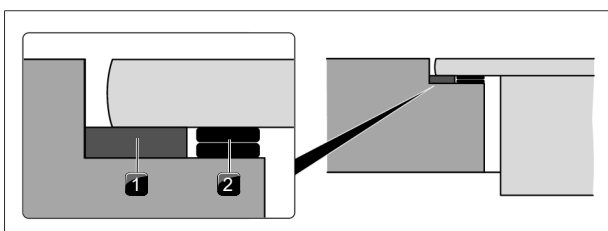
Podložky pre nastavenie výšky pri zapustenej montáži (voliteľné)

- Aby sa pri montáži zabránilo sklúznutiu podložiek pre nastavenie výšky, sú tieto samolepiace.
- ▶ V prípade potreby použite podložky pre nastavenie výšky.
- ▶ Umiestnite podložky pre nastavenie výšky vedľa tesniacej pásy.



Obr. 9.14 Umiestnenie podložiek pre nastavenie výšky

- [1] Varná doska
- [2] Podložka pre nastavenie výšky



Obr. 9.15 Podložky pre nastavenie výšky

- [1] Tesniaca páska
- [2] Podložka pre nastavenie výšky

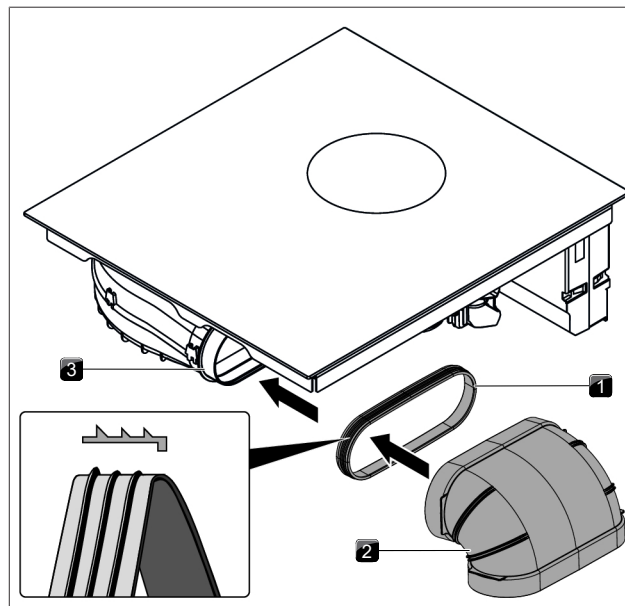
9.6.5 Spojenie spotrebiča s potrubným systémom

i Potrubný systém musí byť na spotrebič namontovaný bez prnutia a zaťaženia.

i Pre správnu montáž sa v závislosti od situácie na mieste montáže musia skrátiť priehradky spodnej skrine.

i Pri umiestnení tesnení dbajte na to, aby v komprimovanom stave vzduchotesne prilnuli k pripojovaciemu potrubnému prvku.

- ▶ Používajte len potrubné prvky BORA Ecotube.
- ▶ Nepoužívajte žiadne pružné alebo textilné hadice.
- ▶ Nasuňte tesnenie na výfukový otvor spotrebiča. Tesnenie kvôli tomu mierne natiahnite.
- ▶ Nasuňte spájaný potrubný diel nátrubkom na výstupný otvor s tesnením.
- ▶ Dávajte pozor, aby sa tesnenie neposunulo.



Obr. 9.16 Pripojenie ku potrubnému systému

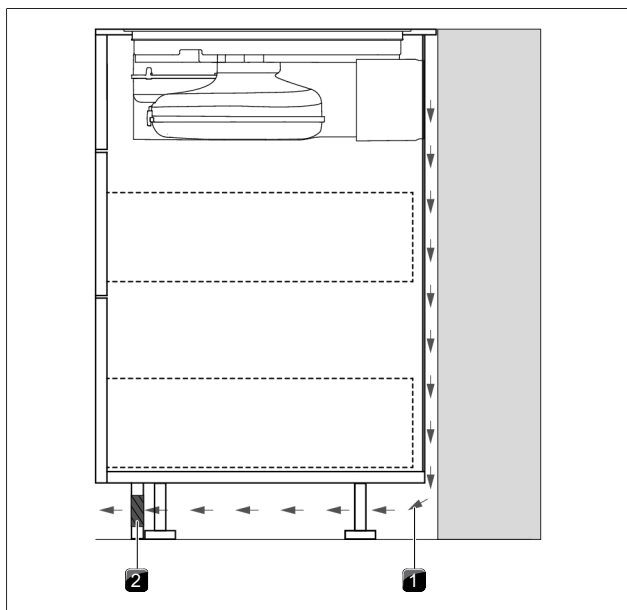
- [1] Tesnenie
- [2] Potrubný diel
- [3] Výfukový otvor

9.7 Montáž spotrebiča vo variante s recirkuláciou vzduchu

9.7.1 Spätné vedenie recirkulovaného vzduchu z kuchynského nábytku

Pri systémoch s recirkuláciou musí byť v kuchynskom nábytku vytvorený otvor spätného prúdenia, aby vyčistený recirkulovaný vzduch vedený z kuchynského nábytku späť do miestnosti. Otvor spätného prúdenia je možné vytvoriť cez skrátený panel podstavca. Tiež je možné použiť lamelový podstavec s minimálne zodpovedajúcim prierezom otvoru.

- ▶ Skráťte výšku panela podstavca alebo vytvorte v podstavci príslušné otvory.
- ▶ Prierez otvoru spätného prúdenia sa musí vyhotoviť s $\geq 500 \text{ cm}^2$ na každý digestor.



Obr. 9.17 Otvor spätného prúdenia v oblasti podstavca

- [1] Späťne prúdiaci recirkulujúci vzduch
- [2] Otvor spätného prúdenia v paneli podstavca (celkový prierez otvoru $\geq 500 \text{ cm}^2$)

9.7.2 Montážne varianty A a B pre spotrebiče s recirkuláciou vzduchu

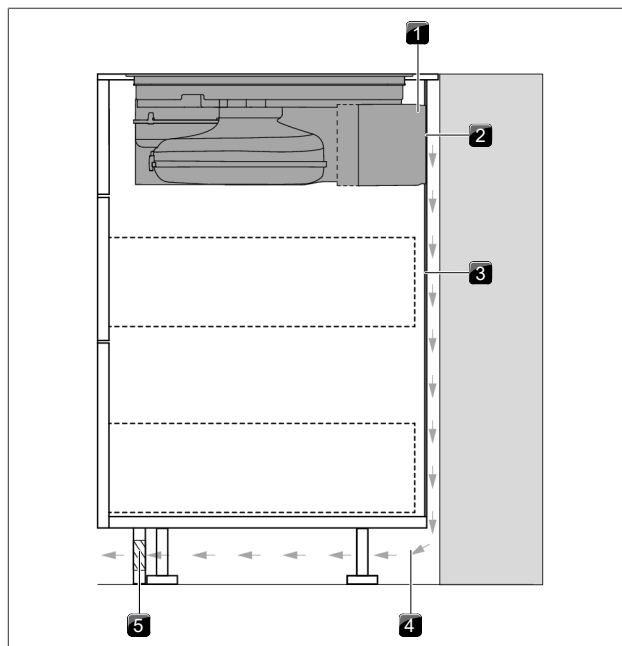
Pre spotrebiče s recirkuláciou vzduchu sú k dispozícii 2 montážne varianty: A a B

A: Spodná skriňa s priechodnou zadnou stenou

Recirkulujúci vzduch je vedený cez napojenia na zadnú stenu jednotky čističky vzduchu priamo za zadnou stenou korpusu. Cez otvor spätného prúdenia sa recirkulujúci vzduch dostane späť do miestnosti.

Pre montáž to znamená:

- Pod varnou doskou nie je potrebné dvojité dno.
- V zadnej stene korpusu musí byť vytvorený výrez.



Obr. 9.18 Montážny variant s priechodnou zadnou stenou

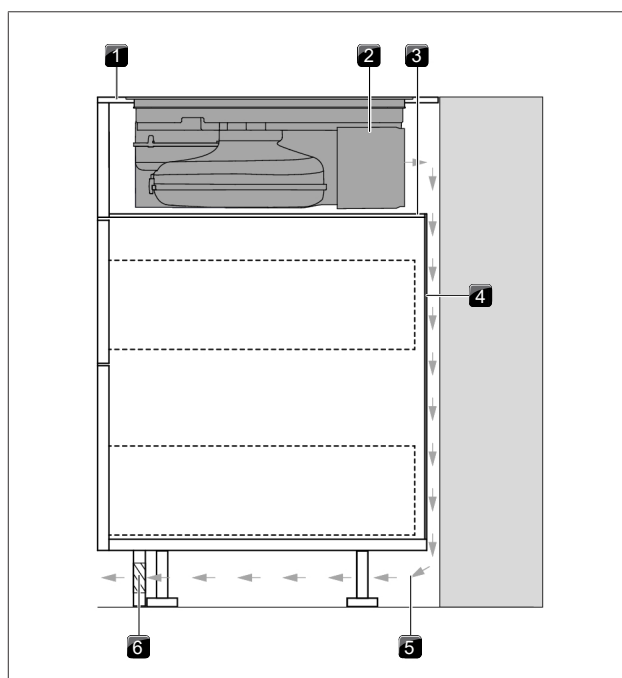
- [1] Jednotka čističky vzduchu
- [2] Napojenie na zadnú stenu
- [3] Priechodná zadná stena korpusu
- [4] Späťne prúdiaci recirkulujúci vzduch
- [5] Otvor spätného prúdenia

B: Spodná skriňa s dvojitým dnom pod varnou doskou

Recirkulujúci vzduch bude vháňaný do voľného priestoru medzi pracovnou doskou a dvojitým dnom (žiadne napojenie na zadnú stenu jednotky čističky vzduchu). Recirkulujúci vzduch sa dostane za zadnú stenu korpusu a cez otvor spätného prúdenia naspäť do miestnosti.

Pre montáž to znamená:

- Pod varnou doskou je potrebné dvojité dno.
- V zadnej stene korpusu nemusí byť vytvorený výrez.



Obr. 9.19 Montážny variant s dvojitým dnom

- [1] Pracovná doska
- [2] Jednotka čističky vzduchu
- [3] Dvojité dno
- [4] Zadná stena korpusu
- [5] Spätne prúdiaci recirkulujúci vzduch
- [6] Otvor spätneho prúdenia

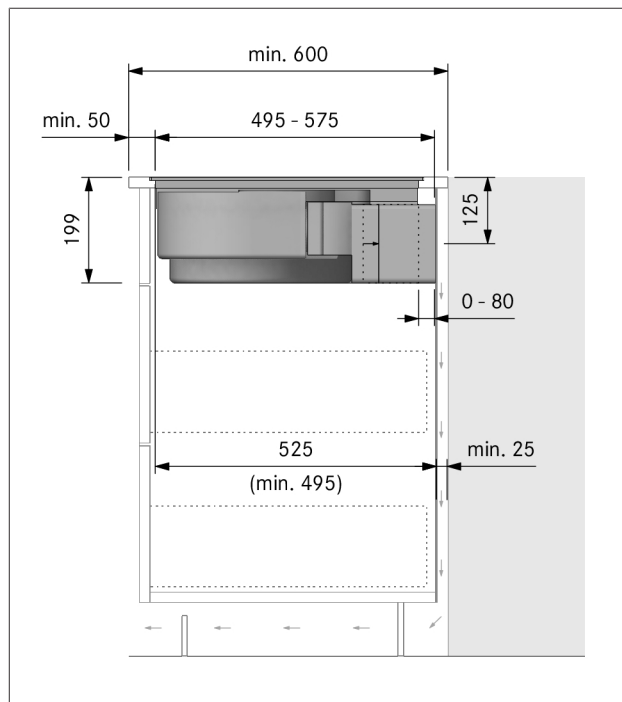
9.7.3 Príprava kuchynského nábytku na montážne varianty A

- V oblasti výrezu pracovnej dosky podľa možnosti odstráňte prípadné priečky nábytku.
- Pri tenkých pracovných doskách sa musí dodržať dostatočne pevné uloženie na korpuse.
- Spodná skriňa musí mať spojitú zadnú stenu, aby recirkulujúci vzduch neprúdil do predného priestoru korpusu.
- V zadnej stene musí byť vytvorený výrez.
- Medzi zadnou stenou korpusu a susedným kusom nábytku alebo stenou miestnosti je nutné dodržať minimálnu vzdialenosť 25 mm pre otvor spätneho prúdenia recirkulovaného vzduchu.
- Pod varnou doskou nie je potrebné dvojité dno. Pokiaľ je naprojektované ochranné dno kábla (dvojité dno), musí byť dodržané nasledovné:
 - Kvôli údržbárskym prácam musí byť upevnené ako vyberateľné.
 - Pre dostatočné vetranie varnej dosky musí byť dodržaná minimálna vzdialenosť 15 mm k spodnej hrane varnej dosky.
- Zásuvky príp. police v spodnej skrinke musia byť vyberateľné.
- Pre správnu montáž sa v závislosti od situácie na mieste montáže musia skrátiť priehradky spodnej skrine.

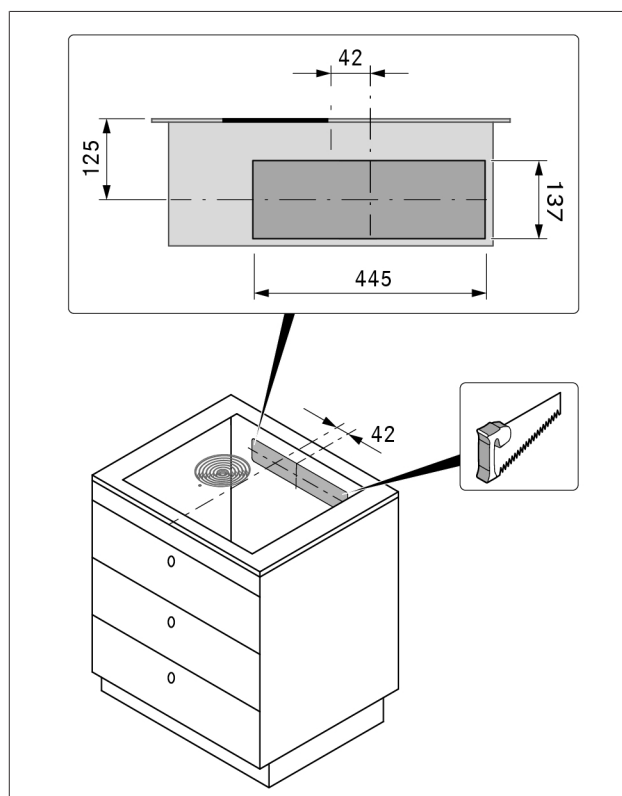
9.7.4 Montážne rozmery montážneho variantu A

Prispôsobenie zadnej steny nábytku

- ▶ Zadnú stenu prispôbte požadovaným montážnym rozmerom.
- ▶ V prípade potreby zadnú stenu premiestnite.
- ▶ V prípade potreby zadnú stenu predĺžte do výšky, aby bol korpus vpredu zakrytý.



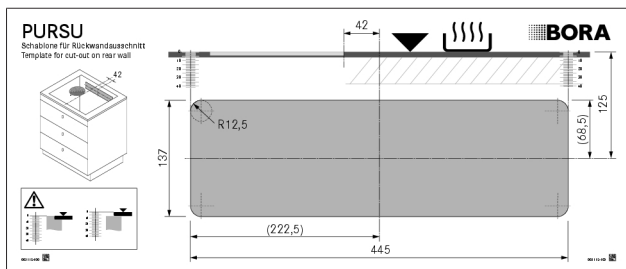
Obr. 9.20 Montážne rozmery pri recirkulujúcom vzduchu, montážny variant A



Obr. 9.21 Výrez v zadnej stene

- ▶ Vyrovnajte šablónu na zadnej stene nábytku podľa značiek a údajov.
- ▶ Nakreslite si výrez v zadnej stene.
- ▶ S použitím píly vyrežte výrez v zadnej stene.

i Zapustená montáž a montáž na povrch sa musia zohľadniť pri umiestnení šablóny. 125 mm od horného okraja varnej dosky po stred výrezu.

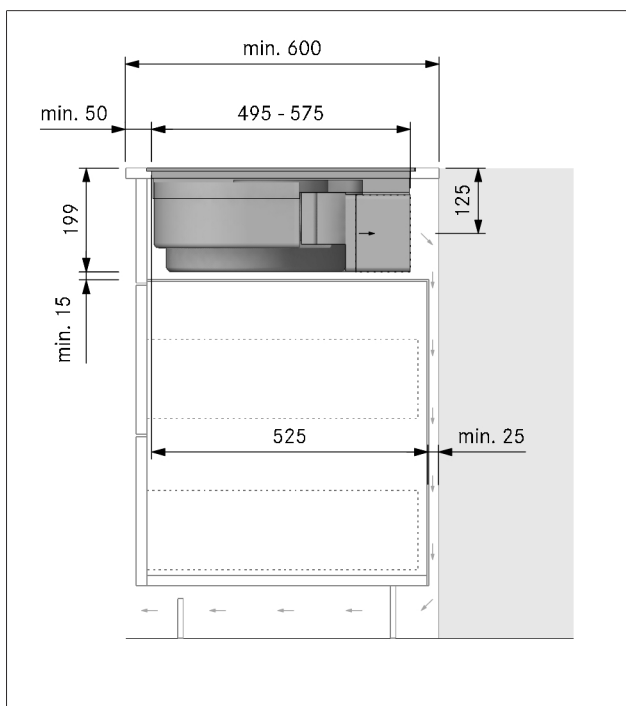


Obr. 9.22 Šablóna pre výrez v zadnej stene

9.7.5 Príprava kuchynského nábytku na montážne varianty B

- V oblasti výrezu pracovnej dosky podľa možnosti odstráňte prípadné priečky nábytku.
- Pri tenkých pracovných doskách sa musí dodržať dostatočne pevné uloženie na korpuse.
- Pod varnou doskou musí byť vytvorené dvojité dno:
 - Kvôli údržbárskym prácam musí byť upevnené ako vyberateľné.
 - Pre dostatočné vetranie varnej dosky musí byť dodržaná minimálna vzdialenosť 15 mm k spodnej hrane varnej dosky.
- Zadná stena korpusu musí hore tesne lícovať s dvojitým dnom, aby recirkulujúci vzduch neprúdil do predného priestoru korpusu.
- Medzi zadnou stenou korpusu a susedným kusom nábytku alebo stenou miestnosti je nutné dodržať minimálnu vzdialenosť 25 mm pre otvor spätného prúdenia recirkulovaného vzduchu.
- Zásuvky príp. police v spodnej skrinke musia byť vyberateľné.
- Pre správnu montáž sa v závislosti od situácie na mieste montáže musia skrátiť priehradky spodnej skrine.

9.7.6 Montážne rozmery montážneho variantu B



Obr. 9.23 Montážne rozmery pri montážnom variante B s recirkuláciou, hĺbka pracovnej dosky 600 mm

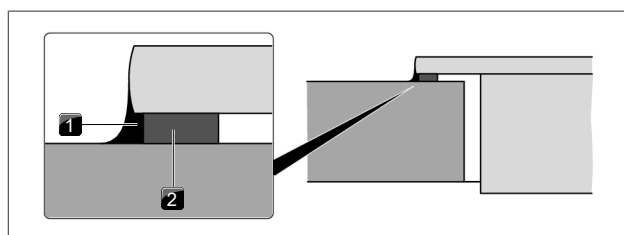
Prispôsobenie zadnej steny nábytku

- ▶ Zadnú stenu prispôbte požadovaným montážnym rozmerom.
- ▶ V prípade potreby zadnú stenu premiestnite.
- ▶ Prispôbte výšku zadnej steny k dvojitému dnu tak, aby k nemu tesne priliehala.

9.7.7 Príprava varnej dosky

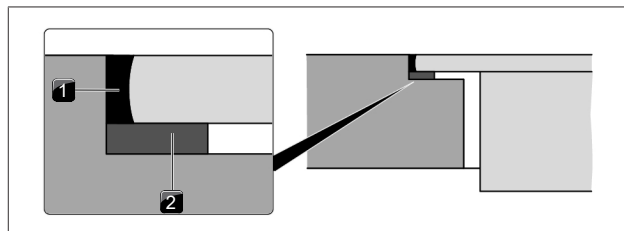
Nalepenie tesniacej pásky

- ▶ V prípade montáže na povrch nalepte pred montážou po celom obvode spodnej strany varnej dosky bez medzier priloženú tesniacu pásku.
- ▶ V prípade zapustenej montáže nalepte priloženú tesniacu pásku na horizontálnu reznú hranu vo výreze pracovnej dosky, a to aj v prípade, ak varnú dosku utesníte silikónovou tesniacou hmotou alebo podobným produktom.



Obr. 9.24 Tesniaca páska pri montáži na povrch

- [1] Čierna žiaruvzdorná silikónová tesniaca hmota
- [2] Tesniaca páska

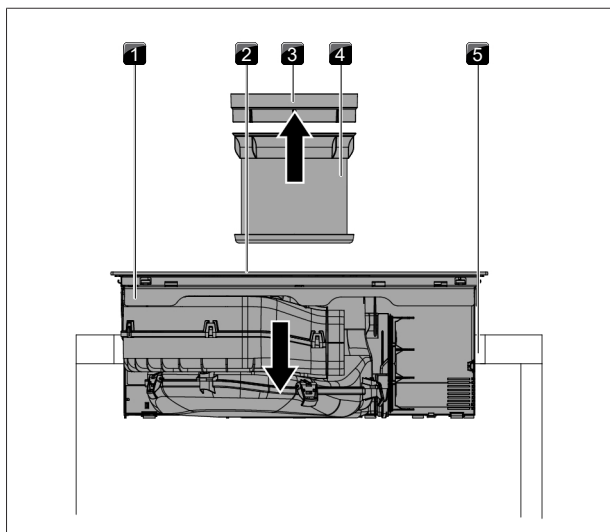


Obr. 9.25 Tesniaca páska pri zapustenej montáži

- [1] Čierna žiaruvzdorná silikónová tesniaca hmota
- [2] Tesniaca páska

9.7.8 Nasadenie varnej dosky s recirkuláciou

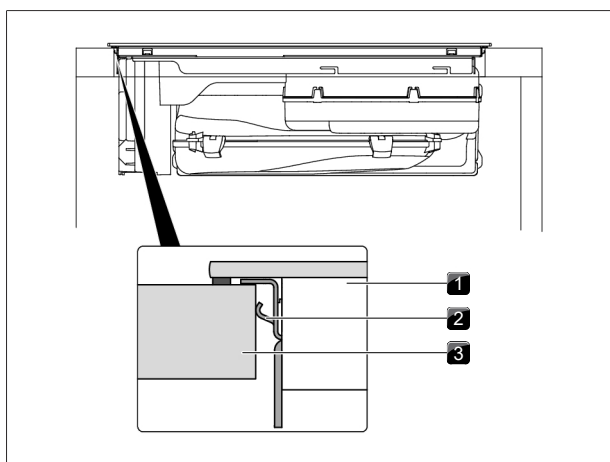
- ▶ Pred nasadením odstráňte prívodnú trysku a tukový filter z nerezovej ocele.
- ▶ Odstráňte ochrannú fóliu z lepiacej pásky vpredu na teleskopickom vyťahovaní.
- ▶ Pri nasadzovaní použite prívodný otvor ako rukoväť.
- ▶ Varnú dosku zdvihnite priamo do výrezu pracovnej dosky.
- ▶ Varnú dosku vložte vystredene do výrezu pracovnej dosky.
- ▶ Varnú dosku presne vyrovnajte.



Obr. 9.26 Nasadenie varnej dosky

- [1] Varná doska
- [2] Vstupný otvor
- [3] Prívodná dýza
- [4] Tukový filter z nerezovej ocele
- [5] Výrez pracovnej dosky

► Pri vyrovnávaní dajte pozor na to, aby prídržné svorky držali varnú dosku v pracovnej doske.



Obr. 9.27 Upevnenie varnej dosky

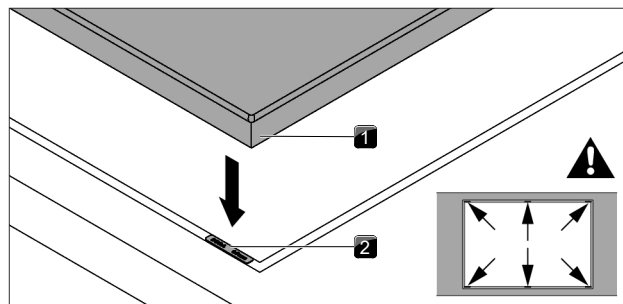
- [1] Varná doska
- [2] Prídržné svorky
- [3] Pracovná doska

i Dbajte na to, aby tesniaca páska varnej dosky pri montáži na povrch priliehala k pracovnej doske.

i Dbajte na to, aby tesniaca páska pri zapustenej montáži dobre obklopovala varnú dosku po celom obvode.

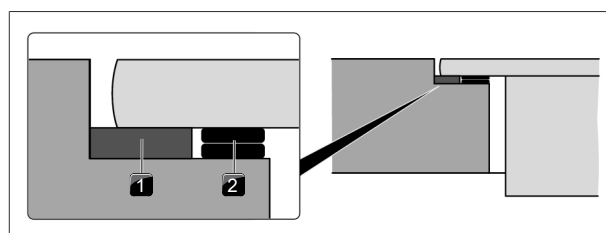
Podložky pre nastavenie výšky pri zapustenej montáži (voliteľné)

- Aby sa pri montáži zabránilo skĺznutiu podložiek pre nastavenie výšky, sú tieto samolepiace.
- V prípade potreby použite podložky pre nastavenie výšky.
- Umiestnite podložky pre nastavenie výšky vedľa tesniacej pásky.



Obr. 9.28 Vloženie podložiek pre nastavenie výšky

- [1] Varná doska
- [2] Podložka pre nastavenie výšky

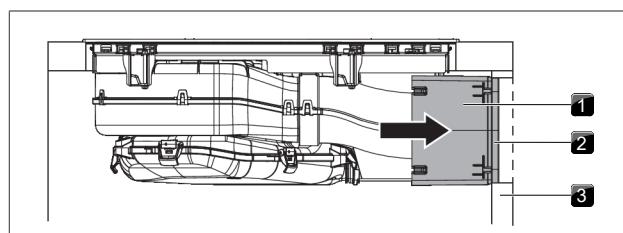


Obr. 9.29 Podložky pre nastavenie výšky

- [1] Tesniaca páska
- [2] Podložka pre nastavenie výšky

9.7.9 Vytvorenie napojenia na zadnú stenu (pri montážnom variante A)

- Posuňte teleskopické vyťahovanie až tesne na zadnú stenu korpusu.
- S teleskopickým vyťahovaním je možné flexibilne preklenúť vzdialenosť k zadnej stene nábytku.
- Skontrolujte, či teleskopické vyťahovanie presne a zalícovane prilieha k výrezu na zadnej strane korpusu.
- Upevnite teleskopické vyťahovanie s lepiacou páskou na zadnej stene korpusu.



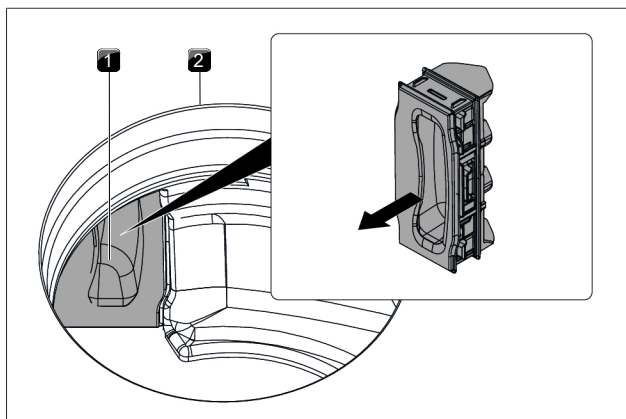
Obr. 9.30 Napojenie na zadnú stenu

- [1] Teleskopické vyťahovanie
- [2] Lepiaca páska
- [3] Zadná stena korpusu

9.7.10 Nasadenie filtra s aktívnym uhlím

i Vybratie filtra pozri časť „8.6 Výmena filtra s aktívnym uhlím“

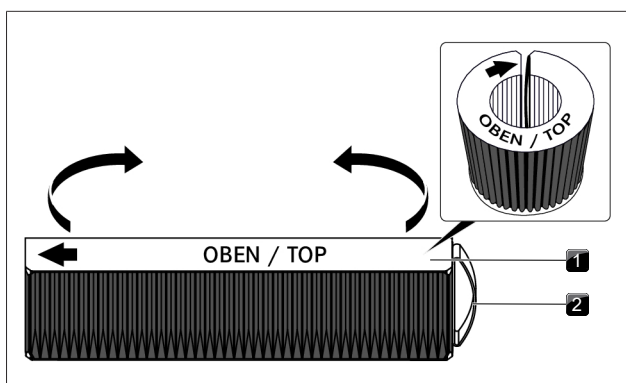
- Vytiahnite vo vnútri prívodného otvoru klapku pre výmenu filtra z otvoru skrine filtra.



Obr. 9.31 Odstránenie klapky pre výmenu filtra

- [1] Klapka pre výmenu filtra
[2] Vstupný otvor

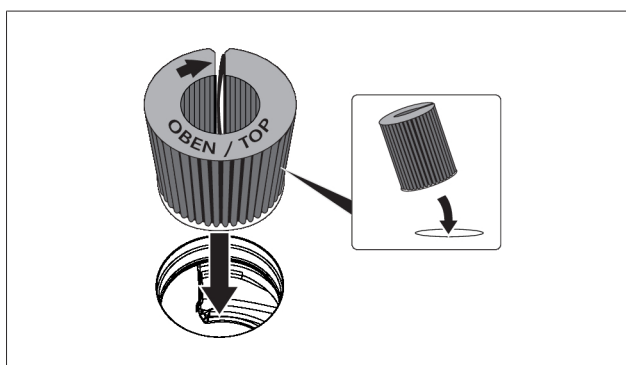
- ▶ Odstráňte obal z filtra s aktívnym uhlím.
- ▶ Filter s aktívnym uhlím správne vyrovnajte podľa natlačených symbolov (šípka vľavo, úchytná slučka vpravo).
- ▶ Uchopte filter s aktívnym uhlím za obidva konce.
- ▶ Ohnite filter s aktívnym uhlím do valcovitého tvaru, takže obidva konce filtra budú smerovať proti sebe.



Obr. 9.32 Filter s aktívnym uhlím

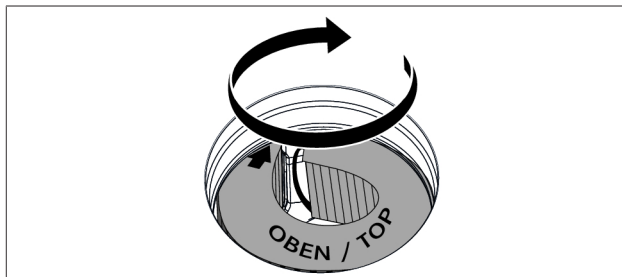
- [1] Filter s aktívnym uhlím
[2] Úchytná slučka

- ▶ Naklopte filter s aktívnym uhlím mierne k sebe a vložte ho do prírodného otvoru.
- ▶ Zaveďte ľavý koniec filtra do otvoru skrine filtra.



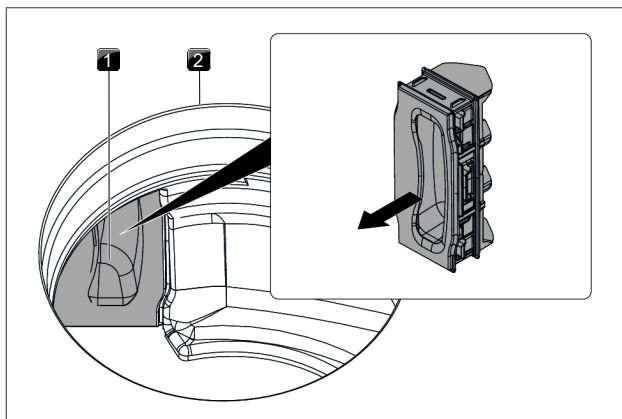
Obr. 9.33 Vloženie filtra s aktívnym uhlím do odťahového otvoru

- ▶ Zasuňte filter s aktívnym uhlím až na doraz do skrine filtra (kvôli tomu môžete siahnuť prstom do lamiel a filter postupne zasúvať do skrine).
- Koncová poloha filtra s aktívnym uhlím je dosiahnutá, keď je filter kompletne zasunutý v skrini filtra.



Obr. 9.34 Umiestnenie filtra s aktívnym uhlím do koncovej polohy

- ▶ Vo vnútri prírodného otvoru zatlačte klapku pre výmenu filtra až na doraz do otvoru skrine filtra.
- ▶ Skontrolujte, či je klapka pre výmenu filtra správne nasadená.



Obr. 9.35 Odstránenie klapky pre výmenu filtra

- [1] Klapka pre výmenu filtra
[2] Vstupný otvor

9.8 Elektrické pripojenie

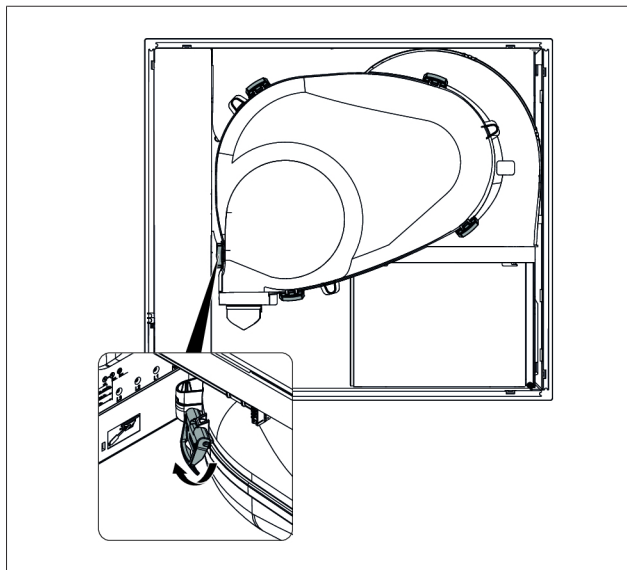
- ▶ Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").

i Montáž, inštalácia a uvedenie do prevádzky sa smie vykonávať iba s prihliadnutím na národné platné zákony, predpisy a normy. Tieto práce musia vykonávať kvalifikovaní odborníci, ktorí poznajú dodatočné predpisy miestnych dodávateľov energie.

i Pripojenie pomocou zásuvných konektorov (konektory Schuko) je neprípustné.

i 1-fázové pripojenie. Spotrebič vyhovuje požiadavkám normy IEC 61000-3-12.

- ▶ Otvorte 5 uzáverov odsávacieho priestoru.

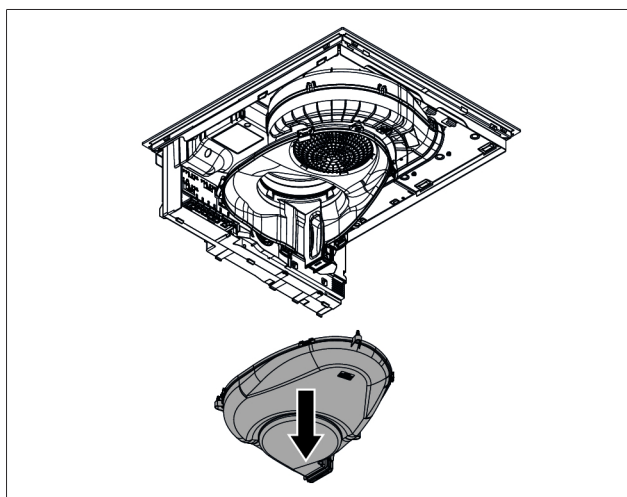


Obr. 9.36 Uzávery odsávacieho priestoru

- Pred pripojením varnej dosky vypnite hlavný vypínač /poistkový automat.
- Zaisťte hlavný vypínač /poistkový automat proti neoprávnenému opätovnému zapnutiu.
- Skontrolujte, či spotrebič nie je pod napätím.
- Varnú dosku môžete pripojiť výlučne cez pevné spojenie so sieťovým prívodom typu H 05 VV-F so zodpovedajúcim minimálnym prierezom.

Pripojenie	Istenie poistkami	Minimálny prierez
Trojfázové zapojenie	3 × 16 A	2,5 mm ²
Dvojfázové zapojenie	2 × 16 A	2,5 mm ²
Jednofázové pripojenie	1 × 32 A	4 mm ²

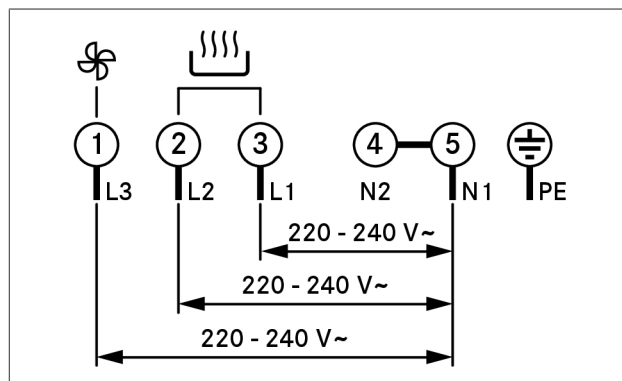
Tab. 9.2 Istenie poistkami a minimálny prierez



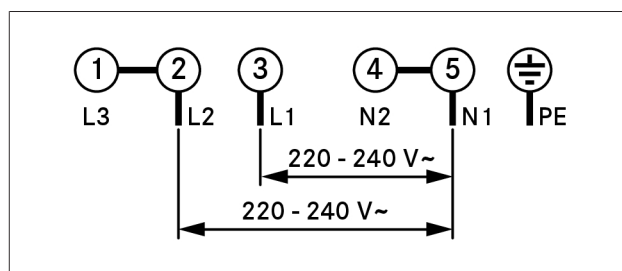
Obr. 9.37 Demontáž spodného dielu odsávacieho priestoru

- Pripojte napájacie vedenie podľa príslušnej schémy zapojenia (pozri obr. Schéma zapojenia alebo spodná strana spotrebiča) na sieťové pripojenie spotrebiča.
- V prípade jednofázového alebo dvojfázového zapojenia spojte príslušné kontakty pomocou prepojovacieho mostíka (je súčasťou dodávky).
- Pevne zosvorkujte pripájacie vedenie so svorkou na odľahčenie ťahu (je súčasťou dodávky).

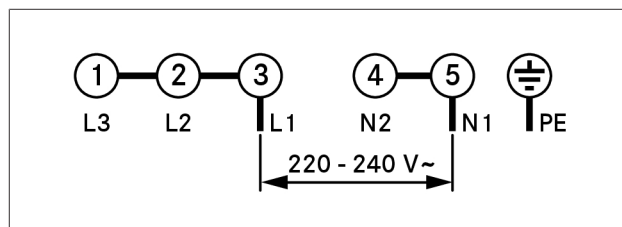
- Zatvorte puzdro sieťovej prípojky s krytom sieťovej prípojky (je súčasťou rozsahu).
- Položte napájací kábel pozdĺž upevňovacích ôk s pomocou káblových spojok (sú súčasťou dodávky).
- Dbajte na to, aby sa kábel nezasekol ani nepoškodil, a aby sa nedotýkal žiadnych horúcich miest.
- Skontrolujte, či bola montáž správne vykonaná.



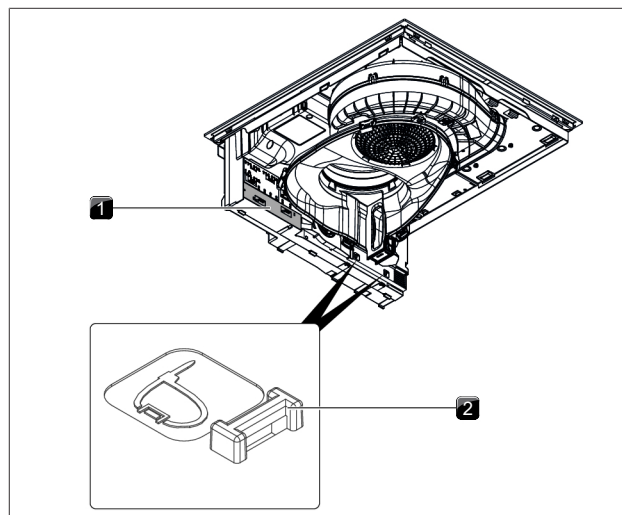
Obr. 9.38 Schéma zapojenia trojfázového pripojenia



Obr. 9.39 Schéma zapojenia dvojfázového pripojenia

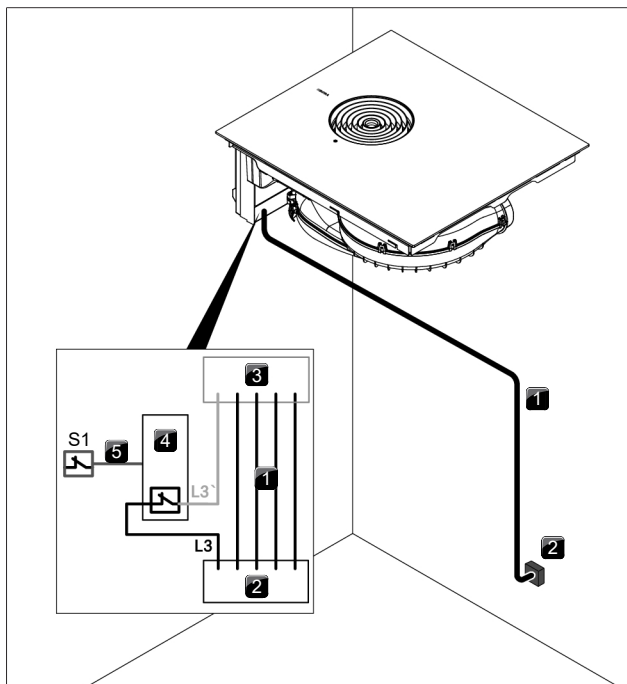


Obr. 9.40 Schéma zapojenia jednofázového pripojenia



Obr. 9.41 Elektrické prípojky varnej dosky

- [1] Kryt napájania
[2] Upevňovacie oká



Obr. 9.42 Schéma zapojenia s externými spínacími kontaktmi

- [1] Sieťový pripojovací kábel varnej dosky s digestorom
[2] Sieťové pripojenie
[3] Sieťové pripojenie varnej dosky s digestorom
[4] Spínacie relé
[5] Pripojenie S1 a spínacie relé
[S1] Externý spínací kontakt

9.9 Prvé uvedenie do prevádzky

- i** Pri prvom uvedení do prevádzky sa cez menu predajcu a servisné menu vykonajú niektoré základné nastavenie (základná konfigurácia).

9.9.1 Menu predajcu a servisné menu





- i** Do 2 minút po napájaní spotrebiča je možné vyvolať menu predajcu a servisné menu.
- i** Po opustení príslušnej položky menu systém prevezme a uloží vykonané nastavenia.
- i** Nižšie nájdete vysvetlivky k ovládaniu menu a opis najdôležitejších položiek menu.

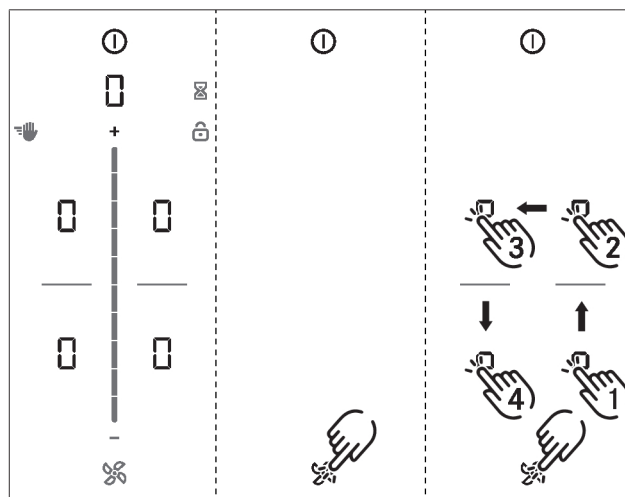
Prehľad menu predajcu a servisného menu

Položka menu/označenie/rozsah výberu	Výrobné nastavenie
B	Odťahový systém (systém odvodu vzduchu/recirkulácie)
C	Správa energie
D	Režim Demo

Tab. 9.3 Prehľad menu

Vyvolanie menu predajcu a servisného menu

- ▶ Zapnite napájanie spotrebiča.
- Štandardné zobrazenie sa zobrazí a symbol ventilátora bliká 2 minúty.
- ▶ dlhé prítlačenie tlačidla ventilátora .
- Zobrazia sa 4 zadávacie body .
- ▶ Podržte stlačený symbol ventilátora , a súčasne po sebe zatlačte na zadávacie body  v uvedenom poradí.
- Zobrazí sa položka menu B.






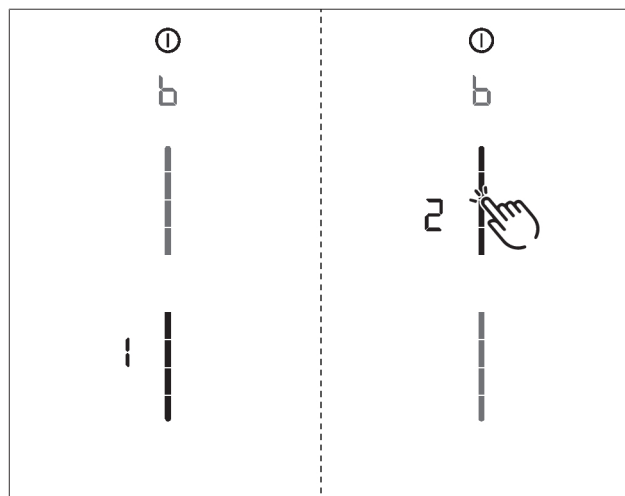
Obr. 9.43 Vyvolanie zobrazenia menu predajcu a servisné menu

9.9.2 Položka menu B: Konfigurácia systému odťahu

Systém odťahu sa musí nakonfigurovať.

Na výber sú dva režimy prevádzky:

- Prevádzkový režim : Systém recirkulácie (výrobné nastavenie)
- Prevádzkový režim : Systém odvodu vzduchu
- ▶ Zvoľte vhodný prevádzkový režim (dotyk na príslušný segment posuvného regulátora).
- ▶ Nastavenie potvrdíte a uložte prepnutím na nasledujúcu položku menu (dotyk na multifunkčný displej/indikáciu .




Obr. 9.44 Zobrazenie položky menu B: Konfigurácia odťahového systému

9.9.3 Položka menu C: Správa energie

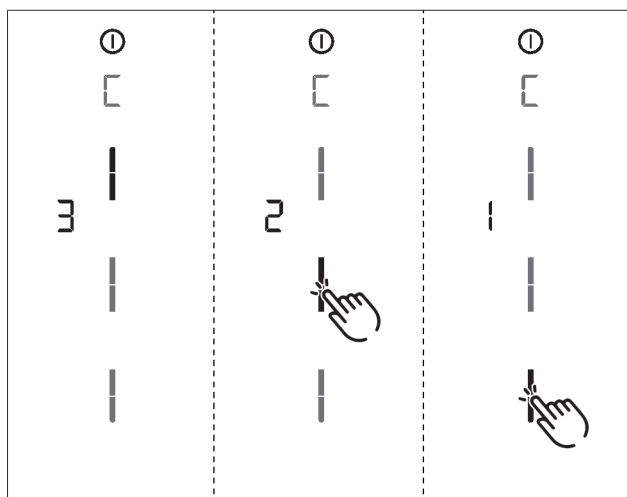
Pokiaľ nie je k dispozícii potrebný elektrický výkon inštalácie, je možné znížiť celkový výkon spotrebiča. Na výber sú tri prevádzkové režimy:

Správa energie	Pripojenie	Maximálny príkon	Istenie poistkami
C3	trojfázové	7250 W	3 × 16 A
C3	dvojfázové	7250 W	2 × 16 A
C3	jednofázové	7250 W	1 × 32 A
C2	jednofázové	4 400 W	1 × 20 A
C1	jednofázové	3600 W	1 × 16 A

Tab. 9.4 Správa energie

- Zvoľte vhodný prevádzkový režim (dotyk na príslušný segment posuvného regulátora).
- Nastavenie potvrdíte a uložíte prepnutím na nasledujúcu položku menu (dotyk na multifunkčný displej/indikáciu ).




i Obmedzenia výkonu varných zón, ktoré spotrebič automaticky vykoná, sa prispôbia nastavenému celkovému výkonu.



Obr. 9.45 Zobrazenie položky menu C: Správa energie

9.9.4 Položka menu D: Režim Demo

Spotrebič je možné uviesť do Demo režimu, v ktorom sú k dispozícii všetky funkcie ovládania, funkcia ohrevu varných dosiek je však deaktivovaná.

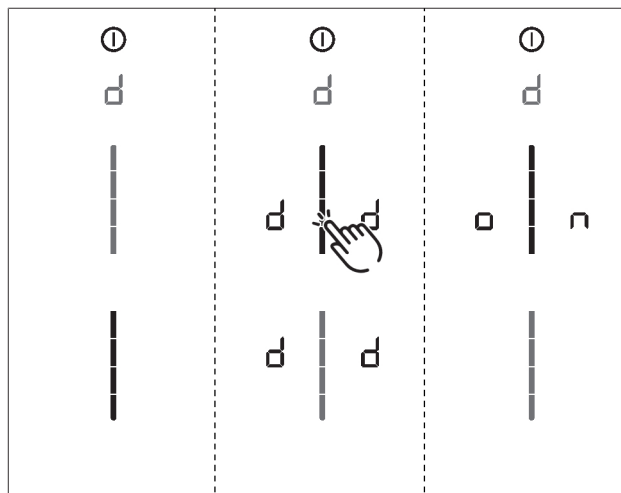
- Dotyk na vrchnú časť posuvného regulátora.
 - Symbol Demo režim  sa na jednu sekundu zobrazí na všetkých varných zónach.
 - Zobrazí sa .
- Nastavenie potvrdíte a uložíte prepnutím na nasledujúcu položku menu (dotyk na multifunkčný displej/indikáciu .

Ukončenie menu predajcu a servisné menu

Všetky položky menu základnej konfigurácie prebehli:

- Dlhé pritlačenie na multifunkčný displej.
- Zobrazí sa štandardné zobrazenie.

i V Demo režime sa rozpoznanie hrnca deaktivuje.



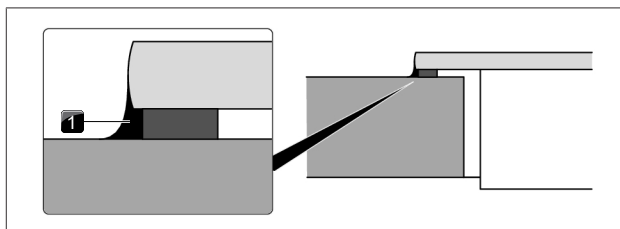
Obr. 9.46 Zobrazenie položky menu D: Režim Demo

9.9.5 Kontrola funkcie

- Podrobte všetky spotrebiče dôkladnej kontrole funkcie.
- Pri chybových hláseniach sa riadte kapitolou Odstraňovanie porúch.

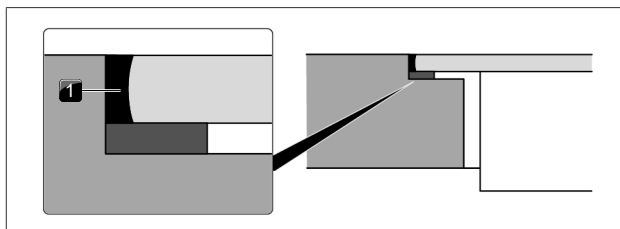
9.10 Utesnenie spotrebiča

- Po ukončení všetkých montážnych prác vyplňte všetky škáry pri spotrebiči čiernou žiaruvzdornou silikónovou tesniacou hmotou.
- Dávajte pozor, aby sa silikónová tesniaca hmota nedostala pod spotrebič.



Obr. 9.47 silikónová tesniaca hmota pri montáži na povrch

[1] čierna žiaruvzdorná silikónová tesniaca hmota



Obr. 9.48 silikónová tesniaca hmota pri zapustenej montáži

[1] čierna žiaruvzdorná silikónová tesniaca hmota

9.11 Odovzdanie používateľovi

Po dokončení montáže:

- Vysvetlite používateľovi základné funkcie.
- Informujte používateľa o všetkých bezpečnostných aspektoch ovládania a manipulácie.
- Odovzdajte používateľovi príslušenstvo a návod na použitie a montáž, ktoré si musí bezpečne uschovať.

10 Vyradenie z prevádzky, demontáž a likvidácia

- Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").
- Riadte sa dodanými návodmi výrobcu.

10.1 Vyradenie z prevádzky

Pod vyradením z prevádzky sa rozumie konečné vyradenie z prevádzky a demontáž. Po vyradení z prevádzky je spotrebič možné následne zabudovať do iného nábytku, súkromne odpredať alebo zlikvidovať.

- i** Odpojenie a uzatvorenie elektrickej a plynovej prípojky smie vykonávať iba autorizovaný odborný personál.
- Pre vyradenie z prevádzky vypnite spotrebič (pozri návod na použitie)
- Odpojte spotrebič od zdroja napájania.
- Odpojte spotrebič od prívodu plynu.

10.2 Demontáž

Pre demontáž je potrebné, aby bol spotrebič prístupný a odpojený od zdroja napájania.

- Pri plynových spotrebičoch je potrebné zaistiť, aby bola zatvorená plynová prípojka.
- Povoľte upevnenie spotrebiča.
- Odstráňte silikónové škáry.
- Odpojte spotrebič od odťahového potrubia.
- Spotrebič vyberte smerom hore z pracovnej dosky.
- Vyberte ďalšie diely príslušenstva.
- Zlikvidujte starý spotrebič a znečistené príslušenstvo podľa opisu v bode „Ekologická likvidácia“.

10.3 Ekologická likvidácia

10.3.1 Likvidácia prepravného obalu

- i** Obal chráni spotrebič pred poškodením pri preprave. Obalové materiálu sú zvolené podľa ekologických a likvidačných kritérií, a preto sú recyklovateľné.

Vrátenie obalu na materiálomého cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo vzniknutého odpadu. Váš špecializovaný predajca od vás prevezme obal.

- Odovzdajte obal vášmu špecializovanému predajcovi alebo
- Obal odborne a správne zlikvidujte v súlade s regionálnymi predpismi.

10.3.2 Likvidácia príslušenstva

Nepotrebné alebo použité diely príslušenstva (filtre s aktívnym uhlím a pod.) zlikvidujte v súlade s regionálnymi predpismi.

10.3.3 Likvidácia starého spotrebiča



Elektronické zariadenia, ktoré sú označené týmto symbolom, nepatria po uplynutí ich doby použitia do domového odpadu. Musia sa zlikvidovať na zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Informácie k tomu prípadne poskytujú mestské a obecné správne orgány.

Odpad z elektrických a elektronických zariadení často ešte obsahuje cenné materiály. Obsahuje však aj škodlivé látky, ktoré boli potrebné pred fungovaním a bezpečnosť zariadení. V netriedenom odpade alebo pri nesprávnej manipulácii môžu tieto látky ohroziť ľudské zdravie a životné prostredie.

- V žiadnom prípade nevyhadzuje váš starý spotrebič do domového odpadu.
- Doneste starý spotrebič na regionálne zberné miesto za účelom odovzdania a využitia elektrických a elektronických komponentov a iných materiálov.

11 Záruka, technický servis, náhradné diely, príslušenstvo

► Dodržujte všetky bezpečnostné a výstražné upozornenia (pozri "2 Bezpečnosť").

11.1 Záruka výrobcu BORA

BORA poskytuje svojim koncovým zákazníkom 2-ročnú záruku výrobcu na svoje produkty. Táto záruka prináleží koncovým zákazníkom navyše k zákonným nárokom na nedostatky voči predajcovi našich produktov.

Záruka výrobcu sa vzťahuje na tu uvedené BORA produkty, ktoré sú predávané autorizovanými BORA predajcami alebo BORA školenými predajcami a inštalované na území Európskej únie (zámorské oblasti vylúčené), Švajčiarska, Lichtenštajnska, Ukrajiny, Ruska, Nórska, Srbska, Izraela, Spojeného kráľovstva, Islandu, Indie, Austrálie a Nového Zélandu, s výnimkou BORA produktov označených ako univerzálne výrobky alebo príslušenstvo:

- Varné dosky
- Systémy digestora
- Ventilátor

Odovzdaním BORA produktu koncovému zákazníkovi začína plynúť záruka výrobcu a táto platí 2 roky. Registráciou na stránke www.mybora.com je záruku výrobcu možné predĺžiť na 3 roky. Podmienkou pre záruku výrobcu je, že bola vykonaná odborná (podľa zadania v čase montáže aktuálnych dokumentov BORA Prírúčka ventilácie a Návod na použitie) montáž BORA produktov autorizovaným BORA predajcom. Koncový zákazník sa počas používania musí riadiť zadaniami a pokynmi návodu na obsluhu. Pri uplatnení nároku na záruku výrobcu sa musí závrada preukázať priamo u BORA a je potrebné predložiť doklad o kúpe. Voliteľne je doklad o kúpe možné predložiť cez registráciu na stránke www.mybora.com.

BORA ručí za to, že všetky BORA produkty sú bez materiálových a výrobných chýb. Chyba už musí existovať v čase odovzdania produktu koncovému zákazníkovi. Uplatnením záručného plnenia sa nepreruší doba plynutia záruky a nezačína od začiatku.

BORA odstráni nedostatky BORA produktov podľa vlastného uváženia opravou alebo výmenou. Všetky náklady na odstránenie nedostatkov, na ktoré sa vzťahuje záruka výrobcu, znáša BORA.

Záruka výrobcu BORA sa výslovne nevzťahuje na:

- BORA produkty, ktoré neboli zakúpené u autorizovaných predajcov BORA alebo u zaškolených predajcov BORA
- Poškodenia, ktoré vznikli následkom nedodržania návodu na použitie (vzťahuje sa aj na ošetrovanie a čistenie produktu). Tieto predstavujú nesprávne a nevhodné použitie.
- Poškodenia, ktoré vznikli normálnym opotrebovaním, napr. stopy používania na varnej doske
- Poškodenia vonkajšími vplyvmi (ako škody spôsobené prepravou, vniknutie kondenzovanej vody, škody spôsobené prírodnými živlami, ako zásah bleskom)
- Poškodenia neboli odstránené opravami alebo pokusmi o opravu osobami BORA alebo BORA, ktoré sú na to oprávnené.
- Poškodenia sklokeramiky
- Poškodenia následkom kolísania elektrického napätia
- Následné škody alebo nároky na náhradu škody nad rámec nedostatku
- Poškodenie plastových častí

Zákonné nároky, najmä zákonné nároky vyplývajúce z nedostatkov alebo zodpovednosť za chyby výrobkov, nie sú obmedzené zárukou a môžu byť uplatnené bezodplatne.

Ak sa záruka výrobcu nevzťahuje na nedostatok, je možné využiť technický servis BORA.

Z toho vyplývajúce náklady firma BORA neznáša.

Na tieto záručné podmienky sa vzťahuje právo Nemeckej spolkovej republiky.

Kontaktujte nás na:

BORA Vertriebs GmbH & Co KG, Innstraße 1, 6342 Niederdorf, Österreich

• Telefón: +800 7890 0987

Pondelok až štvrtok 8:00 – 18:00 hod. a piatok 8:00 – 17:00 hod.

• E-mail: info@bora.com

11.1.1 Predĺženie záruky

Registráciou na stránke www.bora.com/registration môžete predĺžiť záruku.

11.2 Zákaznícky servis

Zákaznícky servis BORA:

pozri zadnú stranu návodu na použitie a montáž



► V prípade porúch, ktoré nedokážete opraviť sami, kontaktujte Vášho BORA špecializovaného predajcu alebo Servisný tím BORA. Servisný tím BORA si vyžaduje typové označenie a výrobné číslo Vášho spotrebiča (FD číslo). Oba údaje nájdete na typovom štítku na záručnom liste, ako aj na spodnej strane spotrebiča.

11.3 Náhradné diely

- Pri opravách používajte len originálne náhradné diely.
- Opravy smie vykonávať len servisný tím BORA.

i Náhradné diely môžete objednať u Vášho predajcu BORA a prostredníctvom online servisu na adrese www.bora.com/service alebo na uvedenom telefónnom čísle servisu.

11.4 Príslušenstvo

- Tukový filter z nerezovej ocele PUEF
- Prívodná dýza čierna PUED
- Prívodná dýza sivobéžová PUEDG
- Prívodná dýza červená PUEDR
- Prívodná dýza jadeitová zelená PUEDJ
- Prívodná dýza oranžová PUEDO
- Prívodná dýza modrá PUEDB
- Prívodná dýza svetlosivá PUEDL
- Prívodná dýza jasnožltá PUEDS
- Bočné lišty USL515
- Bočné lišty All Black USL515AB
- Škrabka na sklokeramické povrchy UGS

Špeciálne príslušenstvo PURSA:

- Okenný kontaktný spínač UFKS

- Skrinka na čistenie vzduchu PULB (pre prestavbu z odvodu vzduchu na recirkuláciu)

Špeciálne príslušenstvo PURSU:

- Filter s aktívnym uhlím PUAKF

12 Energetické informačné listy

12.1 Energetický informačný list PURSA

Informácie o produkte podľa delegovaného nariadenia (EÚ) č. 65/2014, ako aj nariadenia (EÚ) č. 66/2014.

Výrobca	BORA		
Číslo modelu	PURSA		
	Symbol	Hodnota	Jednotka
Spotreba elektrickej energie			
Ročná spotreba elektrickej energie	AEC_{hood}	32,4	kWh/a
Trieda energetickej účinnosti	-	A+	-
Index energetickej účinnosti	EEI_{hood}	42,5	-
Prietok čistého vzduchu			
Účinnosť dynamiky prúdenia	FDE_{hood}	33,0	-
Trieda účinnosti prúdenia tekutín	-	A	-
Minimálny prietok vzduchu v normálnej prevádzke	-	171,6	m ³ /h
Maximálny prietok vzduchu v normálnej prevádzke	-	543,0	m ³ /h
Maximálny prietok vzduchu v prevádzke na intenzívnom stupni alebo rýchlostnom stupni (zosilnená úroveň výkonu)	Q_{max}	608,0	m ³ /h
Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou	Q_{BEP}	292,4	m ³ /h
Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou	P_{BEP}	450,7	Pa
Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou	W_{BEP}	111,0	W
Činiteľ prírastku času	f	0,8	-
Osvetlenie			
Účinnosť osvetlenia	LE_{hood}	*	lx/W
Trieda účinnosti osvetlenia	-	*	-
Menovitá spotreba energie svetelného systému	W_l	*	W
Priemerné osvetlenie svetelného systému na povrchu varnej plochy	E_{middle}	*	lx
Filtrovanie masntôt			
Účinnosť filtrovania masntôt	GFE_{hood}	95,2	%
Trieda účinnosti filtrovania masntôt	-	A	-
Hladina hluku			
A-vážená hladina vydávaného hluku prenášaného vzduchom pri minimálnej dostupnej rýchlosti v normálnej prevádzke	-	39,4	dB(A) re_1pW
A-vážená hladina vydávaného hluku prenášaného vzduchom pri maximálnej dostupnej rýchlosti v normálnej prevádzke	-	65,5	dB(A) re_1pW
A-vážená hladina vydávaného hluku prenášaného vzduchom pri prevádzke na intenzívnom stupni alebo rýchlostnom stupni (zosilnená úroveň výkonu)	-	67,9	dB(A) re_1pW
Hladina akustického tlaku pri minimálnej dostupnej rýchlosti v normálnej prevádzke**	-	26,4	LpA v dB re 20 µPa
Hladina akustického tlaku pri maximálnej dostupnej rýchlosti v normálnej prevádzke**	-	52,5	LpA v dB re 20 µPa
Hladina akustického tlaku pri intenzívnom stupni alebo rýchlostnom stupni (zosilnená úroveň výkonu)	-	54,9	LpA v dB re 20 µPa
Príkon			
Spotreba energie vo vypnutom stave	P_o	0,14	W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	P_s	*	W

Tab. 12.1 Označovanie výrobkov energetickými štítkami

* Nevzťahuje sa na tento produkt.

** Nepovinný údaj

Hladina akustického tlaku bola meraná vo vzdialenosti 1 m (pokles hladiny v závislosti od vzdialenosti) na základe hladiny akustického výkonu podľa normy EN 60704-2-13.

12.2 Energetický informačný list S Pure

Informácie o produkte podľa delegovaného nariadenia (EÚ) č. 65/2014, ako aj nariadenia (EÚ) č. 66/2014.

Výrobca	BORA		
Číslo modelu	PURSA/PURSU		
Typ varnej dosky	Sklokeramická varná doska		
	Symbol	Hodnota	Jednotka
Technológia ohrevu	-	Indukčná varná zóna	-
Počet varných zón	-	4	-
Varná zóna vpredu vľavo	∅	-	cm
Varná zóna vpredu vpravo	∅	21	cm
Varná zóna vzadu vľavo	∅	14	cm
Varná zóna vzadu vpravo	∅	17,5	cm
Varná zóna vpredu vľavo	EC _{electric cooking}	neuplatňuje sa	Wh/kg
Varná zóna vpredu vpravo	EC _{electric cooking}	189,3	Wh/kg
Varná zóna vzadu vľavo	EC _{electric cooking}	194,2	Wh/kg
Varná zóna vzadu vpravo	EC _{electric cooking}	182,5	Wh/kg
Spotreba elektrickej energie varnej dosky na kg	EC _{electric hob}	188,7	Wh/kg

Tab. 12.2 Energetický informačný list S Pure

Poznámky







Návod na použitie a montáž:

Originál

Preklad

Výrobca: BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Poskytovanie, ako aj rozmnožovanie tejto dokumentácie, zužitkovanie a sprostredkovanie jej obsahu je zakázané, pokiaľ nie je výslovne povolené.

Tento návod na použitie a montáž bol vyhotovený s maximálnou dôkladnosťou. Napriek tomu sa môže stať, že dodatočné technické zmeny ešte neboli doplnené príp. ešte neboli prispôbené príslušné obsahy. Za to sa vám vopred ospravedlňujeme. Aktualizovanú verziu si môžete vyžiadať prostredníctvom servisného tímu BORA. Tlačové chyby a omyly vyhradené.

© BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Všetky práva vyhradené.

D

BORA Lüftungstechnik GmbH

Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Deutschland
T +49 (0) 8035 / 9840-0
F +49 (0) 8035 / 9840-300
info@bora.com
bora.com

A

BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Österreich
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
bora.com

INT

BORA Holding GmbH

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Austria
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
bora.com

AU NZ

BORA APAC Pty Ltd

100 Victoria Road
Drummoyn NSW 2047
Australia
T +61 2 9719 2350
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
bora-australia.com.au

